Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű és nem vált ki joghatást. Az EU intézményei semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért. A jogi aktusoknak – ideértve azok bevezető hivatkozásait és preambulumbekezdéseit is – az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett és az EUR-Lex portálon megtalálható változatai tekintendők hitelesnek. Az említett hivatalos szövegváltozatok közvetlenül elérhetők az ebben a dokumentumban elhelyezett linkeken keresztül

►B

A TANÁCS (EU) 2022/109 RENDELETE

(2022. január 27.)

bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról

(HL L 21., 2022.1.31., 1. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	A Tanács (EU) 2022/515 rendelete (2022. március 31.)	L 104	1	2022.4.1.
►M2	A Tanács (EU) 2022/681 rendelete (2022. április 28.)	L 126	2	2022.4.29.
►M3	A Tanács (EU) 2022/1091 rendelete (2022. június 30.)	L 176	5	2022.7.1.

Helyesbítette:

►C1	Helyesbítés, HL L 227., 2022.9.1., 134. o. (2022/515)

▼B

A TANÁCS (EU) 2022/109 RENDELETE

(2022. január 27.)

bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2022. évre történő meghatározásáról

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

(1) Ez a rendelet meghatározza az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók számára egyes nem uniós vizeken bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében rendelkezésre álló halászati lehetőségeket.

(2) Az (1) bekezdésben említett halászati lehetőségek körébe a következők tartoznak:

a) a 2022. évre és – amennyiben arról e rendelet rendelkezik – a 2023. évre szóló fogási korlátok;

b) a 2022. évre szóló halászati erőkifejtési korlátok, kivéve a II. mellékletben meghatározott halászati erőkifejtési korlátokat, amelyeket 2022. február 1-jétől 2023. január 31-ig kell alkalmazni;

c) a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen élő bizonyos állományokra a 2021. december 1. és 2022. november 30. közötti időszakban alkalmazandó halászati lehetőségek.

2. cikk

Hatály

(1) Ez a rendelet az alábbi hajókra alkalmazandó:

a) uniós halászhajók;

b) uniós vizeken tartózkodó harmadik országbeli hajók.

(2) Ez a rendelet az alábbiakra is alkalmazandó:

a) egyes rekreációs célú halászati tevékenységek, amennyiben azokat kifejezetten említik e rendelet vonatkozó rendelkezései; valamint

b) a partról folytatott kereskedelmi halászat.

3. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában az 1380/2013/EU rendelet 4. cikkében foglalt fogalommeghatározások érvényesek. Emellett a következő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni:

a) „harmadik országbeli hajó”: harmadik ország lobogója alatt közlekedő és harmadik országban lajstromozott halászhajó;

b) „rekreációs célú halászat”: a tengerek biológiai erőforrásainak nem kereskedelmi célú kiaknázására irányuló – például szabadidős, turisztikai vagy sportolási célú – halászati tevékenység;

c) „nemzetközi vizek”: egyetlen állam felségterületéhez vagy joghatósága alá sem tartozó vizek;

▼B

d) „teljes kifogható mennyiség” (TAC):

i. az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (4)–(7) bekezdése értelmében a kirakodási kötelezettség alól mentesülő halászati tevékenységek keretében az egyes állományokból évente kirakodható halmennyiség;

ii. minden más halászatban az egyes állományokból évente kifogható halmennyiség;

e) „kvóta”: a teljes kifogható mennyiségnek az Unió, valamely tagállam vagy valamely harmadik ország részére kiosztott hányada;

f) „analitikai értékelés”: egy adott állomány alakulásának az állomány biológiai jellemzőin és kiaknázási mértékén alapuló mennyiségi értékelése, amely a tudományos vizsgálat szerint megfelelő színvonalú ahhoz, hogy tudományos szakvéleményként szolgáljon a fogásokkal kapcsolatos jövőbeli lehetőségek mérlegelésénél;

g) „szembőség”: a halászhálóknak az (EU) 2019/1241 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) 6. cikkének 34. pontjában foglaltak szerint megállapított szembősége;

h) „uniós halászflotta-nyilvántartás”: az 1380/2013/EU rendelet 24. cikkének (3) bekezdése alapján a Bizottság által létrehozott nyilvántartás;

i) „halászati napló”: az 1224/2009/EK rendelet 14. cikkében említett napló;

j) „műszerezett bója”: a tulajdonosának azonosítását lehetővé tevő egyedi hivatkozási számmal jól láthatóan megjelölt és a helyzetének nyomon követésére szolgáló műholdas nyomkövető rendszerrel ellátott bója;

k) „működő bója”: olyan előzetesen aktivált, bekapcsolt és halcsoportosulást előidéző sodródó eszközön vagy farönkön a tengerre telepített, műszerezett bója, amely a helyzetére vonatkozó adatokat és más rendelkezésre álló információkat, például hangradar-becsléseket továbbít;

l) „F_{MFH} pontérték”: a becsült halászati mortalitás azon értéke, amely egy adott halászati gyakorlat esetén, a jelenlegi átlagos környezeti feltételek mellett hosszú távon maximális fenntartható hozamot eredményez.

4. cikk

Halászati övezetek

E rendelet alkalmazásában a következő övezeti meghatározások alkalmazandók:

a) „ICES-övezetek” (ICES, Nemzetközi Tengerkutatási Tanács): a 218/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) III. mellékletének meghatározása szerinti földrajzi területek;

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/1241 rendelete (2019. június 20.) a halászati erőforrások és a tengeri ökoszisztémák technikai intézkedések révén történő védelméről, az 1967/2006/EK és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet, továbbá az 1380/2013/EU, az (EU) 2016/1139, az (EU) 2018/973, az (EU) 2019/472 és az (EU) 2019/1022 európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 894/97/EK, a 850/98/EK, a 2549/2000/EK, a 254/2002/EK, a 812/2004/EK és a 2187/2005/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 198., 2019.7.25., 105. o.).

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 218/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északkeleti részén halászatot folytató tagállamok névleges fogási statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 70. o.).

▼B

b) „Skagerrak”: a nyugaton a Hanstholm világítótoronytól a Lindesnes világítótoronyig, délen a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;

c) „Kattegat”: északon a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig, és délen Hasenøre-től Gnibens Spidsig, Korshagétől Spodsbjergig és Gilbjerg Hovedtől Kullenig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;

d) „az ICES 7 alterület 16. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 53° 30′, ny. h. 15° 00′,

— é. sz. 53° 30′, ny. h. 11° 00′,

— é. sz. 51° 30′, ny. h. 11° 00′,

— é. sz. 51° 30′, ny. h. 13° 00′,

— é. sz. 51° 00′, ny. h. 13° 00′,

— é. sz. 51° 00′, ny. h. 15° 00′;

e) „az ICES 8c körzet 25. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 43° 30′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 43° 30′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 44° 00′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 44° 00′, ny. h. 8° 00′,

— é. sz. 43° 30′, ny. h. 8° 00′;

f) „az ICES 9a körzet 26. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 8° 00′,

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 8° 00′;

g) „az ICES 9a körzet 27. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 8° 00′,

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 38° 30′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 38° 30′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 40° 00′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 40° 00′, ny. h. 8° 00′;

▼B

h) „az ICES 9a körzet 30. funkcionális egysége”: az a földrajzi terület, amely a Cádizi-öbölben Spanyolország joghatósága alá tartozik, és az ICES 9a körzettel szomszédos;

i) „az ICES 8c körzet 31. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 43° 30′, ny. h. 6° 00′,

— é. sz. 44° 00′, ny. h. 6° 00′,

— é. sz. 44° 00′, ny. h. 2° 00′,

— é. sz. 43° 30′, ny. h. 2° 00′;

j) „Cádizi-öböl”: az ICES 9a körzetnek a ny. h. 7° 23′ 48″-től keletre eső része;

k) „a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (CCAMLR, az Antarktisz Tengeri Élővilágának Védelmével Foglalkozó Bizottság): a 601/2004/EK tanácsi rendelet ([1]) 2. cikkének a) pontjában meghatározott földrajzi terület;

l) „CECAF-övezetek” (CECAF, Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság): a 216/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) II. mellékletében meghatározott földrajzi területek;

m) „az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (IATTC, Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság): az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság megerősítéséről szóló egyezményben ([3]) (Antiguai Egyezmény) meghatározott földrajzi terület;

n) „az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (ICCAT, az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság): az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezményben ([4]) meghatározott földrajzi terület;

o) „az IOTC illetékességi területe” (IOTC, Indiai-óceáni Tonhalbizottság): az Indiai-óceáni Tonhalbizottság létrehozásáról szóló megállapodásban ([5]) meghatározott földrajzi terület;

([1]) A Tanács 601/2004/EK rendelete (2004. március 22.) az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó bizonyos ellenőrző intézkedések megállapításáról, valamint a 3943/90/EGK, a 66/98/EK és az 1721/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 97., 2004.4.1., 16. o.).

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 216/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északi részén kívüli egyes területeken halászatot folytató tagállamok által a névleges fogási statisztikák benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 1. o.).

([3]) HL L 224., 2006.8.16., 24. o. Az Unió az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság megerősítéséről szóló egyezménynek az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2006. május 22-i 2006/539/EK tanácsi határozattal (HL L 224., 2006.8.16., 22. o.) jóváhagyta az IATTC megerősítéséről szóló egyezményt.

([4]) HL L 162., 1986.6.18., 34. o. Az Unió a Közösségnek az 1984. július 10-én Párizsban aláírt, az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény részes államai meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról szóló, 1986. június 9-i 86/238/EGK tanácsi határozattal (HL L 162., 1986.6.18., 33. o.) csatlakozott az ICCAT-hoz.

([5]) HL L 236., 1995.10.5., 25. o. Az Unió a Közösségnek az Indiai-óceáni Tonhal Bizottság létrehozásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló, 1995. szeptember 18-i 95/399/EK tanácsi határozattal (HL L 236., 1995.10.5., 24. o.) csatlakozott az IOTC-hoz.

▼B

p) „NAFO-övezetek” (NAFO, Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet): a 217/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) III. mellékletében meghatározott földrajzi területek;

q) „a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (SEAFO, Délkelet-atlanti Halászati Szervezet): az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([2]) meghatározott földrajzi terület;

r) „a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó terület” (SIOFA, az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodás): az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásban ([3]) meghatározott földrajzi terület;

s) „az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (SPRFMO, Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet): a Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([4]) meghatározott földrajzi terület;

t) „a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (WCPFC, Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság): a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([5]) meghatározott földrajzi terület;

u) „a Bering-tenger nyílt tengeri része”: a Bering-tenger nyílt tengeri földrajzi területe, amely kívül esik a Bering-tenger partján fekvő államok parti tengerei szélességének méréséhez használt alapvonalaktól számított 200 tengeri mérföldes sávon;

v) „az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös része”: a következő vonalakkal határolt terület:

— ny. h. 150°,

— ny. h. 130°,

— d. sz. 4°,

— d. sz. 50°.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 217/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északnyugati részén halászatot folytató tagállamok fogási és tevékenységi statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 42. o.).

([2]) HL L 234., 2002.8.31., 40. o. Az Unió az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Közösség által történő megkötéséről szóló, 2002. július 22-i 2002/738/EK tanácsi határozattal (HL L 234., 2002.8.31., 39. o.) jóváhagyta a SEAFO-egyezményt.

([3]) HL L 196., 2006.7.18., 15. o. Az Unió az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2008. szeptember 29-i 2008/780/EK tanácsi határozattal (HL L 268., 2008.10.9., 27. o.) jóváhagyta a SIOFA-t.

([4]) HL L 67., 2012.3.6., 3. o. Az Unió a Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról szóló, 2011. október 3-i 2012/130/EU tanácsi határozattal (HL L 67., 2012.3.6., 1. o.) jóváhagyta az SPRFMO-egyezményt.

([5]) HL L 32., 2005.2.4., 3. o. Az Unió a Közösségnek a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló, 2004. április 26-i 2005/75/EK tanácsi határozattal (HL L 32., 2005.2.4., 1. o.) csatlakozott a WCPFC-hez.

▼B

II. CÍM

AZ UNIÓS HALÁSZHAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

5. cikk

A TAC-ok és elosztásuk

(1) Az uniós vizeken, illetve bizonyos nem uniós vizeken tartózkodó uniós halászhajókra vonatkozó TAC-okat, azoknak a tagállamok közötti elosztását és – adott esetben – a TAC-okhoz funkcionálisan kapcsolódó feltételeket az I. melléklet határozza meg.

(2) Az uniós halászhajók számára az e rendelet I. mellékletében meghatározott TAC-ok erejéig, valamint az e rendelet 20. cikkében és V. mellékletének A. részében, illetve az (EU) 2017/2403 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([1]) és annak végrehajtási rendelkezéseiben meghatározott feltételek mellett engedélyezhető a halászat a Feröer szigetek, Grönland és Norvégia halászati joghatósága alá tartozó vizeken, valamint a Jan Mayen körüli halászati övezetben.

(3) Az uniós halászhajók számára az e rendelet I. mellékletében szereplő TAC-ok erejéig, valamint az e rendelet 20. cikkében, illetve az (EU) 2017/2403 rendeletben és annak végrehajtási rendelkezéseiben meghatározott feltételek mellett engedélyezhető a halászat az Egyesült Királyság halászati joghatósága alá tartozó vizeken.

6. cikk

A tagállamok által meghatározandó TAC-ok

(1) Egyes, az I. mellékletben meghatározott halállományok vonatkozásában a TAC-okat az érintett tagállamok állapítják meg.

(2) A tagállamok által meghatározandó TAC-oknak:

a) összhangban kell lenniük a közös halászati politika alapelveivel és szabályaival, különösen az állományok fenntartható kiaknázásának elvével; valamint

b) az állományok olyan kiaknázását kell eredményezniük, amely:

   i. amennyiben rendelkezésre áll analitikai értékelés, a lehető legnagyobb valószínűséggel összhangban van a maximális fenntartható hozammal; vagy

   ii. amennyiben nem vagy csak hiányos formában áll rendelkezésre analitikai értékelés, összhangban áll a halászati gazdálkodásban alkalmazott elővigyázatossági megközelítéssel.

(3) 2022. március 15-ig minden érintett tagállam benyújtja a Bizottságnak a következő információkat:

a) az általa meghatározott TAC-ok;

b) a TAC-ok meghatározásának alapjául szolgáló, az adott tagállam által összegyűjtött és értékelt adatok;

c) annak részletes bemutatása, hogy a rögzített TAC-ok miként felelnek meg a (2) bekezdésben foglaltaknak.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2403 rendelete (2017. december 12.) a külső vizeken halászó flották fenntartható kezeléséről, valamint az 1006/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2017.12.28., 81. o.).

▼M1

_____

▼B

8. cikk

A fogások és a járulékos fogások kirakodásának feltételei

(1) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség hatálya alá nem tartozó fogások csak akkor tarthatók a fedélzeten, illetve csak akkor rakodhatók ki, ha:

a) azokat kvótával rendelkező tagállam lobogója alatt közlekedő hajók ejtették, és ez a kvóta még nincs kimerítve; vagy

b) azok olyan uniós kvótából való részesedésnek felelnek meg, amelyet nem osztottak el a tagállamok között, és amely nincs kimerítve.

(2) Annak érdekében, hogy el lehessen térni a fogásoknak az érintett kvótába való beleszámítására vonatkozó, az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdésében előírt kötelezettségtől, a nem célfajoknak a szóban forgó cikkben említett, biztonságos biológiai határértékeken belüli állományait e rendelet I. melléklete határozza meg.

9. cikk

Az elkerülhetetlen járulékos fogások esetében alkalmazandó TAC-okra vonatkozó kvótacsere-mechanizmus

(1) A kirakodási kötelezettségot figyelembe veendő, továbbá annak érdekében, hogy egyes járulékos fogásokra vonatkozó kvóták a kvótákkal nem rendelkező tagállamok számára is elérhetővé váljanak, az IA. mellékletben felsorolt TAC-okra a (2)–(5) bekezdésben meghatározott kvótacsere-mechanizmus alkalmazandó.

(2) A TAC-ból a közönséges tőkehal (*Gadus morhua*) kelta-tengeri, a közönséges tőkehal Skóciától nyugatra fekvő vizekben élő, a vékonybajszú tőkehal ír-tengeri és a sima lepényhal ICES 7h, 7j és 7k övezetben élő állományai tekintetében valamely tagállamnak megítélt kvóta 6 %-át, valamint a vékonybajszú tőkehal Skóciától nyugatra fekvő vizekben élő állományai tekintetében e kvóta 3 %-át rendelkezésre kell bocsátani egy kvótacserealap (a továbbiakban: a cserealap) létrehozásának céljából, amelyet 2022. január 1-jétől lehet igénybe venni. A kvótával nem rendelkező tagállamok 2022. március 31-ig kizárólagos hozzáférést kapnak ehhez az alaphoz.

(3) Az alapból felhasznált mennyiségek nem cserélhetők, illetve nem csoportosíthatók át a következő évre. A fel nem használt mennyiségeket 2022. március 31. után azon tagállamok részére kell visszautalni, amelyek hozzájárultak a kvótacserealaphoz.

(4) A kvótával nem rendelkező tagállamok cserébe kvótákat biztosítanak az IA. melléklet függelékében felsorolt állományokra vonatkozóan, kivéve, ha a kvótával nem rendelkező tagállam és a kvótacserealaphoz hozzájáruló tagállam másként állapodik meg.

▼B

(5) A (4) bekezdésben említett kvótáknak – a piaci árfolyam vagy más kölcsönösen elfogadható árfolyam alapján – kereskedelmileg egyenértékűeknek kell lenniük. Egyéb alternatívák hiányában a kereskedelmileg egyenértékű értéket a Halászati és Akvakultúra-termékek Piacának Európai Megfigyelőközpontja által meghatározott előző évi uniós átlagárak alapján kell megállapítani.

(6) Amennyiben a tagállamok a (2)–(5) bekezdésben meghatározott kvótacsere-mechanizmus keretében nem tudják hasonló mértékben fedezni elkerülhetetlen járulékos fogásaikat, törekedniük kell arra, hogy az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint olyan kvótacsere-megállapodásra jussanak, amely biztosítja az azonos kereskedelmi értéken történő kvótacserét.

10. cikk

Halászati erőkifejtési korlátok az ICES 7e körzetben

(1) Az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontja szerinti időszakban az ICES 7e körzetben élő nyelvhalállományokkal folytatott gazdálkodásra a fennálló jogok és kötelezettségek technikai vonatkozásait a II. melléklet határozza meg.

(2) Valamely tagállam által a II. melléklet 7.4. pontjának megfelelően benyújtott kérelem alapján a Bizottság végrehajtási jogi aktust fogadhat el, amely útján a II. melléklet 5. pontjában említetteken kívül olyan további, tengeren tölthető napokat oszt ki az adott tagállamnak, amelyeken az adott tagállam a lobogója alatt közlekedő, szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy az ICES 7e körzeten belül tartózkodjanak. A Bizottság ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 52. cikk (2) bekezdése szerinti vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően fogadja el. Az említett végrehajtási jogi aktust az 58. cikk (2) bekezdésében meghatározott vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően kell elfogadni.

(3) Valamely tagállam által benyújtott kérelem alapján a Bizottság végrehajtási jogi aktust fogadhat el, amely útján a II. melléklet 8.1. pontjában foglaltak értelmében kiterjesztett tudományos megfigyelési program alapján 2022. február 1. és 2023. január 31. között a II. melléklet 5. pontjában említetteken kívül legfeljebb három olyan többletnapot oszt ki az említett tagállamnak, amelyeken hajói az ICES 7e körzeten belül tartózkodhatnak. A szóban forgó többletnapkiosztás az említett tagállam által a II. melléklet 8.3. pontjának megfelelően benyújtott ismertetés alapján, valamint a HTMGB-vel folytatott konzultációt követően történik. A Bizottság ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 52. cikk (2) bekezdése szerinti vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően fogadja el. Az említett végrehajtási jogi aktust az 58. cikk (2) bekezdésében meghatározott vizsgálóbizottsági eljárásnak megfelelően kell elfogadni.

▼M1

11. cikk

Az ICES 4b és 4c körzetben, valamint az ICES 7 alterületen folytatott farkassügér-halászatra vonatkozó intézkedések

(1) Az uniós halászhajók és a partról halászatot folytató kereskedelmi halászatok számára tilos a farkassügér (*Dicentrarchus labrax*) halászata az ICES 4b és 4c körzetben, valamint az ICES 7 alterületen, és az említett területen kifogott farkassügért tilos a fedélzeten tartani, átrakni, áthelyezni, valamint kirakodni.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott tilalom nem vonatkozik a farkassügér parti, kereskedelmi célú, hálós halászati tevékenységek keretében ejtett járulékos fogásaira. Ez a mentesség kizárólag a parti hálók múltbeli, 2017 előtti szinten rögzített számára vonatkozik. A parti, kereskedelmi célú, hálós halászati tevékenységek nem irányulhatnak a farkassügérre, és kizárólag a farkassügér elkerülhetetlen járulékos fogásai rakodhatók ki.

▼M1

(3) Az (1) bekezdéstől eltérve, 2022 januárjában, illetve 2022. április 1. és december 31. között az uniós halászhajók az ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f és 7h körzetben az alábbi halászeszközökkel és az alábbi határértékeken belül halászhatnak farkassügérre, és az e területeken kifogott farkassügéreket a fedélzeten tarthatják, átrakodhatják, áthelyezhetik és kirakodhatják:

a) fenékvonóhálóval ([1]) oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege ne haladja meg a 760 kilogrammot kettő naptári hónaponként (január és április; május és június; július és augusztus; szeptember és október; november és december), továbbá ne haladja meg az érintett halászhajó által halászati utanként összesen kifogott, fedélzetre került tengeri élőlények tömegének az 5 %-át;

b) kerítőhálóval ([2]) oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege ne haladja meg a 760 kilogrammot kettő naptári hónaponként (január és április; május és június; július és augusztus; szeptember és október; november és december), továbbá ne haladja meg az érintett halászhajó által halászati utanként összesen kifogott, fedélzetre került tengeri élőlények tömegének az 5 %-át;

c) horoggal és horogsorral ([3]) hajónként legfeljebb 5,95 tonna;

d) karókon rögzített kopoltyúhálóval ([4]) oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege hajónként ne haladja meg az 1,5 tonnát.

Az első albekezdés c) pontjában meghatározott eltérések azokra az uniós halászhajókra vonatkoznak, amelyek a 2015. július 1. és 2016. szeptember 30. közötti időszakban horoggal és horogsorral dokumentáltan fogtak farkassügért.

Az első albekezdés d) pontjában meghatározott eltérések azokra az uniós halászhajókra vonatkoznak, amelyek a 2015. július 1. és 2016. szeptember 30. közötti időszakban karókon rögzített kopoltyúhálóval dokumentáltan fogtak farkassügért.

Egy adott uniós halászhajó helyettesítése esetén a tagállamok engedélyezhetik, hogy az említett eltérések egy másik uniós halászhajóra vonatkozzanak, feltéve, hogy az eltérések hatálya alá tartozó egyes uniós halászhajók száma és teljes halászati kapacitása nem nő.

(4) A (3) bekezdésben meghatározott fogási korlátok nem vihetők át egyik hajóról a másikra, továbbá azokban az esetekben, amikor két hónapos korlátok alkalmazandók, nem vihetők át az egyik naptári két hónapos időszakról a másikra.

A két naptári hónapban egynél több halászeszközt használó uniós halászhajók esetében a (3) bekezdésben bármely halászeszköz tekintetében meghatározott legalacsonyabb fogási korlát alkalmazandó.

A tagállamok minden hónap vége után legkésőbb 15 nappal jelentést tesznek a Bizottságnak farkassügér-fogásaikról, az alkalmazott halászeszköz típusa szerinti bontásban.

(5) Az ICES 4b, 4c, 6a és 7a–7k körzetben – többek között a partról – folytatott rekreációs célú halászat keretében:

a) 2022. január 1-jétől február 28-ig és 2022. december 1-jétől 31-ig:

i. a farkassügér esetében kizárólag a horgászbottal vagy kézi horogsorral történő, „fogd ki és engedd vissza” horgászat engedélyezett;

([1]) A fenékvonóhálók valamennyi típusa (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS és TB).
([2]) A kerítőhálók valamennyi típusa (SSC, SDN, SPR, SV, SB és SX).
([3]) A horogsoros és horgászbotos halászat valamennyi formája (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX és LLS).
([4]) Minden karókon rögzített kopoltyúháló és csapda (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN és FIX).

▼M1

ii. az adott területen kifogott farkassügéreket tilos megtartani, áthelyezni, átrakni vagy kirakodni;

b) 2022. március 1-jétől november 30-ig:

i. minden halász naponta legfeljebb két példányt foghat ki és tarthat meg farkassügérből;

ii. a megtartott farkassügér minimális méretének el kell érnie a 42 cm-t;

iii. rögzített hálókkal nem fogható farkassügér, továbbá az így fogott farkassügér nem tartható meg.

(6) Az (5) bekezdés nem érinti a rekreációs célú halászatra vonatkozó szigorúbb nemzeti intézkedéseket.

▼B

12. cikk

Az ICES 8a és 8b körzetben folytatott farkassügér-halászatra vonatkozó intézkedések

(1) Franciaország és Spanyolország biztosítja, hogy az ICES 8a és 8b körzetben a farkassügér állományának a kereskedelmi és rekreációs célú halászatra visszavezethető halászati mortalitása – az (EU) 2019/472 rendelet 4. cikkének (3) bekezdésében előírtak szerint – ne haladja meg az F_{MFH} pontértéket.

(2) Az ICES 8a és 8b körzetben – többek között a partról – folytatott rekreációs célú halászat keretében

a) minden halász naponta legfeljebb két példányt foghat ki és tarthat meg farkassügérből.

b) rögzített hálókkal nem fogható, és azokban nem tartható meg farkassügér.

(3) A (2) bekezdés a rekreációs célú halászatra vonatkozó szigorúbb nemzeti intézkedések sérelme nélkül alkalmazandó.

13. cikk

Az ICES területének uniós vizein az európai angolna halászatára vonatkozó intézkedések

Három összefüggő hónapból álló időszakban tilos az európai angolnára (*Anguilla anguilla*) irányuló, az 1380/2013/EU rendelet 4. cikke (1) bekezdésének 28. pontjában meghatározott, bármiféle célzott és járulékos halászati tevékenység vagy rekreációs célú halászati tevékenység végzése az ICES területének uniós vizein, valamint az olyan brakkvizeken, mint például a torkolatok, a parti lagúnák és az átmeneti vizek.

Minden érintett tagállam meghatározza az említett időszakot, amelynek 2022. augusztus 1. és 2023. február 28. közé kell esnie annak biztosítása érdekében, hogy a tilalom kiterjedjen az európai angolna legnagyobb vándorlási időszakaira.

A tagállamok legkésőbb 2022. június 1-jéig tájékoztatják a Bizottságot a kijelölt időszakról, a választott tilalmi időszak indokolásául szolgáló alátámasztó információkkal együtt.

▼B

14. cikk

A halászati lehetőségek elosztására vonatkozó különös rendelkezések

(1) A halászati lehetőségeknek az e rendeletben meghatározott, tagállamok közötti elosztása nem érinti a következőket:

a) az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján végrehajtott cserék;

b) az 1224/2009/EK rendelet 37. cikke alapján végrehajtott levonások és újraelosztások;

c) az (EU) 2017/2403 rendelet 12. és 47. cikke alapján végrehajtott újraelosztások;

d) a 847/96/EK rendelet 3. cikke és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerint engedélyezett további kirakodások;

e) a 847/96/EK rendelet 4. cikkével és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésével összhangban visszatartott mennyiségek;

f) az 1224/2009/EK rendelet 105., 106. és 107. cikke alapján végrehajtott levonások;

g) az e rendelet 21. cikke szerint végrehajtott kvótaátadások és -cserék.

(2) Az elővigyázatossági vagy analitikai szempontból kifogható TAC-ok hatálya alá tartozó állományokat e rendelet I. melléklete állapítja meg a TAC-oknak és a kvótáknak a 847/96/EK rendeletben előírt éves kezelése céljából.

(3) Amennyiben e rendelet I. melléklete ettől eltérően nem rendelkezik, a 847/96/EK rendelet 3. cikke az elővigyázatossági szempontból kifogható TAC-ok hatálya alá tartozó állományokra, az említett rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése, valamint 4. cikke pedig az analitikai szempontból kifogható TAC-ok hatálya alá tartozó állományokra alkalmazandó.

(4) A 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke nem alkalmazandó, ha valamely tagállam az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (9) bekezdésében meghatározott elvét alkalmazza.

▼M1

15. cikk

A homoki angolnák halászatára vonatkozó tilalmi időszakok

2022. január 1. és március 31., valamint 2022. augusztus 1. és december 31. között tilos 16 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálóval, kerítőhálóval vagy hasonló vontatott halászfelszereléssel homoki angolnákra (*Ammodytes* spp.) irányuló kereskedelmi halászatot folytatni az ICES 2a és 3a körzetben, valamint az ICES 4 alterületen.

▼B

16. cikk

Az Északi-tengerben élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések

(1) Azon területek felsorolása, amelyeken a nyílt vízi halászeszközök (erszényes kerítőhálók és vonóhálók) kivételével valamennyi halászeszközzel tilos a halászat, valamint a tilalmi időszakok meghatározása a IV. mellékletben található.

▼B

(2) Az ICES 4a és 4b körzetben legalább 70 mm, az ICES 3a körzetben pedig legalább 90 mm szembőségű fenékvonóhálóval és kerítőhálóval, valamint a horogsorral ([1]) halászó hajók számára tilos a halászat az ICES 4a körzetnek az é. sz. 58° 30′ 00″-től északra és az é. sz. 61° 30′ 00″-től délre eső uniós vizein, valamint az ICES 3a.20 (Skagerrak), 4a és 4b körzetnek az é. sz. 57° 00′ 00″-től északra és k. h. 5° 00′ 00″-től keletre eső uniós vizein.

(3) A (2) bekezdéstől eltérve azon bekezdésben említett halászhajók abban az esetben halászhatnak a szóban forgó bekezdésben említett területeken, ha az alábbi kritériumok közül legalább egynek megfelelnek:

a) közönségestőkehal-fogásaik halászati utanként nem haladják meg a teljes fogás 5 %-át; azon hajókról, amelyek esetében a közönségestőkehal-fogások 2017–2019-ben nem haladták meg a teljes fogás 5 %-át, feltételezni kell, hogy megfelelnek ennek a kritériumnak, feltéve, hogy továbbra is ugyanazt a halászeszközt használják, mint az említett időszakban; ez a feltételezés megcáfolható;

b) olyan szabályozott és rendkívül szelektív fenékvonóhálót vagy kerítőhálót használnak, amely tudományos tanulmányok szerint a közönségestőkehal-fogások legalább 30 %-os csökkenését eredményezi az (EU) 2019/1241 rendelet V. melléklete B. részének 1.1. pontjában a vontatott halászeszközök tekintetében alapméretként meghatározott szembőségű halászeszközzel halászó hajókhoz képest; az ilyen tanulmányokat a HTMGB értékelheti, és negatív értékelés esetén az említett halászeszközök a továbbiakban nem tekinthetők megfelelőnek az e cikk (2) bekezdésében említett területeken való használatra;

c) a 100 mm vagy annál nagyobb szembőségű fenékvonóhálóval és kerítőhálóval (TR1) halászó hajók esetében a következő rendkívül szelektív halászeszközöket használják:

   i. a hasrészen legalább 600 mm szembőségű hasas vonóhálók;

   ii. megemelt halászkötél (0,6 m);

   iii. vízszintes elválasztó hálópanel nagy szembőségű szelektálóablakkal;

d) az ICES 4a körzetben legalább 70 mm, az ICES 3a körzetben pedig legalább 90 mm, de 100 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálóval és kerítőhálóval (TR2) halászó hajók esetében a következő rendkívül szelektív halászeszközöket használják:

   i. a lepényhal-alakúakat és a hengeres testű halakat különválasztó, a hengeres testű halak számára menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 50 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

   ii. 300 mm szembőségű, négyzetes szemű Seltra-hálópanel;

   iii. menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 35 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

([1]) Halászeszközkódok: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

▼B

e) a hajók olyan, a közönséges tőkehal fogásának elkerülésére irányuló nemzeti terv hatálya alá tartoznak, amelynek célja, hogy – térbeli vagy technikai intézkedések vagy ezek kombinációja révén – a közönséges tőkehal fogásait a tudományos szakvélemények alapján meghatározott halászati lehetőségeknek megfelelő halászati mortalitással összhangban lévő szinten tartsák; az ilyen terveket legkésőbb a végrehajtás időpontjától számított két hónapon belül értékelnie kell a tagállamok esetében a HTMGB-nek, harmadik országok esetében pedig a megfelelő nemzeti tudományos testületnek; ezek a tervek szükség esetén további felülvizsgálatnak vethetők alá, amennyiben az értékelések szerint a közönséges tőkehal fogásának elkerülésére irányuló nemzeti terv célkitűzése nem fog teljesülni.

(4) A tagállamok a (3) bekezdésben foglalt feltételeknek való megfelelés ellenőrzése céljából fokozzák a (2) bekezdésben említett hajók megfigyelését, ellenőrzését és felügyeletét.

(5) E cikk nem alkalmazandó a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából folytatott halászati műveletekre, feltéve, hogy az említett vizsgálatok lefolytatása során eleget tesznek az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkének.

17. cikk

A Kattegatban élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések

(1) A Kattegatban legalább 70 mm szembőségű fenékvonóhálóval [1] halászó uniós halászhajóknak az alábbi szelektív halászeszközök egyikét kell használniuk:

a) menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 35 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

b) a lepényhal-alakúakat és a hengeres testű halakat különválasztó, a hengeres testű halak számára menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 50 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

c) 300 mm szembőségű, négyzetes szemű Seltra-hálópanel;

d) olyan szabályozott, különlegesen szelektív halászeszköz, amelynek műszaki jellemzői a HTMGB általi értékelés tárgyát képező tudományos tanulmány szerint azt eredményezik, hogy a fogás összetételének kevesebb, mint 1,5 %-át teszi ki a közönséges tőkehal, feltéve, hogy ez az egyetlen eszköz a halászhajó fedélzetén.

(2) Azok az uniós hajók, amelyek részt vesznek valamely tagállam valamely projektjében, és rendelkeznek a teljeskörűen dokumentált halászathoz szükséges működőképes felszereléssel, az (EU) 2019/1241 rendelet V. mellékletének B. részével összhangban használhatnak halászeszközöket. Az érintett tagállam eljuttatja a Bizottságnak az ilyen hajók listáját.

(3) E cikk nem alkalmazandó a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából folytatott halászati műveletekre, feltéve, hogy a vizsgálatok lefolytatása során eleget tesznek az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkének.

18. cikk

Tilalom hatálya alá tartozó fajok

(1) Az uniós halászhajók számára tilos az alábbi fajok halászata, fedélzeten tartása, átrakása, illetve kirakodása:

a) csillagrája (*Amblyraja radiata*) az ICES 2a, 3a és 7d körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein;

[1] Halászeszközkódok: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

▼B

b) díszes nyálkásfejű hal (*Beryx splendens*) a NAFO 6 alterületen;

c) érdes tüskéscápa (*Centrophorus squamosus*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

d) portugál cápa (*Centroscymnus coelolepis*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

e) búvárcápa (*Dalatias licha*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

f) madárcsőrű tüskéscápa (*Deania calcea*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

g) a sima rája (*Dipturus batis*) mindkét faja (vö. *Dipturus flossada* és vö. *Dipturus intermedia*) az ICES 2a körzet, valamint az ICES 3, 4, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein;

h) nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

i) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral halászva az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1, 5, 6, 7, 8, 12 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

j) heringcápa (*Lamna nasus*) valamennyi vízterületen;

k) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES 3a körzet uniós vizein;

l) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES 6 és 10 alterület uniós vizein;

m) cetcápa (*Rhincodon typus*) valamennyi vízterületen;

n) közönséges hegedűrája (*Rhinobatos rhinobatos*) a Földközi-tengeren;

o) tüskéscápa (*Squalus acanthias*) az ICES 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein, az IA. mellékletben szereplő, a fogások elkerülésére irányuló programok kivételével.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől, és haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

19. cikk

Adattovábbítás

Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján benyújtják a Bizottsághoz a kifogott állományok kirakodott mennyiségeire és a halászati erőkifejtésre vonatkozó adatokat, az e rendelet I. mellékletében foglalt állománykódokat használják.

▼B

II. FEJEZET

Harmadik országok vizeire vonatkozó halászati engedélyek

20. cikk

Halászati engedélyek

(1) A harmadik országok vizein hajózó uniós halászhajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát – amennyiben alkalmazandó – az V. melléklet A. része határozza meg.

(2) Amennyiben az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdésével összhangban valamelyik tagállam az e rendelet V. mellékletének A. részében foglalt halászati területek vonatkozásában kvótát ad át egy másik tagállamnak (kvótacsere), átadáskor a halászati engedélyeket is megfelelő módon át kell adni, és erről értesíteni kell a Bizottságot. Az egyes halászati területekre vonatkozó engedélyeknek az e rendelet V. mellékletének A. részében foglaltak szerinti teljes számát nem lehet túllépni.

III. FEJEZET

Halászati lehetőségek regionális halászati gazdálkodási szervezetek illetékessége alá tartozó vizeken

1. szakasz

Általános rendelkezések

21. cikk

Kvótaátadás és -csere

(1) Amennyiben egy regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályai megengedik a regionális halászati gazdálkodási szervezet szerződő felei közötti kvótaátadást vagy -cserét, egy adott tagállam (a továbbiakban: az érintett tagállam) megbeszélést folytathat valamely másik szerződő féllel a szándékolt kvótaátadásról vagy -cseréről, és adott esetben elkészítheti annak lehetséges tervezetét. Az érintett tagállamok értesítik a Bizottságot erről a tervezetről.

(2) Az (1) bekezdés szerinti értesítés kézhezvétele után a Bizottság jóváhagyhatja a szándékolt kvótaátadás vagy -csere tervezetét. Amennyiben a Bizottság jóváhagyja a tervezetet, indokolatlan késedelem nélkül kifejezi egyetértését azzal, hogy a szándékolt kvótaátadást vagy -cserét magára nézve kötelezőnek ismerje el. A kvótaátadásról vagy -cseréről a regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályainak megfelelően értesíti az említett szervezet titkárságát.

(3) A Bizottság tájékoztatja a tagállamokat a megállapodás szerinti bármilyen kvótaátadásról vagy -cseréről.

(4) A kvótaátadás vagy -csere keretében az érintett tagállamtól kapott vagy annak átadott halászati lehetőségeket hozzá kell adni az említett tagállam számára kiosztott kvótához vagy le kell belőle vonni, mégpedig attól az időponttól kezdődően, amikor a kvótaátadás vagy -csere a regionális halászati gazdálkodási szervezet vonatkozó szerződő felével kötött megállapodás értelmében vagy – adott esetben – a regionális halászati gazdálkodási szervezet vonatkozó szabályainak megfelelően hatályba lép. Az ilyen kvótaátadások vagy -cserék nem befolyásolják a halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztására szolgáló, a halászati tevékenységek viszonylagos stabilitásának elvével összhangban meghatározott elosztási kulcsot.

▼B

(5) Ez a cikk a regionális halászati gazdálkodási szervezetek szerződő feleitől az Unió részére történő kvótaátadások, illetve az átadott kvóták tagállamok közötti elosztása tekintetében 2023. január 31-ig alkalmazandó.

2. szakasz

A NEAFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

22. cikk

Az Irminger-tengerben élő vörös álsügérre vonatkozó tilalmak

Meg kell tiltani minden halászati tevékenységet a WGS84-koordinátarendszerben megadott következő koordinátákkal kijelölt területen:

Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
63° 00′	–30° 00′
61 ° 30′	–27° 35′
60° 45′	–28° 45′
62° 00′	–31° 35′
63° 00′	–30° 00′

3. szakasz

Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület

23. cikk

A halászati, tenyésztési és hizlalási kapacitás korlátozása

(1) Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal (*Thunnus thynnus*) 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók számát a VI. melléklet 1. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(2) A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti kisüzemi halászatot folytató uniós hajók számát a VI. melléklet 2. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(3) Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók számát a VI. melléklet 3. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(4) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal halászatára, fedélzeten tartására, átrakására, szállítására vagy kirakodására engedéllyel rendelkező halászhajók számát a VI. melléklet 4. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(5) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren kékúszójútonhal-halászat céljából állított csapdák számát a VI. melléklet 5. pontjában meghatározottak szerint kell korlátozni.

▼B

(6) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a teljes kékúszójútonhal-tenyésztési és -hizlalási kapacitást, valamint a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális számát a VI. melléklet 6. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(7) Az 520/2007/EK tanácsi rendelet ([1]) 12. cikkének megfelelően az észak-atlanti germon (*Thunnus alalunga*) célfajként való halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális számát az e rendelet VI. mellékletének 7. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(8) Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*) halászó, legalább 20 méter teljes hosszúságú uniós halászhajók maximális számát a VI. melléklet 8. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

24. cikk

Rekreációs célú halászat

A tagállamok az ID. mellékletben foglaltak szerint a részükre kiosztott kvóták egy részét adott esetben rekreációs célú halászatra osztják ki.

25. cikk

Cápák

(1) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni bármilyen halászatban kifogott nagyszemű rókacápát (*Alopias superciliosus*).

(2) Tilos az *Alopias* nembe tartozó rókacápafajok célzott halászata.

(3) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászatban kifogott, a *Sphyrnidae* családba tartozó pörölycápákat (a *Sphyrna tiburo* kivételével).

(4) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni bármilyen halászatban kifogott fehérfoltú cápát (*Carcharhinus longimanus*).

(5) Tilos a fedélzeten tartani bármilyen halászatban kifogott selyemcápát (*Carcharhinus falciformis*).

(6) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászatban kifogott észak-atlanti lándzsafogú cápákat (*Isurus oxyrinchus*).

26. cikk

A trópusi tonhalfélékre vonatkozó, halcsoportosulást előidéző eszközök

(1) 2022. január 1. és március 13. között tilos a halcsoportosulást előidéző eszközök használata az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen.

([1]) A Tanács 520/2007/EK rendelete (2007. május 7.) a hosszú távon vándorló fajok egyes állományainak védelmét célzó technikai intézkedések megállapításáról és a 973/2001/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 123., 2007.5.12., 3. o.).

▼B

(2) A tagállamok biztosítják, hogy az (1) bekezdésben említett tilalmi időszak kezdetét megelőző 15 napban hajóik ne telepítsenek halcsoportosulást előidéző eszközöket. Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen mindegyik hajó egyszerre legfeljebb 300 működő bójával felszerelt, halcsoportosulást előidéző eszközzel rendelkezhet.

(3) A tagállamok az erszényes kerítőhálós hajóik útján 2022. június 30-ra jelentik a Bizottságnak a halcsoportosulást előidéző eszközök köré telepített halászeszközre vonatkozó múltbeli adatokat. Amennyiben egy adott tagállam nem jelenti le az említett adatokat, a lobogója alatt közlekedő hajóknak mindaddig tilos halcsoportosulást előidéző eszközök köré telepített halászeszközt alkalmazniuk, amíg a Bizottság – az ICCAT-nak történő további jelentéstétel céljából – meg nem kapja az adott tagállamtól az említett adatokat.

4. szakasz

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület

27. cikk

A fogashalak felderítő halászatára vonatkozó értesítések

A FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint a FAO 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a körzet nemzeti joghatóságon kívüli területein a tagállamok 2022-ben részt vehetnek a fogashalak (*Dissostichus spp.*) horogsoros felderítő halászatában. Amennyiben valamely tagállam részt kíván venni ilyen halászatban, arról a 601/2004/EK rendelet 7. és 7a. cikkének megfelelően legkésőbb 2022. június 1-jéig értesíti a CCAMLR titkárságát.

28. cikk

A fogashalak felderítő halászatára vonatkozó korlátozások

(1) A fogashalak halászata a 2021–2022-es halászati idényben a VII. melléklet A. táblázatában meghatározott tagállamokra, alterületekre és hajószámra korlátozódik, valamint az említett melléklet B. táblázatában meghatározott TAC-ok és járulékos fogási korlátok alkalmazandók.

(2) Tilos a cápafajok tudományos kutatástól eltérő célú közvetlen halászata. A cápáknak, különösen a fiatal és a nőivarú egyedeknek a fogashalak halászatában véletlenül kifogott járulékos fogásait élve vissza kell engedni a tengerbe.

(3) Adott esetben a halászatot bármely kisléptékű kutatási egység területén be kell szüntetni, ha a bejelentett fogás mértéke eléri a meghatározott TAC-ot, és az említett kisléptékű kutatási egységben a halászati idény hátralévő részére be kell tiltani a halászatot.

(4) A halászatot földrajzilag és a tengermélység-tartomány szempontjából a lehető legkiterjedtebb területen kell végezni, a halászati potenciál meghatározásához szükséges információk megszerzése, valamint a fogások és halászati erőkifejtés túlzott koncentrációjának elkerülése érdekében. Mindazonáltal a FAO 48.6 és 88.1 alterületen, valamint a FAO 58.4.3a körzetben tilos – a 27. cikkel összhangban megengedett – halászat 550 méternél kisebb mélységben.

▼B

29. cikk

Krillhalászat a 2021–2022-es halászati idényben

(1) Amennyiben valamely tagállam a 2021–2022-es halászati idényben krillre (*Euphausia superba*) kíván halászni a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen, erről a VII. melléklet függelékének B. részében foglalt formanyomtatványon legkésőbb 2022. május 1-jéig értesíti a Bizottságot. A tagállamok által benyújtott információk alapján a Bizottság legkésőbb 2022. május 30-ig eljuttatja az értesítéseket a CCAMLR titkárságához.

(2) Az e cikk (1) bekezdésében említett értesítésnek tartalmaznia kell a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat valamennyi olyan halászhajó tekintetében, amely számára engedélyezett a krillhalászatban való részvétel.

(3) A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen krillhalászatot folytatni kívánó valamely tagállam csak az engedéllyel rendelkező azon hajók tekintetében jelenti be erre irányuló szándékát, amelyek az értesítés időpontjában:

a) az adott tagállam lobogója alatt közlekednek; vagy

b) egy másik CCAMLR-tag lobogója alatt hajóznak, de a halászat idején várhatóan az említett tagállam lobogója alatt fognak közlekedni.

(4) Amennyiben egy engedéllyel rendelkező hajó, amelyről az (1), (2) és (3) bekezdésnek megfelelően értesítették a CCAMLR titkárságát, indokolt működési okokból vagy *vis maior* következtében nem vehet részt a krillhalászatban, az adott tagállam jogosult engedélyezni az említett hajónak egy másik hajóval történő helyettesítését. Ilyen esetekben az érintett tagállam haladéktalanul tájékoztatja a CCAMLR titkárságát és a Bizottságot, és megadja:

a) a helyettesítésre szánt hajó(k) részletes adatait, beleértve a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat is; és

b) a helyettesítést indokló okok részletes leírását, valamint a vonatkozó bizonyítékokat és igazolásokat.

(5) A tagállamok nem engedélyezhetik a krillhalászatban való részvételt olyan hajó számára, amely szerepel a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytató halászhajókról készített valamely CCAMLR-jegyzékben.

5. szakasz

Az IOTC illetékességi területe

30. cikk

Az IOTC illetékességi területén halászó hajók halászati kapacitásának korlátozása

(1) Az IOTC illetékességi területén trópusi tonhalfélékre halászó uniós halászhajók maximális számát és azok bruttó tonnatartalomban mért megfelelő kapacitását a VIII. melléklet 1. pontja határozza meg.

(2) Az IOTC illetékességi területén kardhalra (*Xiphias gladius*) és germonra halászó uniós halászhajók maximális számát és azok bruttó tonnatartalomban mért megfelelő kapacitását a VIII. melléklet 2. pontja határozza meg.

(3) A tagállamok az (1) és (2) bekezdésben említett halászati tevékenységek egyikéhez kijelölt hajókat átcsoportosíthatják a másik halászati tevékenységhez, amennyiben bizonyítani tudják a Bizottság előtt, hogy ez a változtatás nem eredményezi az érintett halállományokra irányuló halászati erőkifejtés növekedését.

▼B

(4) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy amennyiben flottájuk kapacitásátcsoportosítására tesznek javaslatot, az átcsoportosítandó hajók szerepeljenek az engedélyezett hajókról vezetett IOTC-nyilvántartásban vagy valamely másik regionális tonhalhalászatot irányító szervezet hajólajstromában. Nem csoportosíthatók át azok a hajók, amelyek szerepelnek a regionális halászati gazdálkodási szervezetek IUU-halászati tevékenységet folytató hajóinak jegyzékében.

(5) A tagállamok halászati kapacitásukat az (1) és (2) bekezdésben említett felső határértékeket meghaladóan csak az IOTC-nek benyújtott fejlesztési tervekben megszabott keretek között bővíthetik.

31. cikk

Halcsoportosulást előidéző sodródó eszközök és ellátóhajók

(1) A halcsoportosulást előidéző sodródó eszközöket műszerezett bójákkal kell ellátni. Más bóják, például rádióbóják használata tilos.

(2) Az erszényes kerítőhálós hajók egyszerre legfeljebb 300 működő bóját követhetnek.

(3) Erszényes kerítőhálós hajónként évente legfeljebb 500 műszeres bója szerezhető be. Egyetlen erszényes kerítőhálós hajón sem lehet egyidejűleg 500-nál több műszerezett bója (készleten lévő bója és működő bója).

▼M1

(4) A tagállami lobogó alatt közlekedő ellátóhajók száma a szintén tagállami lobogó alatt közlekedő legalább tíz erszényes kerítőhálós hajónként legfeljebb három lehet. Ez a rendelkezés nem alkalmazandó azokra a tagállamokra, amelyek csak egy ellátóhajót használnak.

▼B

(5) Egy erszényes kerítőhálós hajót mindenkor legfeljebb egy, valamely tagállam lobogója alatt közlekedő ellátóhajó támogathat.

(6) Az Unió nem regisztrálhat új vagy kiegészítő ellátóhajókat az engedélyezett hajókról vezetett IOTC-nyilvántartásban.

32. cikk

Cápák

(1) Minden halászatban tilos az *Alopiidae* családba tartozó rókacápák bármelyik faját – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni.

(2) Minden halászatban tilos a fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*) egyedeit – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni; a tilalom nem vonatkozik a 24 m teljes hosszúságot el nem érő olyan hajókra, amelyek kizárólag a lobogójuk szerinti tagállam kizárólagos gazdasági övezetében végeznek halászati műveleteket és fogásaikat csak helyi fogyasztásra szánják.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől, és haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

▼B

33. cikk

Ördögrájafélék

(1) Uniós halászhajók nem halászhatnak ördögrájaféléket (a *Manta* és *Mobula* nemeket is magában foglaló *Mobulidae* család) és nem tarthatnak a fedélzetükön, nem rakhatnak át, nem rakodhatnak ki, nem raktározhatnak, nem kínálhatnak eladásra, illetve nem adhatnak el – akár egészben, akár daraboltan – ördögrájaféléket, kivéve akkor, ha a kifogott halakat közvetlenül a halászok családja fogyasztja (ún. megélhetési halászat).

A kisüzemi halászat (a felszíni halászattól eltérő halászat, azaz az engedélyezett hajókról vezetett IOTC-nyilvántartásba bejegyzett erszényes kerítőhálós hajók, horgászbotos hajók, kopoltyúhálós hajók, valamint kézi horogsoros és pergetett horogsoros hajók, illetve horogsoros halászatot végző hajók által folytatott halászat) keretében nem szándékosan kifogott ördögrájafélék azonban helyi fogyasztás céljából kirakodhatók.

(2) A megélhetési halászatot folytató hajók kivételével minden halászhajónak haladéktalanul, amennyire lehetséges, élve és sértetlenül vissza kell engednie az ördögrájákat a tengerbe, amint azok a hálóban, a horogban vagy a fedélzeten megjelennek, és ezt oly módon kell megtennie, hogy az említett egyedeket a lehető legkisebb mértékben károsítsa.

6. szakasz

Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület

34. cikk

Nyílt vízi halászat

(1) Kizárólag az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen 2007-ben, 2008-ban vagy 2009-ben aktív nyílt vízi halászati tevékenységet folytató tagállamok halászhatnak nyílt vízi állományokra az adott területen, az IH. mellékletben meghatározott TAC-okkal összhangban.

(2) Az (1) bekezdésben említett tagállamoknak a lobogójuk alatt közlekedő, 2022-ben nyílt vízi állományokra halászó hajók teljes bruttó tonnatartalmát az adott terület vonatkozásában uniós szinten összesen 78 600 BT-re kell korlátozniuk.

(3) Az (1) bekezdésben említett tagállamok csak akkor használhatják fel az IH. mellékletben meghatározott halászati lehetőségeket, ha a következő hónap tizenötödik napjáig megküldik a Bizottságnak az alábbi információkat annak érdekében, hogy azokat a Bizottság továbbíthassa az SPRFMO titkárságának:

a) az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen aktívan halászó vagy átrakásban részt vevő hajók jegyzéke;

b) havi fogási jelentések.

7. szakasz

Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

35. cikk

Erszényes kerítőhálós halászat

(1) Az erszényes kerítőhálós hajók nem halászhatnak sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*), nagyszemű tonhalra vagy bonitóra (*Katsuwonus pelamis*):

▼B

a) 2022. július 29-én 0.00-tól 2022. október 8-án 24.00-ig vagy 2022. november 9-én 0.00-tól 2023. január 19-én 24.00-ig a következő vonalak által határolt területen:

— az amerikai kontinens csendes-óceáni partvonala;

— ny. h. 150;

— é. sz. 40;

— d. sz. 40;

b) 2022. október 9-én 0.00-tól 2022. november 8-án 24.00-ig a következő vonalak által határolt területen:

— ny. h. 96°;

— ny. h. 110;

— é. sz. 4;

— d. sz. 3°.

(2) Az (1) bekezdésben említett, valamely tagállam lobogója szerinti minden egyes hajó tekintetében az adott tagállam 2022. április 1-je előtt tájékoztatja a Bizottságot arról, hogy az (1) bekezdés a) pontja szerinti tilalmi időszakok közül a hajó melyiket választotta ki.

(3) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tonhalra halászó erszényes kerítőhálós hajóknak a fedélzetükön kell tartaniuk, majd ezt követően át kell rakniuk vagy ki kell rakodniuk az összes általuk kifogott sárgaúszójú tonhalat, nagyszemű tonhalat és bonitót.

(4) A (3) bekezdés nem alkalmazandó az alábbi esetekben:

a) a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlannak minősül;

b) a hajóút utolsó szakaszában már nincs elegendő élőhaltartálytér az adott fogásból származó összes tonhal elhelyezésére.

36. cikk

Halcsoportosulást előidéző sodródó eszközök

(1) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen egy adott erszényes kerítőhálós hajó egyszerre legfeljebb 400 aktív, halcsoportosulást előidéző eszközzel rendelkezhet. Egy halcsoportosulást előidéző eszköz akkor tekinthető aktívnak, ha már a tengerben található, megkezdte a tartózkodási helyére vonatkozó adatok továbbítását, és helyzetét nyomon követi a hajó, annak tulajdonosa vagy üzemeltetője. A halcsoportosulást előidéző eszközök csak erszényes kerítőhálós hajók fedélzetén aktiválhatók.

(2) A 35. cikk (1) bekezdésének a) pontjával összhangban kiválasztott halászati tilalmi időszak kezdetét megelőző 15 nap során az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen erszényes kerítőhálós hajók:

a) tartózkodnak a halcsoportosulást előidéző eszközök telepítésétől;

b) begyűjtik a halcsoportosulást előidéző eszközök eredetileg telepített számát.

▼B

37. cikk

A nagyszemű tonhal horogsoros halászatára vonatkozó fogási korlátok

Az egyes tagállamok horogsoros hajói által az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen kifogható nagyszemű tonhal összmennyiségét az IL. melléklet határozza meg.

38. cikk

A fehérfoltú cápa halászatára vonatkozó tilalom

(1) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos a fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*) halászata, továbbá az e területen kifogott fehérfoltú cápát tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni, raktározni, eladásra felkínálni vagy eladni.

(2) A fehérfoltú cápa véletlenül kifogott egyedeit a hajó üzemeltetőjének meg kell óvnia az esetleges sérülésektől, és haladéktalanul vissza kell engednie a tengerbe.

(3) A hajó üzemeltetője köteles rögzíteni a visszaengedések számát, megjelölve az egyedek állapotát (élő vagy elpusztult) és bejelenteni az említett információkat az állampolgársága szerinti tagállamnak.

Az előző évben gyűjtött információkat a tagállamok január 31-ig megküldik a Bizottságnak.

39. cikk

Az ördögrájafélék halászatának tilalma

Uniós halászhajók az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen nem halászhatnak ördögrájaféléket (a *Manta* és *Mobula* nemeket is magában foglaló *Mobulidae* család) és nem tarthatnak a fedélzetükön, nem rakhatnak át, nem rakodhatnak ki, nem raktározhatnak, nem kínálhatnak eladásra, illetve nem adhatnak el – akár egészben, akár daraboltan – ördögrájaféléket. Amennyiben ördögrájafélék kifogását észlelik, azokat haladéktalanul – lehetőség szerint élve és sértetlenül – vissza kell engedniük a tengerbe.

8. szakasz

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület

40. cikk

A mélytengeri cápák halászatára vonatkozó tilalom

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos az alábbi mélytengeri cápák célzott halászata:

a) fantomcápa (*Apristurus manis*);

b) halvány sima lámpáscápa (*Etmopterus bigelowi*);

c) rövidfarkú lámpáscápa (*Etmopterus brachyurus*);

d) nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*);

e) sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*);

f) valódirája-félék (*Rajidae*);

g) bársonyos tüskéscápa (*Scymnodon squamulosus*);

h) a cápaalakúak (*Selachimorpha*) főrendjébe tartozó mélytengeri cápafajok;

i) tüskéscápa (*Squalus acanthias*).

▼B

9. szakasz

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

41. cikk

A nagyszemű tonhalra, a sárgaúszójú tonhalra, a bonitóra és a Csendes-óceán déli részén élő germonra irányuló halászat feltételei

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület nyílt tengeri, az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közé eső részén a nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*), a sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*) és a bonitóra (*Katsuwonus pelamis*) halászó erszényes kerítőhálós hajók számára legfeljebb 403 halászati nap legyen kiosztva.

(2) Az uniós halászhajók nem halászhatnak a Csendes-óceán déli részén élő germonra (*Thunnus alalunga*) a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén.

(3) A tagállamok biztosítják, hogy a horogsoros hajók által 2022-ben kifogott nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) mennyisége ne haladja meg az IG. mellékletben található táblázatban foglalt határértékeket.

42. cikk

A halcsoportosulást előidéző eszközökkel folytatott halászat szabályozása

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén 2022. július 1-jén 0.00-tól 2022. szeptember 30-án 24.00-ig az erszényes kerítőhálós hajók nem telepíthetnek, nem kezelhetnek, illetve nem vethetnek ki hálót halcsoportosulást előidéző eszközök közelében.

(2) Az (1) bekezdés szerinti tilalom mellett a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület nyílt tengeri övezeteinek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén további két hónapig tilos hálókat rögzíteni a halcsoportosulást előidéző eszközökre: vagy 2022. április 1-jén 0.00-tól 2022. május 31-én 24.00-ig, vagy pedig 2022. november 1-jén 0.00-tól 2022. december 31-én 24.00-ig.

(3) Valamennyi tagállam biztosítja, hogy egyik erszényes kerítőhálós hajójuk se telepítsen soha a tengerbe 350-nél több, aktivált műszerezett bójával felszerelt, halcsoportosulást előidéző eszközt. A bójákat kizárólag a hajó fedélzetén szabad aktiválni.

43. cikk

Erszényes kerítőhálós hajók által kifogott trópusi tonhalfélékre vonatkozó visszadobási tilalom

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén halászó erszényes kerítőhálós hajóknak a fedélzetükön kell tartaniuk, át kell rakniuk vagy ki kell rakodniuk minden általuk kifogott nagyszemű tonhalat, sárgaúszójú tonhalat és bonitót.

(2) A (1) bekezdés nem alkalmazandó az alábbi esetekben:

a) a hajóút utolsó szakaszában, ha nincs elegendő élőhaltartálytér valamennyi hal elhelyezésére;

b) ha a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlan;

c) a fagyasztóberendezés súlyos meghibásodása esetén.

▼B

44. cikk

A kardhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén a kardhal (*Xiphias gladius*) halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális számát a IX. melléklet határozza meg.

45. cikk

A kardhal horogsoros halászatára vonatkozó fogási korlátok a d. sz. 20°-tól délre

A tagállamok biztosítják, hogy a d. sz. 20°-tól délre horogsoros halászhajókkal kifogott kardhalak (*Xiphias gladius*) mennyisége 2022-ben ne haladja meg az IG. mellékletben megállapított határértéket. Továbbá gondoskodnak arról, hogy ezen intézkedés eredményeként a kardhalra vonatkozó halászati erőkifejtés ne tolódjon el a d. sz. 20°-tól északra található területek irányába.

46. cikk

A selyemcápa és a fehérfoltú cápa halászatára vonatkozó tilalom

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni vagy raktározni a következő fajok egyedeit:

a) selyemcápa (*Carcharhinus falciformis*);

b) fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*).

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől, és haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

47. cikk

Az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös része

(1) Az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös részén folytatott halászat során a kizárólag a WCPFC nyilvántartásában szereplő hajók kötelesek alkalmazni az ebben a szakaszban foglalt intézkedéseket.

(2) Az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös részén folytatott halászat során a mind a WCPFC nyilvántartásában, mind az IATTC nyilvántartásában szereplő hajók, valamint a kizárólag az IATTC nyilvántartásban szereplő hajók kötelesek alkalmazni a 35. cikk (1) bekezdésének a) pontjában, a 35. cikk (2), (3) és (4) bekezdésében, valamint a 36., 37. és 38. cikkben foglalt intézkedéseket.

10. szakasz

Bering-tenger

48. cikk

Halászati tilalom a Bering-tenger nyílt tengeri részén

A Bering-tenger nyílt tengeri részén tilos a sávos tőkehal (*Gadus chalcogrammus*) halászata.

▼B

11. szakasz

A SIOFA-MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

49. cikk

A fenékhalászatra vonatkozó korlátozások

A tagállamok biztosítják, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen halászó hajók:

a) éves fenékhalászati erőkifejtésüket és fogásukat azon reprezentatív időszak átlagos éves szintjére korlátozzák, amely során hajóik a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen tevékenykedtek, és amelyre vonatkozóan a Bizottságnak bejelentett adatok állnak rendelkezésére;

b) a fenékhalászati erőkifejtés térbeli eloszlását – a horogsoros és csapdás módszerek kivételével – ne terjesszék ki az elmúlt években halászott területeken túlra;

c) ne kapjanak engedélyt az IK. mellékletben meghatározott Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What és Walter's Shoal ideiglenes védett területeken való halászatra, kivéve a horogsoros és csapdás módszerekkel folytatott halászatot, amelyre az a feltétel is vonatkozik, hogy az említett területeken történő halászat idején folyamatosan a fedélzeten kell tartózkodnia egy tudományos megfigyelőnek.

III. CÍM

HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI UNIÓS VIZEKEN

50. cikk

A Norvégia lobogója alatt közlekedő halászhajók és a Feröer szigeteken lajstromozott halászhajók

A Norvégia lobogója alatt közlekedő halászhajók és a Feröer szigeteken lajstromozott halászhajók számára az e rendelet I. mellékletében meghatározott TAC-ok keretein belül engedélyezhető az uniós vizeken folytatott halászat, és az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendelet III. címében meghatározott feltételek vonatkoznak rájuk.

51. cikk

Az Egyesült Királyság lobogója alatt közlekedő, az Egyesült Királyságban lajstromozott és az Egyesült Királyság valamely halászati hatósága által engedélyezett halászhajók

Az Egyesült Királyság lobogója alatt közlekedő, az Egyesült Királyságban lajstromozott és az Egyesült Királyság valamely halászati hatósága által engedélyezett halászhajók számára az e rendelet I. mellékletében meghatározott TAC-ok keretein belül engedélyezhető az uniós vizeken folytatott halászat, és az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendeletben meghatározott feltételek vonatkoznak rájuk.

52. cikk

Kvótaátadások és -cserék az Egyesült Királysággal

(1) Az Unió és az Egyesült Királyság közötti kvótaátadásra vagy -cserére e cikkel összhangban kerül sor.

▼B

(2) Az a tagállam, amely az Egyesült Királysággal kvótaátadást vagy -cserét kíván lebonyolítani, megbeszélést folytathat az Egyesült Királysággal a kvótaátadás vagy -csere feltételeinek tervezetéről. Az érintett tagállamok értesítik a Bizottságot erről a tervezetről.

(3) Amennyiben a Bizottság jóváhagyja a (2) bekezdésben említett, az érintett tagállam által bejelentett kvótaátadás vagy -csere feltételeinek tervezetét, indokolatlan késedelem nélkül kifejezi egyetértését azzal, hogy az adott kvótaátadást vagy -cserét magára nézve kötelezőnek ismeri el. A Bizottság értesíti az Egyesült Királyságot és a tagállamokat a megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről.

(4) A megállapodás szerinti kvótaátadás vagy -csere keretében az Egyesült Királyságtól kapott vagy az Egyesült Királyságnak átadott halászati lehetőségeket az érintett tagállam számára kiosztott kvótának vagy a számára kiosztott kvótát csökkentő mennyiségnek kell tekinteni attól a pillanattól kezdve, amikor a kvótaátadásról vagy -cseréről szóló értesítés a (3) bekezdéssel összhangban megtörtént. Az ilyen kvótaátadás és -csere nem befolyásolhatja a halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztására szolgáló, a halászati tevékenységek viszonylagos stabilitásának elvével összhangban meghatározott elosztási kulcsot.

53. cikk

A Venezuela lobogója alatt közlekedő halászhajók

A Venezuela lobogója alatt közlekedő halászhajókra az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendelet III. címében meghatározott feltételek vonatkoznak.

54. cikk

Halászati engedélyek

Az uniós vizeken halászó harmadik országbeli hajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát az V. melléklet B. része határozza meg.

55. cikk

A fogások és a járulékos fogások kirakodásának feltételei

Az 54. cikkben említett engedélyek alapján halászó harmadik országbeli hajók fogásaira és járulékos fogásaira a 8. cikkben meghatározott feltételek alkalmazandók.

56. cikk

Tilalom hatálya alá tartozó fajok

(1) Az uniós vizeken való tartózkodások során a harmadik országbeli hajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten tartása, átrakása és kirakodása:

a) csillagrája (*Amblyraja radiata*) az ICES 2a, 3a és 7d körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein;

b) a sima rája (*Dipturus batis*) mindkét faja (vö. *Dipturus flossada* és vö. *Dipturus intermedia*) az ICES 2a körzet, valamint az ICES 3, 4, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein;

c) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral halászva az ICES 2a körzet, valamint az ICES 1, 4, 5, 6, 7, 8, 12 és 14 alterület uniós vizein;

▼B

d) búvárcápa (*Dalatias licha*), madárcsőrű tüskéscápa (*Deania calcea*), érdes tüskéscápa (*Centrophorus squamosus*), nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*) és portugál cápa (*Centroscymnus coelolepis*) az ICES 2a körzet, valamint az ICES 1, 4 és 14 alterület uniós vizein;

e) heringcápa (*Lamna nasus*) valamennyi uniós vizen;

f) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES 3a körzet uniós vizein;

g) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES 6, 9 és 10 alterület uniós vizein;

h) közönséges hegedűrája (*Rhinobatos rhinobatos*) a Földközi-tengeren;

i) cetcápa (*Rhincodon typus*) valamennyi vízterületen;

j) tüskéscápa (*Squalus acanthias*) az ICES 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől, és haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

IV. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

57. cikk

Az (EU) 2021/92 rendelet módosításai

Az (EU) 2021/92 rendelet a következőképpen módosul:

1. Az IB. mellékletben az 5 és 14 övezet grönlandi vizein (CAP/514GRN) folytatott kapellánhalászatra vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	Kapellán *Mallotus villosus*	Övezet:	az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (CAP/514GRN)
Dánia	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Németország	0		
Svédország	0		
Összes tagállam	0 (1)		
Unió	0 (2)		
Norvégia	69 623 (2)		
TAC	Nem releváns		

(1) Dánia, Németország és Svédország csak akkor veheti igénybe az „Összes tagállam” kvótát, ha saját kvótáját már kimerítette. Azok a tagállamok azonban, amelyek az uniós kvóta több mint 10 %-ával rendelkeznek, egyáltalán nem vehetik igénybe az „Összes tagállam” kvótát. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (CAP/514GRN_AMS).

(2) A 2021. október 15-től 2022. április 15-ig terjedő halászati időszakban.”

▼B

2. Az ID. mellékletben a germonra (északi állomány) (ALB/AN05N) vonatkozó halászati lehetőségeket ismertető táblázat helyébe a következő táblázat lép:

„Faj:	germon (északi állomány) *Thunnus alalunga*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (ALB/AN05N)
Írország	3 174,03	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Spanyolország	17 890,00		
Franciaország	5 626,69		
Portugália	1 962,13		
Unió	28 652,85 (1)		
TAC	37 801		

(1) A germon északi állományára halászó uniós halászhajók száma – az 520/2007/EK rendelet 12. cikkével összhangban –1 253. Ezeket a kvótákat az 1224/2009/EU rendelet 105. cikke alapján megfelelő mértékben csökkenteni kell annak érdekében, hogy az ICCAT szintjén megállapított teljes uniós kvótát tiszteletben tartó kiigazításokkal meg lehessen valósítani az e rendelet alapján a tagállamok számára kiosztott kvótákat.”

58. cikk

A bizottsági eljárás

(1) A Bizottságot az 1380/2013/EU rendelet által létrehozott, halászattal és akvakultúrával foglalkozó bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

59. cikk

Átmeneti rendelkezés

A 11., 16., 17., 18., 25., 32., 33., 38., 39., 40., 46., 48. és 56. cikk 2023-ban továbbra is értelemszerűen alkalmazandó a halászati lehetőségeket 2023-ra meghatározó rendelet hatálybalépéséig.

60. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2022. január 1-jétől kell alkalmazni. Azonban:

a) a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület tekintetében a VII. mellékletben említett állományokra vonatkozóan a 27., 28. és 29. cikkben, valamint az említett mellékletben megállapított, halászati lehetőségekre vonatkozó rendelkezéseket 2021. december 1-jétől kell alkalmazni;

b) a 26. cikk (2) bekezdését 2021. december 17-től kell alkalmazni;

▼B

c) az 57. cikk (1) bekezdését 2021. október 15-étől 2022. április 15-ig kell alkalmazni;

d) a 57. cikk (2) bekezdését 2021. január 1-jétől kell alkalmazni;

e) a halászati erőkifejtési korlátokra vonatkozóan a II. mellékletben megállapított rendelkezéseket 2022. február 1-jétől 2023. január 31-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼B

MELLÉKLET

A MELLÉKLETEK JEGYZÉKE

I. MELLÉKLET:	A teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó területeken tartózkodó uniós halászhajókra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek fajok és területek szerinti bontásban IA.
MELLÉKLET:	A Skagerrak, a Kattegat, az ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 és 14 alterület, a CECAF uniós vizei és Francia Guyana vizei
IB. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán északkeleti része és Grönland, az ICES 1, 2, 5, 12 és 14 alterület, valamint a NAFO 1 övezet grönlandi vizei
IC. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán északnyugati része – a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
ID. MELLÉKLET:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IE. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán délkeleti része – a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IF. MELLÉKLET:	Déli kékúszójú tonhal – elterjedési terület
IG. MELLÉKLET:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IH. MELLÉKLET:	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IJ. MELLÉKLET:	Az IOTC illetékességi területe
IK. MELLÉKLET:	A SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó terület
IL. MELLÉKLET:	Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
II. MELLÉKLET:	A La Manche csatorna nyugati részének nyelvhalállományaival való gazdálkodás keretében az ICES 7e körzetben tevékenységet folytató hajók halászati erőkifejtése
III. MELLÉKLET:	Az ICES 2a és 3a körzetben és az ICES 4 alterületen található homokiangolna-gazdálkodási területek
IV. MELLÉKLET:	Időszakos lezárások az ívó tőkehalak védelmében
V. MELLÉKLET:	Halászati engedélyek
VI. MELLÉKLET:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VII. MELLÉKLET:	A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VIII. MELLÉKLET:	Az IOTC illetékességi területe
IX. MELLÉKLET:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

▼B

I. MELLÉKLET

A TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEKEN TARTÓZKODÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓKRA VONATKOZÓ TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK FAJOK ÉS TERÜLETEK SZERINTI BONTÁSBAN

A mellékletekben szereplő táblázatok állományonként (eltérő rendelkezés hiányában élőtömegtonnában) meghatározzák a teljes kifogható mennyiségeket és a kvótákat, valamint – adott esetben – a hozzájuk funkcionálisan kapcsolódó feltételeket.

A mellékletekben meghatározott összes halászati lehetőségre az 1224/2009/EK rendeletben és különösen annak 33. és 34. cikkében megállapított szabályok vonatkoznak.

Eltérő rendelkezés hiányában a mellékletekben a halászati övezetekre vonatkozó utalásokat ICES-övezetekre való utalásokként kell értelmezni. A halállományokra minden terület tekintetében a fajok tudományos nevének betűrendjében történik utalás. Szabályozási szempontból a fajok tudományos neve az irányadó. A közönséges nevek csak a hivatkozás megkönnyítésére szolgálnak.

Az IA-IL. melléklet e melléklet részét képezi.

A következő táblázat e rendelet alkalmazása céljából a fajok tudományos nevének és közönséges nevének megfeleléseit tartalmazza:

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Amblyraja radiata	RJR	csillagrája
Ammodytes spp.	SAN	homoki angolnák
Argentina silus	ARU	aranylazac
Beryx spp.	ALF	nyálkásfejű halak
Brosme brosme	USK	norvég menyhal
Caproidae	BOR	disznófejűhal-félék
Centrophorus squamosus	GUQ	érdes tüskéscápa
Centroscymnus coelolepis	CYO	portugál cápa
Chaceon spp.	GER	mélytengeri tarisznyarákok
Chaenocephalus aceratus	SSI	Scotia-tengeri jéghal
Champsocephalus gunnari	ANI	csíkos jéghal
Channichthys rhinoceratus	LIC	egyszarvú jéghal
Chionoecetes spp.	PCR	jeges-tengeri pókok
Clupea harengus	HER	hering
Coryphaenoides rupestris	RNG	gránátoshal
Dalatias licha	SCK	búvárcápa
Deania calcea	DCA	madárcsőrű tüskéscápa
Dicentrarchus labrax	BSS	farkassügér
Dipturus batis (Dipturus cf. flossada and Dipturus cf. intermedia)	RJB	sima rája (mindkét faja)
Dissostichus eleginoides	TOP	chilei tengeri sügér
Dissostichus mawsoni	TOA	antarktiszi fogashal

▼B

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Dissostichus spp.	TOT	fogashalak
Engraulis encrasicolus	ANE	szardella
Etmopterus princeps	ETR	nagy lámpáscápa
Etmopterus pusillus	ETP	sima lámpáscápa
Euphausia superba	KRI	krill
Gadus morhua	COD	közönséges tőkehal
Galeorhinus galeus	GAG	közönséges kutyacápa
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	vörös lepényhal
Gobionotothen gibberifrons	NOG	púpos tőkehal
Hippoglossoides platessoides	PLA	érdes laposhal
Hoplostethus atlanticus	ORY	atlanti tükörhal
Illex illecebrosus	SQI	sebes kalmár
Lamna nasus	POR	heringcápa
Lepidorhombus spp.	LEZ	rombuszhalak
Leucoraja fullonica	RJF	érdes rája
Leucoraja naevus	RJN	kakukkrája
Limanda ferruginea	YEL	sárgafarkú lepényhal
Lophiidae	ANF	ördöghalfélék
Macrourus spp.	GRV	gránátoshalak
Makaira nigricans	BUM	kormos marlin
Mallotus villosus	CAP	kapellán
Manta birostris	RMB	atlanti ördögrája
Martialia hyadesi	SQS	tintahal
Melanogrammus aeglefinus	HAD	foltos tőkehal
Merlangius merlangus	WHG	vékonybajszú tőkehal
Merluccius merluccius	HKE	szürke tőkehal
Micromesistius poutassou	WHB	kék puhatőkehal
Microstomus kitt	LEM	kisfejű lepényhal
Molva dypterygia	BLI	kék menyhal
Molva molva	LIN	északi menyhal
Nephrops norvegicus	NEP	norvég homár

▼B

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Notothenia rossii	NOR	márványos sügér
Notothenia squamifrons	NOS	ausztráliai szürke tőkehal
Pandalus borealis	PRA	norvég garnéla
Paralomis spp.	PAI	tarisznyarákok
Penaeus spp.	PEN	ostoros garnélák
Pleuronectes platessa	PLE	sima lepényhal
Pleuronectiformes	FLX	lepényhal-alakúak
Pollachius pollachius	POL	sávos tőkehal
Pollachius virens	POK	fekete tőkehal
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	dél-georgiai jéghal
Pseudopentaceros spp.	EDW	páncélosfejű sügérek
Raja brachyura	RJH	kurtafarkú rája
Raja circularis	RJI	sápadt rája
Raja clavata	RJC	tüskés rája
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	norvég rája
Raja microocellata	RJE	csíkos rája
Raja montagui	RJM	foltos rája
Raja undulata	RJU	cifra rája
Rajiformes	SRX	rájaalakúak
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	grönlandi laposhal
Rostroraja alba	RJA	fehér rája
Sardina pilchardus	PIL	szardínia
Scophthalmus maximus	TUR	Turbot
Scomber scombrus	MAC	makréla
Scophthalmus rhombus	BLL	sima rombuszhal
Sebastes spp.	RED	vörös álsügérek
Solea solea	SOL	közönséges nyelvhal
Solea spp.	SOO	nyelvhalak
Sprattus sprattus	SPR	spratt
Squalus acanthias	DGS	tüskéscápa
Tetrapturus albidus	WHM	fehér marlin

▼B

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Thunnus alalunga	ALB	germon
Thunnus maccoyii	SBF	déli kékúszójú tonhal
Thunnus obesus	BET	nagyszemű tonhal
Thunnus thynnus	BFT	kékúszójú tonhal
Trachurus murphyi	CJM	chilei fattyúmakréla
Trachurus spp.	JAX	fattyúmakrélák
Trisopterus esmarkii	NOP	norvég tőkehal
Urophycis tenuis	HKW	fehér villás tőkehal
Xiphias gladius	SWO	kardhal

A következő, kizárólag magyarázatként szolgáló táblázat a fajok közönséges nevének és tudományos nevének megfelelését tartalmazza:

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
antarktiszi fogashal	TOA	*Dissostichus mawsoni*
aranylazac	ARU	Argentina silus
atlanti ördögrája	RMB	*Manta birostris*
atlanti tükörhal	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
ausztráliai szürke tőkehal	NOS	*Notothenia squamifrons*
búvárcápa	SCK	*Dalatias licha*
chilei fattyúmakréla	CJM	*Trachurus murphyi*
chilei tengeri sügér	TOP	*Dissostichus eleginoides*
cifra rája	RJU	*Raja undulata*
csíkos jéghal	ANI	*Champsocephalus gunnari*
csíkos rája	RJE	*Raja microocellata*
csillagrája	RJR	*Amblyraja radiata*
dél-georgiai jéghal	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
déli kékúszójú tonhal	SBF	*Thunnus maccoyii*
disznófejűhal-félék	BOR	*Caproidae*
egyszarvú jéghal	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
érdes laposhal	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
érdes rája	RJF	*Leucoraja fullonica*

▼B

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
érdes tüskéscápa	GUQ	*Centrophorus squamosus*
északi menyhal	LIN	*Molva molva*
farkassügér	BSS	Dicentrarchus labrax
fattyúmakrélák	JAX	*Trachurus spp.*
fehér marlin	WHM	Tetrapturus albidus
fehér rája	RJA	*Rostroraja alba*
fehér villás tőkehal	HKW	*Urophycis tenuis*
fekete tőkehal	POK	*Pollachius virens*
fogashalak	TOT	*Dissostichus spp.*
foltos rája	RJM	*Raja montagui*
foltos tőkehal	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
germon	ALB	Thunnus alalunga
gránátoshal	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
gránátoshalak	GRV	*Macrourus spp.*
grönlandi laposhal	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
hering	HER	*Clupea harengus*
heringcápa	POR	Lamna nasus
homoki angolnák	SAN	*Ammodytes spp.*
jeges-tengeri pókok	PCR	*Chionoecetes spp.*
kakukkrája	RJN	*Leucoraja naevus*
kapellán	CAP	*Mallotus villosus*
kardhal	SWO	*Xiphias gladius*
kék menyhal	BLI	*Molva dypterygia*
kék puhatőkehal	WHB	*Micromesistius poutassou*
kékúszójú tonhal	BFT	*Thunnus thynnus*
kisfejű lepényhal	LEM	*Microstomus kitt*
kormos marlin	BUM	*Makaira nigricans*
közönséges kutyacápa	GAG	Galeorhinus galeus
közönséges nyelvhal	SOL	*Solea solea*
közönséges tőkehal	COD	*Gadus morhua*
krill	KRI	*Euphausia superba*

▼B

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
kurtafarkú rája	RJH	*Raja brachyura*
lepényhal-alakúak	FLX	*Pleuronectiformes*
madárcsőrű tüskéscápa	DCA	*Deania calcea*
makréla	MAC	Scomber scombrus
márványos sügér	NOR	Notothenia rossii
mélytengeri tarisznyarákok	GER	*Chaceon spp.*
nagy lámpáscápa	ETR	*Etmopterus princeps*
nagy rombuszhal	TUR	*Scophthalmus maximus*
nagyszemű tonhal	BET	*Thunnus obesus*
norvég garnéla	PRA	*Pandalus borealis*
norvég homár	NEP	Nephrops norvegicus
norvég menyhal	USK	*Brosme brosme*
norvég rája	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
norvég tőkehal	NOP	Trisopterus esmarkii
nyálkásfejű halak	ALF	*Beryx spp.*
nyelvhalak	SOO	*Solea spp.*
ostoros garnélák	PEN	*Penaeus spp.*
ördöghalfélék	ANF	*Lophiidae*
páncélosfejű sügérek	EDW	*Pseudopentaceros spp.*
portugál cápa	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
púpos tőkehal	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
rájaalakúak	SRX	Rajiformes
rombuszhalak	LEZ	Lepidorhombus spp.
sápadt rája	RJI	*Raja circularis*
sárgafarkú lepényhal	YEL	*Limanda ferruginea*
sávos tőkehal	POL	*Pollachius pollachius*
scotia-tengeri jéghal	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
sebes kalmár	SQI	*Illex illecebrosus*
sima lámpáscápa	ETP	*Etmopterus pusillus*
sima lepényhal	PLE	*Pleuronectes platessa*
sima rája (mindkét faja)	RJB	*Dipturus batis (Dipturus cf. flossada and Dipturus cf. intermedia)*

▼B

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
sima rombuszhal	BLL	Scophthalmus rhombus
Spratt	SPR	*Sprattus sprattus*
Szardella	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Szardínia	PIL	*Sardina pilchardus*
szürke tőkehal	HKE	*Merluccius merluccius*
tarisznyarákok	PAI	*Paralomis spp.*
tintahal	SQS	*Martialia hyadesi*
tüskés rája	RJC	*Raja clavata*
tüskéscápa	DGS	*Squalus acanthias*
vékonybajszú tőkehal	WHG	*Merlangius merlangus*
vörös álsügérek	RED	*Sebastes spp.*
vörös lepényhal	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*

▼B

IA. MELLÉKLET

A SKAGERRAK, A KATTEGAT, AZ ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ÉS 14 ALTERÜLET, A CECAF UNIÓS VIZEI ÉS FRANCIA GUYANA VIZEI

A. RÉSZ

Az Unió által önállóan kezelt állományok

▼M3

Faj:	szardella *Engraulis encrasicolus*		Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	4 812	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	5 249	(1)		
Unió	10 061	(1)		
TAC	10 061	(1)		

(1) A kvóta kizárólag 2022. július 1-jétől 2022. szeptember 30-ig halászható.

▼B

Faj:	szardella *Engraulis encrasicolus*		Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	0	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	0	(1)		
Unió	0	(1)		
TAC	0	(1)		

(1) Kizárólag 2022. július 1-jétől 2023. június 30-ig halászható.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	Kattegat (COD/03AS.)
Dánia	60	(1)(2)	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	1	(1)(2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	36	(1)(2)		
Unió	97	(1)(2)		
TAC	97	(1)(2)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

(2) E kvótákon túlmenően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, az elektronikus távellenőrzési próbákban részt vevő hajók számára kiegészítő kvótát oszthatnak ki az adott tagállamnak kiosztott kvóta 30 %-áig. Az elektronikus távellenőrzési próbákban részt vevő hajók egyike sem halászhat 300 kg-ot meghaladó mennyiséget. Az e kiegészítő kvótából származó fogásokat külön kell jelenteni (COD/03AS_REM). Ez nem sértheti a viszonylagos stabilitást.

▼B

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus spp.*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (LEZ/8C3411)
Spanyolország	2 167	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	108		
Portugália	72		
Unió	2 347		
TAC	2 445		

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (ANF/8C3411)
Spanyolország	3 091	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	3		
Portugália	615		
Unió	3 709		
TAC	3 868		

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	8 (WHG/08.)
Spanyolország	871	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 306		
Unió	2 177		
TAC	2 276		

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (HKE/8C3411)
Spanyolország	4 899	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	470		
Portugália	2 286		
Unió	7 655		
TAC	7 836		

▼B

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	3a (NEP/03A.)
Dánia	6 248	Analitikai TAC	
Németország	18		
Svédország	2 235		
Unió	8 501		
TAC	8 501		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (NEP/8ABDE.)
Spanyolország	233	Analitikai TAC	
Franciaország	3 647		
Unió	3 880		
TAC	3 880		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	8c, 25. funkcionális egység (NEP/8CU25)
Spanyolország	1,7 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	0,0 (1)		
Unió	1,7 (1)		
TAC	1,7 (1)		

(1) Kizárólag az egységnyi erőkifejtésre jutó halfogási (CPUE) adatok gyűjtésére szolgáló megfigyelési halászati program keretében augusztusban és szeptemberben havi öt út során a fedélzeten megfigyelőket szállító hajókkal ejtett fogásokra vonatkozik.

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	8c, 31. funkcionális egység (NEP/8CU31)
Spanyolország	13	Analitikai TAC	
Franciaország	1		
Unió	14		
TAC	20		

▼B

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*		Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (NEP/9/3411)
Spanyolország	89	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	266	(1)		
Unió	355	(1)(2)		
TAC	355	(1)(2)		

(1) Nem halászható a 9a körzet 26. és 27. funkcionális egységében.

(2) E kvóták határértékein belül legfeljebb a következő mennyiségek foghatók a 9a körzet 30. funkcionális egységében (NEP/*9U30): 50.

Faj:	ostoros garnélák *Penaeus spp.*		Övezet:	Francia Guyana vizei (PEN/FGU.)
Franciaország	Megállapítandó	(1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó	(1)(2)		
TAC	Megállapítandó	(1)(2)		

(1) A 30 méternél sekélyebb vizekben tilos a Penaeus subtilis és a Penaeus brasiliensis fajba tartozó garnélák halászata.

(2) A Franciaország tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánia	493	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	6		
Svédország	56		
Unió	555		
TAC	1 038		

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7b és 7c (PLE/7BC.)
Franciaország	4	Elővigyázatossági TAC	
Írország	15		
Unió	19		
TAC	19		

▼B

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*		Övezet:	8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (PLE/8/3411)
Spanyolország	26		Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	103			
Portugália	26			
Unió	155			
TAC	155			

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*		Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (POL/8ABDE.)
Spanyolország	252		Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 230			
Unió	1 482			
TAC	1 482			

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*		Övezet:	8c (POL/08C.)
Spanyolország	149		Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	17			
Unió	166			
TAC	166			

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*		Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (POL/9/3411)
Spanyolország	196	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	7	(1)(2)		
Unió	203	(1)		
TAC	203	(2)		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 8c övezet uniós vizein (POL/*08C.).

(2) Portugália az itt feltüntetett TAC-on felül is halászhat sávos tőkehalat, legfeljebb 98 tonna mennyiségben (POL/93411P).

▼B

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*		Övezet:	3a; a 22–24 alkörzetek uniós vizei (SOL/3ABC24)
Dánia	599		Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	35	(1)		
Hollandia	58	(1)		
Svédország	23			
Unió	715			
TAC	723			

(1) Ez a kvóta kizárólag a 3a övezet uniós vizein és a 22–24 alkörzetekben halászható.

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7b és 7c (SOL/7BC.)
Franciaország	6	Elővigyázatossági TAC	
Írország	28		
Unió	34		
TAC	34		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	8a és 8b (SOL/8AB.)
Belgium	27	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	5		
Franciaország	1 997		
Hollandia	150		
Unió	2 179		
TAC	2 233		

Faj:	nyelvhalak *Solea spp.*		Övezet:	8c, 8d, 8e, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (SOO/8CDE34)
Spanyolország	245		Elővigyázatossági TAC	
Portugália	407			
Unió	652	(1)		
TAC	652	(1)		

(1) A közönséges nyelvhal (Solea solea) esetében e kvóták határértékein belül legfeljebb a következő mennyiségek halászhatók (SOL/8CDE34): 320

▼B

Faj:	fattyúmakrélák *Trachurus spp.*		Övezet:	9 (JAX/09.)
Spanyolország	35 516	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	101 761	(1)		
Unió	137 277			
TAC	143 505			

(1) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb meghatározandó %-a halászható a 8c övezetben (JAX/*08C.).

Faj:	fattyúmakrélák *Trachurus spp.*		Övezet:	10; a CECAF uniós vizei (1) (JAX/X34PRT)
Portugália	Megállapítandó		Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó	(2)		
TAC	Megállapítandó	(2)		

(1) Az Azori-szigetekkel szomszédos vizek.

(2) A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

Faj:	fattyúmakrélák *Trachurus spp.*		Övezet:	a CECAF uniós vizei(1) (JAX/341PRT)
Portugália	Megállapítandó		Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó	(2)		
TAC	Megállapítandó	(2)		

(1) A Madeirával szomszédos vizek.

(2) A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

Faj:	fattyúmakrélák *Trachurus spp.*		Övezet:	a CECAF uniós vizei(1) (JAX/341SPN)
Spanyolország	Megállapítandó		Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó	(2)		
TAC	Megállapítandó	(2)		

(1) A Kanári-szigetekkel szomszédos vizek.

(2) A Spanyolország tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

▼B

B. RÉSZ

Közös állományok

▼M1

Faj:	homoki angolnák és a kapcsolódó járulékos fogások *Ammodytes* spp.		Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei; a 3a övezet uniós vizei[1]
Dánia	83 123	(2)(3)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	127	(2)(3)		
Svédország	3 053	(2)(3)		
Unió	86 303	(2)		
Egyesült Királyság	2 541	(2)		
TAC	88 844	(2)		

(1) Kivéve az egyesült királysági alapvonalaktól számított hat tengeri mérföldön belüli vizeket Shetlandnél, a Fair-szigetnél és Foulánál.

(2) Az 1r és 4 állománygazdálkodási területen a TAC kizárólag nyomonkövetési célú teljes kifogható mennyiségként halászható az adott halászati tevékenységre vonatkozó, kapcsolódó mintavételi protokollnak megfelelően.

(3) A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OT1/*2A3A4X). A vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók ki a következő homokiangolna-gazdálkodási területeken, a III. mellékletben meghatározottak szerint:

Övezet: a homokiangolna-gazdálkodási területek egyesült királysági és uniós vizei

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)[1]	(SAN/234_2R)[1]	(SAN/234_3R)[1]	(SAN/234_4)[1][2]	(SAN/234_5R)[1]	(SAN/234_6)[1]	(SAN/234_7R)[1]
Dánia	4 678	67 232	6 404	4 678	0	131	0
Németország	7	103	10	7	0	0	0
Svédország	172	2 469	235	172	0	5	0
Unió	4 857	69 804	6 649	4 857	0	136	0
Egyesült Királyság	143	2 055	196	143	0	4	0
Összesen	5 000	71 859	6 845	5 000	0	140	0

(1) E kvóta legfeljebb 10 %-a vihető át és használható fel a következő évben, kizárólag ezen az állománygazdálkodási területen.

(2) E kvótán felül 2022-ben a 2021. évre megállapított, fel nem használt kvótából legfeljebb 800 t halászható. A 800 t a következőképpen oszlik meg: 685 t Dánia, 23 t Németország és 92 t Svédország részére.

▼**M1**

Faj:	aranylazac *Argentina silus*	Övezet:	az 1 és 2 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (ARU/1/2.)
Németország	16	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	5		
Hollandia	13		
Unió	34		
Egyesült Királyság	25		
TAC	59		

Faj:	aranylazac *Argentina silus*	Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 3a övezet uniós vizei (ARU/3A4-C)
Dánia	717	Elővigyázatossági TAC	
Németország	7		
Franciaország	5		
Írország	5		
Hollandia	34		
Svédország	28		
Unió	796		
Egyesült Királyság	13		
TAC	809		

Faj:	aranylazac *Argentina silus*	Övezet:	6 és 7; az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (ARU/567.)
Németország	886	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	19		
Írország	821		
Hollandia	9 250		
Unió	10 976		
Egyesült Királyság	650		
TAC	11 626		

▼**M1**

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*		Övezet:	az 1, 2 és 14 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (USK/1214EI)
Németország	6	(1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	6	(1)		
Egyéb	4	(1)(2)		
Unió	16	(1)		
Egyesült Királyság	6	(1)		
TAC	22			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

(2) Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (USK/1214EI_AMS).

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*		Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (USK/04-C.)
Dánia	62	(1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	19	(1)		
Franciaország	43	(1)		
Svédország	6	(1)		
Egyéb	6	(2)		
Unió	136	(1)		
Egyesült Királyság	92	(1)		
TAC	228			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az 58°30′-től északra (USK/*6AN58).

(2) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (USK/04-C_AMS).

▼M1

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*		Övezet:	6 és 7; az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (USK/567EI.)
Németország	59	(1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	208	(1)		
Franciaország	2 465	(1)		
Írország	238	(1)		
Egyéb	59	(2)		
Unió	3 029	(1)		
Norvégia	0	(3)(4)(5)		
Egyesült Királyság	1 265	(1)		
TAC	4 294			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein (USK/*04-C.).

(2) Kizárólag a járulékos fogásokra. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (USK/567EI_AMS).

(3) Különleges feltétel: ebből hajónként más fajok 25 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett a 6 és 7 övezetben és az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. Más fajok járulékos fogásának összmennyisége a 6 és 7 övezetben és az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein nem haladhatja meg a következő tonnaszámot (OTH/*5B67-): 0. A közönséges tőkehal e rendelkezés szerinti járulékos fogásai a 6a övezetben nem haladhatják meg az 5 %-ot.

(4) Az északi menyhallal együtt. A 6 és 7 övezetben és az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein Norvégia következő kvótái kizárólag horogsorokkal halászhatók le:

északi menyhal (LIN/*5B67-)	0
norvég menyhal (USK/*5B67-)	0

(5) Norvégia norvégmenyhal- és északimenyhal-kvótája felcserélhető a következő mennyiségek erejéig (tonnában):

0

▼B

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*	Övezet:	a 4 övezet norvég vizei (USK/04-N.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Dánia	50		
Németország	0		
Franciaország	0		
Hollandia	0		
Unió	50		
TAC	Nem releváns		

▼**M1**

Faj:	disznófejűhal-félék *Caproidae*	Övezet:	6, 7 és 8 (BOR/678-)
Dánia	5 592	Elővigyázatossági TAC	
Írország	15 749		
Unió	21 341		
Egyesült Királyság	1 450		
TAC	22 791		

▼**B**

Faj:	hering(1) *Clupea harengus*		Övezet:	3a (HER/03A.)
Dánia	10 516	(1)(2)(3)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	168	(1)(2)(3)		
Svédország	11 000	(1)(2)(3)		
Unió	21 684	(1)(2)(3)		
Norvégia	3 337	(2)		
TAC	25 021			

(1) Legalább 32 mm szemboségű hálókkal ejtett heringfogások.

(2) A 3a körzetben a HER/03A. (HER/*03A.) és HER/03A-BC (HER/*03A-BC) heringállományból csak a következő mennyiségek halászhatók:

Dánia	554
Németország	8
Svédország	407
Unió	969
Norvégia	167

(3) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 50 %-a halászható a 4 övezet egyesült királysági (HER/*04-UK) vizein, és legfeljebb a következő mennyiségek halászhatók a 4b övezet uniós vizein (HER/*4B-EU):

Dánia	10 203
Németország	163
Svédország	10 672
Unió	21 038

▼M1

Faj:	hering[1] *Clupea harengus*		Övezet:	az ICES 4 övezetnek az é. sz. 53°30′-től északra fekvő uniós, egyesült királysági és norvég vizei (HER/4AB.)
Dánia	62 975		Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	41 147			
Franciaország	20 500			
Hollandia	51 946			
Svédország	4 093			
Unió	180 661			
Feröer szigetek	0			
Norvégia	124 012	(2)		
Egyesült Királyság	75 916			
TAC	427 628			

(1) Legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogások.

(2) Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből. Az említett kvóta határértékein belül legfeljebb a következő mennyiségek halászhatók a 4a és 4b övezet egyesült királysági és uniós vizein (HER/*4AB-C): 2 700.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül az Unió által legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiség fogható az é. sz. 62°-tól délre található norvég vizeken:

norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/*4N-S62)	
Unió	2 700

▼B

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/4N-S62)
Svédország	991	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	991			
TAC	427 628			

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	3a (HER/03A-BC)
Dánia	5 692	(1)(2)(3)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	51	(1)(2)(3)		
Svédország	916	(1)(2)(3)		
Unió	6 659	(1)(2)(3)		
TAC	6 659	(2)		

▼B

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	3a (HER/03A-BC)

(1) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

(2) A 3a körzetben a HER/03A. (HER/*03A.) és HER/03A-BC (HER/*03A-BC) heringállományból csak a következő mennyiségek halászhatók:

Dánia	554
Németország	8
Svédország	407
Unió	969

(3) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 50 %-a halászható a 4 övezet uniós vizein (HER/*4-EU-BC).

Faj:	hering(1) *Clupea harengus*	Övezet:	4 és 7d övezet; a 2a övezet egyesült királysági vizei (HER/2A47DX)
Belgium	41	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	7 823		
Németország	41		
Franciaország	41		
Hollandia	41		
Svédország	38		
Unió	8 025		
Egyesült Királyság	149		
TAC	8 174		

(1) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

▼**M1**

Faj:	hering[1] *Clupea harengus*		Övezet:	4c és 7d[2] (HER/4CXB7D)
Belgium	8 735	[3]	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	909	[3]		
Németország	594	[3]		
Franciaország	11 324	[3]		
Hollandia	20 058	[3]		
Unió	41 620	[3]		
Egyesült Királyság	5 419	[3]		
TAC	427 628			

[1] Kizárólag a legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

[2] A blackwateri állomány kivételével, azaz a Temze-torkolat tengeri részében, a Landguard-foktól (é. sz. 51° 56′, k. h. 1° 19,1′) dél felé az é. sz. 51° 33′-ig, majd onnan nyugat felé az Egyesült Királyság partvonaláig húzódó loxodromával határolt övezetben található heringállomány.

[3] Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 50 %-a halászható a 4b övezetben (HER/*04B.).

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	6b és 6aN; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei[1] (HER/5B6ANB)
Németország	347	[2]	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	66	[2]	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Írország	470	[2]		
Hollandia	347	[2]		
Unió	1 230	[2]		
Egyesült Királyság	2 250	[2]		
TAC	3 480			

[1] Az ICES 6a övezet azon részében élő heringállományra vonatkozik, amely a ny. h. 7°-tól keletre és az é. sz. 55°-tól északra, vagy a ny. h. 7°-tól nyugatra és az é. sz. 56°-tól északra található, kivéve a Clyde területét.

[2] Az e TAC hatálya alá tartozó ICES övezeteknek az é. sz. 56° és az é. sz. 57° 30′ közötti részében tilos a heringhalászat, kivéve az Egyesült Királyság parti vizeinek alapvonalától számított hat tengeri mérföldes sávon belül.

▼**M1**

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	6aS[1], 7b, 7c (HER/6AS7BC)
Írország	1 236	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Hollandia	124	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	1 360		
TAC	1 360		

(1) A 6a övezetnek az é. sz. 56° 00′-től délre és a ny. h. 07° 00′-től nyugatra található részén előforduló heringállományra vonatkozik.

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	7a[1] (HER/07A/MM)
Írország	719	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Unió	719		
Egyesült Királyság	7 736		
TAC	8 455		

(1) Ezen övezet területe a következők által határolt területtel csökken:
— északról az é. sz. 52° 30′,
— délről az é. sz. 52° 00′,
— nyugatról Írország partjai,
— keletről az Egyesült Királyság partjai.

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	7e és 7f (HER/7EF.)
Franciaország	465	Elővigyázatossági TAC	
Unió	465		
Egyesült Királyság	465		
TAC	930		

▼M1

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	7a övezet az é. sz. 52° 30′-től délre; 7g[1], 7h[1], 7j[1] és 7k[1] (HER/7G-K.)
Németország	10	[2]	Analitikai TAC	
Franciaország	54	[2]		
Írország	750	[2]		
Hollandia	54	[2]		
Unió	868	[2]		
Egyesült Királyság	1	[3]		
TAC	869	[2]		

[1] Ezen övezet területe a következők által határolt területtel növekszik:
— északról az é. sz. 52° 30′,
— délről az é. sz. 52° 00′,
— nyugatról Írország partjai,
— keletről az Egyesült Királyság partjai.

[2] Ez a kvóta kizárólag a megfigyelési halászati programban részt vevő hajók számára osztható ki, hogy az ICES értékelésének megfelelően az említett állományra vonatkozóan lehetőség nyíljon a halászaton alapuló adatgyűjtésre. Az érintett tagállamok a fogások engedélyezését megelőzően értesítést küldenek a Bizottság részére a hajó(k) nevéről.

[3] Ez a kvóta kizárólag a megfigyelési halászati programban részt vevő hajók számára osztható ki, hogy az ICES értékelésének megfelelően az említett állományra vonatkozóan lehetőség nyíljon a halászaton alapuló adatgyűjtésre. Az Egyesült Királyság halászati hatóságai a fogások engedélyezését megelőzően értesítést küldenek a Marine Management Organisation (Tengergazdálkodási Szervezet) részére a hajó(k) nevéről.

▼B

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgium	5	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Dánia	1 515		
Németország	38		
Hollandia	9		
Svédország	265		
Unió	1 832		
TAC	1 893		

▼B

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	4; a 2a övezet egyesült királysági vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/2A3AX4)
Belgium	339	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Dánia	1 951			
Németország	1 236			
Franciaország	419	(1)		
Hollandia	1 102	(1)		
Svédország	13			
Unió	5 060			
Norvégia	2 252	(2)		
Egyesült Királyság	5 934	(1)		
TAC	13 246			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetben: 7d (COD/*07D.).

(2) Uniós vizeken is halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetben:

a 4 övezet norvég vizei (COD/*04N-)

Unió	3 958

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (COD/4N-S62)
Svédország	382	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	382			
TAC	Nem releváns			

(1) A foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az említett fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

▼**M1**

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	6b; az 5b övezetnek a ny. h. 12° 00′-től nyugatra eső egyesült királysági és nemzetközi vizei, valamint a 12 és 14 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (COD/5W6-14)
Belgium	0	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Németország	1	(1)		
Franciaország	8	(1)		
Írország	14	(1)		
Unió	23	(1)		
Egyesült Királyság	51	(1)		
TAC	74	(1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott közönséges tőkehalra vonatkozóan. E TAC keretében nem engedélyezett a közönséges tőkehal célzott halászata.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	6a; az 5b övezetnek a ny. h. 12° 00′-től keletre eső egyesült királysági és nemzetközi vizei (COD/5BE6A)
Belgium	2	(1)	Analitikai TAC E rendelet 9. cikke alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	11	(1)		
Franciaország	117	(1)		
Írország	219	(1)		
Unió	349	(1)		
Egyesült Királyság	930	(1)		
TAC	1 279	(1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott közönséges tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a közönséges tőkehal célzott halászata.

▼M1

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	7a (COD/07A.)
Belgium	3	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	7	(1)		
Írország	104	(1)		
Hollandia	1	(1)		
Unió	115	(1)		
Egyesült Királyság	91	(1)		
TAC	206	(1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott közönséges tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	7b, 7c, 7e–k, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (COD/7XAD34)
Belgium	14	(1)	Analitikai TAC E rendelet 9. cikke alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	231	(1)		
Írország	338	(1)		
Hollandia	0	(1)		
Unió	583	(1)		
Egyesült Királyság	61	(1)		
TAC	644	(1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott közönséges tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a közönséges tőkehal célzott halászata.

▼B

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	7d (COD/07D.)
Belgium	33	**(1)**	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	649	**(1)**		
Hollandia	19	**(1)**		
Unió	701	**(1)**		
Egyesült Királyság	71	**(2)**		
TAC	772			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: a 4 övezet; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része és a 2a övezet egyesült királysági vizei (COD/*2A3X4).

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része és a 2a övezet egyesült királysági vizei (COD/*2A3X4).

▼M1

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.		Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (LEZ/2AC4-C)
Belgium	8	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	7	(1)		
Németország	7	(1)		
Franciaország	45	(1)		
Hollandia	36	(1)		
Unió	103	(1)		
Egyesült Királyság	2 660	(1)		
TAC	2 763			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 20 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az 58°30′-től északra (LEZ/*6AN58).

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.		Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (LEZ/56-14)
Spanyolország	550	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	2 146	(1)		
Írország	627	(1)		
Unió	3 323	(1)		
Egyesült Királyság	2 258	(1)		
TAC	5 581			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a halászható a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein (LEZ/*2AC4C).

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.		Övezet:	7 (LEZ/07)
Belgium	461	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	5 124	(2)		
Franciaország	6 219	(2)		
Írország	2 827	(2)		
Unió	14 631			
Egyesült Királyság	3 660	(2)		
TAC	18 916			

(1) E kvóta 10 %-a felhasználható a 8a, 8b, 8d és 8e övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein (LEZ/*8ABDE) a nyelvhal célzott halászata során ejtett járulékos fogások céljára.

(2) E kvóta legfeljebb 35 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein (LEZ/*8ABDE).

▼M1

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (LEZ/*8ABDE)
Spanyolország	1 035	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	835		
Unió	1 870		
TAC	1 870		

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*		Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (ANF/2AC4-C)
Belgium	221	(1)(2)	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	488	(1)(2)		
Németország	238	(1)(2)		
Franciaország	45	(1)(2)		
Hollandia	167	(1)(2)		
Svédország	6	(1)(2)		
Unió	1 165	(1)(2)		
Egyesült Királyság	7 849	(1)(2)		
TAC	9 014			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 30 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az 58°30′-től északra (ANF/*6AN58).

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági vizein az é. sz. 58° 30′-től északra; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizein (ANF/*56-14).

▼B

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	a 4 övezet norvég vizei (ANF/04-N.)
Belgium	37	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Dánia	935		
Németország	15		
Hollandia	13		
Unió	1 000		
TAC	Nem releváns		

▼**M1**

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*		Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (ANF/56-14)
Belgium	158	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Németország	180	(1)		
Spanyolország	169	(1)		
Franciaország	1 944	(1)		
Írország	439	(1)		
Hollandia	152	(1)		
Unió	3 042	(1)		
Egyesült Királyság	2 060	(1)		
TAC	5 102			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 20 %-a halászható a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein (ANF/*2AC4C).

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*		Övezet:	7 (ANF/07.)
Belgium	3 629	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	405	(1)		
Spanyolország	1 442	(1)		
Franciaország	23 291	(1)		
Írország	2 977	(1)		
Hollandia	470	(1)		
Unió	32 214	(1)		
Egyesült Királyság	8 959	(1)		
TAC	41 173			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein (POL/*8ABDE).

▼M1

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (ANF/8ABDE.)
Spanyolország	1 681	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	9 351		
Unió	11 032		
TAC	11 032		

▼B

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	3a (HAD/03A.)
Belgium	13	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	2 225		
Németország	141		
Hollandia	3		
Svédország	263		
Unió	2 645		
TAC	2 761		

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	4; a 2a övezet egyesült királysági vizei (HAD/2AC4.)
Belgium	290 (1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	1 994 (1)		
Németország	1 268 (1)		
Franciaország	2 212 (1)		
Hollandia	217 (1)		
Svédország	178 (1)		
Unió	6 159 (1)		
Norvégia	10 333		
Egyesült Királyság	28 432 (1)		
TAC	44 924		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az é. sz. 58° 30’-től északra (HAD/*6AN58).

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

a 4 övezet norvég vizei (HAD/*04N-)	
Unió	4 123

▼B

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HAD/4N-S62)
Svédország	707	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	707			
TAC	Nem releváns			

(1) A közönséges tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

▼M1

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	a 6b övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (HAD/6B1214)
Belgium	12	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	12		
Franciaország	542		
Írország	385		
Unió	951		
Egyesült Királyság	4 874		
TAC	5 825		

▼B

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*		Övezet:	6a; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (HAD/5BC6A.)
Belgium	6	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	6	(1)		
Franciaország	277	(1)		
Írország	682	(1)		
Unió	971	(1)		
Egyesült Királyság	4 035	(1)		
TAC	5 006			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a halászható a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein (HAD/*2AC4).

▼M1

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	7b–k, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (HAD/7X7A34)
Belgium	146	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	8 762		
Írország	2 920		
Unió	11 828		
Egyesült Királyság	2 550		
TAC	15 000		

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	7a (HAD/07A.)
Belgium	43	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	196		
Írország	1 171		
Unió	1 410		
Egyesült Királyság	1 628		
TAC	3 038		

▼B

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	3a (WHG/03A.)
Dánia	659	Elővigyázatossági TAC	
Hollandia	2		
Svédország	70		
Unió	731		
TAC	929		

▼B

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*		Övezet:	4; a 2a övezet egyesült királysági vizei (WHG/2AC4.)
Belgium	498		Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	2 152			
Németország	560			
Franciaország	3 234			
Hollandia	1 244			
Svédország	4			
Unió	7 692			
Norvégia	2 664	(1)		
Egyesült Királyság	16 131			
TAC	26 636			

(1) Uniós vizeken is halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetben:

az ICES 4 övezet norvég vizei (WHG/*04N-)	
Unió	4 782

▼M1

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*		Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (WHG/56-14)
Németország	5	(1)	Analitikai TAC E rendelet 9. cikke alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	94	(1)		
Írország	561	(1)		
Unió	660	(1)		
Egyesült Királyság	1 140	(1)		
TAC	1 800	(1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott vékonybajszú tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a vékonybajszú tőkehal célzott halászata.

▼M1

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*		Övezet:	7a (WHG/07A.)
Belgium	2	(1)	Analitikai TAC E rendelet 9. cikke alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	22	(1)		
Írország	274	(1)		
Hollandia	1	(1)		
Unió	299	(1)		
Egyesült Királyság	422	(1)		
TAC	721	(1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott vékonybajszú tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a vékonybajszú tőkehal célzott halászata.

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j és 7k (WHG/7X7A-C)
Belgium	79	Analitikai TAC	
Franciaország	4 960		
Írország	3 972		
Hollandia	41		
Unió	9 052		
Egyesült Királyság	1 188		
TAC	10 696		

▼B

Faj:	vékonybajszú tőkehal és sávos tőkehal Merlangius merlangus és Pollachius pollachius		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (W/P/4N-S62)
Svédország	190	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Unió	190			
TAC	Nem releváns			

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

▼M1

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*		Övezet:	3a (HKE/03A.)
Dánia	2 192	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Svédország	187	(1)		
Unió	2 379			
TAC	2 379			

(1) Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizeire. Az ilyen átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot és az Egyesült Királyságot.

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*		Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (HKE/2AC4-C)
Belgium	27	(1)(2)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	1 110	(1)(2)		
Németország	127	(1)(2)		
Franciaország	245	(1)(2)		
Hollandia	64	(1)(2)		
Unió	1 573	(1)(2)		
Egyesült Királyság	1 181	(1)(2)		
TAC	2 754			

(1) E kvóta legfeljebb 10 %-a felhasználható a 3a övezetben ejtett járulékos fogások céljára (HKE/*03A.).

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 6 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az 58°30′-től északra (HKE/*6AN58).

▼B

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	a 4 övezet norvég vizei (HKE/04-N.)
Belgium	17	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	1 600		
Németország	180		
Franciaország	74		
Hollandia	128		
Svédország	Nem releváns		
Unió	2 000		
TAC	Nem releváns		

▼M1

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*		Övezet:	6 és 7; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (HKE/571214)
Belgium	397	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	12 735	(1)		
Franciaország	19 666	(1)		
Írország	2 383	(1)		
Hollandia	256	(1)		
Unió	35 437	(1)		
Egyesült Királyság	8 831	(1)		
TAC	44 268			

(1) Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizeire. Az ilyen átvitelekről azonban évente utólagosan értesíteni kell az Uniót, illetve az Egyesült Királyságot. A tagállamok előzetesen értesítik a Bizottságot az ilyen átvitelekről.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben:

8a, 8b, 8d és 8e (HKE/*8ABDE)	
Belgium	53
Spanyolország	2 105
Franciaország	2 105
Írország	263
Hollandia	26
Unió	4 552
Egyesült Királyság	1 184

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*		Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (HKE/8ABDE.)
Belgium	13	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	9 085			
Franciaország	20 401			
Hollandia	26	(1)		
Unió	29 525			
TAC	29 525			

▼M1

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (HKE/8ABDE.)

(1) Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot és az Egyesült Királyságot.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben:

6 és 7; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein;
a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (HKE/*57-14)

Belgium	3
Spanyolország	2 631
Franciaország	4 737
Hollandia	8
Unió	7 379

▼B

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*		Övezet:	a 2 és 4 övezet norvég vizei (WHB/24-N.)
Dánia	0		Analitikai TAC	
Unió	0			
TAC	Nem releváns			

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*		Övezet:	az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizei (WHB/1X14)
Dánia	36 723	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	14 279	(1)		
Spanyolország	31 133	(1)(2)		
Franciaország	25 557	(1)		
Írország	28 438	(1)		
Hollandia	44 780	(1)		
Portugália	2 892	(1)(2)		
Svédország	9 084	(1)		

▼B

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizei (WHB/1X14)
Unió	192 886 (1)(3)		
Norvégia	31 500		
Feröer szigetek	0		
Egyesült Királyság	58 394		
TAC	Nem releváns		

(1) Különleges feltétel: az Unió számára biztosított 0 tonnás kifogható összmennyiségen belül a tagállamok a kvótáik alábbi, százalékos értékben kifejezett hányadáig halászhatnak a Feröer szigeteki vizeken (WHB/*05-F.): 0 %

(2) Ez a kvóta átvihető a 8c, 9 és 10 övezetre és a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

(3) Különleges feltétel: az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre vonatkozó uniós kvótákból és a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeiből az alábbi mennyiség fogható ki a norvég kizárólagos gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:

114 554

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (WHB/8C3411)
Spanyolország	23 202	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	5 801		
Unió	29 003 (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) Különleges feltétel: az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre és a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeire vonatkozó uniós kvótákból a következő mennyiség halászható a norvég kizárólagos gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:

114 554

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	a 2, 4a, 5, 6 (az é. sz. 56° 30′-től északra) és 7 (a ny. h. 12°-tól nyugatra) övezet egyesült királysági és uniós vizei (WHB/24A567)
Norvégia	114 554 (1)(2)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Feröer szigetek	0		
TAC	Nem releváns		

(1) Beleszámítandó a Norvégia által megállapított kvótába.

(2) A 4, 6 és 7 övezet uniós vizein halászható.

▼M1

Faj:	kisfejű lepényhal és vörös lepényhal *Microstomus kitt* és *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (L/W/2AC4-C)
Belgium	212	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	582		
Németország	75		
Franciaország	160		
Hollandia	485		
Svédország	7		
Unió	1 521		
Egyesült Királyság	2 766		
TAC	4 287		

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*		Övezet:	6 és 7; az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (BLI/5B67-)
Németország	109		Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Észtország	16			
Spanyolország	342			
Franciaország	7 795			
Írország	30			
Litvánia	7			
Lengyelország	3			
Egyéb	30	(1)		
Unió	8 332			
Norvégia	0	(2)		
Feröer szigetek	0	(3)		
Egyesült Királyság	2 527			
TAC	10 859			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BLI/5B67_AMS).

(2) A 4, 6 és 7 övezet uniós vizein (BLI/*24X7C) halászható.

(3) A gránátoshal és a fekete abroncshal járulékos fogásait bele kell számítani e kvótába. A 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső uniós vizein és a 6b övezetben halászható. E rendelkezés nem alkalmazandó a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

▼**M1**

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*		Övezet:	a 12 övezet nemzetközi vizei (BLI/12INT-)
Észtország	0	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	73	(1)		
Franciaország	2	(1)		
Litvánia	1	(1)		
Egyéb	0	(1)(2)		
Unió	76	(1)		
Egyesült Királyság	1	(1)		
TAC	77	(1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

(2) Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BLI/12INT_AMS).

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*		Övezet:	a 2 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (BLI/24-)
Dánia	2		Elővigyázatossági TAC	
Németország	2			
Írország	2			
Franciaország	12			
Egyéb	2	(1)		
Unió	20			
Egyesült Királyság	7			
TAC	27			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BLI/24_AMS).

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*	Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (BLI/03A-)
Dánia	1,5	Elővigyázatossági TAC	
Németország	1		
Svédország	1,5		
Unió	4		
TAC	4		

▼**M1**

Faj:	északi menyhal *Molva molva*		Övezet:	az 1 és 2 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (LIN/1/2.)
Dánia	9		Elővigyázatossági TAC	
Németország	9			
Franciaország	9			
Egyéb	3	(1)		
Unió	30			
Egyesült Királyság	8			
TAC	38			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (LIN/1/2_AMS).

Faj:	északi menyhal *Molva molva*		Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (LIN/03A-C.)
Belgium	11		Elővigyázatossági TAC	
Dánia	79			
Németország	11			
Svédország	32			
Unió	133			
Egyesült Királyság	11			
TAC	144			

Faj:	északi menyhal *Molva molva*		Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (LIN/04-C.)
Belgium	18	(1)(2)	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	277	(1)(2)		
Németország	171	(1)(2)		
Franciaország	154	(1)		
Hollandia	6	(1)		
Svédország	12	(1)(2)		
Unió	638	(1)		
Egyesült Királyság	2 473	(1)(2)		
TAC	3 127			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 20 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az 58°30′-től északra (LIN/*6AN58).

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a, de maximum 75 tonna halászható a 3a övezet uniós vizein (LIN/*03A-C).

▼M1

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (LIN/05EI.)
Belgium	8	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	6		
Németország	6		
Franciaország	6		
Unió	26		
Egyesült Királyság	6		
TAC	32		

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	6, 7, 8, 9 és 10; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (LIN/6X14.)
Belgium	54 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	10 (1)		
Németország	196 (1)		
Írország	1 059 (1)		
Spanyolország	3 965 (1)		
Franciaország	4 226 (1)		
Portugália	10 (1)		
Unió	9 520 (1)		
Norvégia	0 (2)(3)(4)		
Feröer szigetek	0 (5)(6)		
Egyesült Királyság	5 532 (1)		
TAC	15 052		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 40 %-a halászható a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein (LIN/*04-C.).

(2) Különleges feltétel: ebből hajónként más fajok 25 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett az 5b, 6 és 7 övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. A más fajok járulékos fogásának összmennyisége az 5b, a 6 és a 7 övezetben nem haladhatja meg a következő tonnaszámot (OTH/*6X14.): 0 A közönséges tőkehal e rendelkezés szerinti járulékos fogásai a 6a övezetben nem haladhatják meg az 5 %-ot.

(3) A norvég menyhallal együtt. Az 5b, 6 és 7 övezetben Norvégia kvótái horogsorokkal halászhatók le a következő mennyiségek szerint:

északi menyhal (LIN/*5B67-)	0
norvég menyhal (USK/*5B67-)	0

(4) Norvégia északimenyhal- és norvégmenyhalkvótája felcserélhető a következő mennyiségek erejéig (tonnában): 0:

(5) A norvég menyhallal együtt. A 6a övezetnek az é. sz. 56° 30'-től északra található vizein, és a 6b övezet vizein halászható (LIN/*6BAN.).

(6) Különleges feltétel: ebből hajónként más fajok 20 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett a 6a és 6b övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. A más fajok vonatkozásában a 6a és 6b övezetben ejtett járulékos fogások összmennyisége nem haladhatja meg a következő, tonnában kifejezett értéket (OTH/*6AB.): 0

▼B

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	a 4 övezet norvég vizei (LIN/04-N.)
Belgium	5	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Dánia	667		
Németország	19		
Franciaország	8		
Hollandia	1		
Unió	700		
TAC	Nem releváns		

▼M1

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (NEP/2AC4-C)
Belgium	1 269	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	1 269		
Németország	19		
Franciaország	37		
Hollandia	653		
Unió	3 247		
Egyesült Királyság	21 021		
TAC	24 268		

▼B

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	a 4 övezet norvég vizei (NEP/04-N.)
Dánia	200	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	0		
Unió	200		
TAC	Nem releváns		

▼**M1**

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (NEP/5BC6.)
Spanyolország	24	Analitikai TAC	
Franciaország	96		
Írország	160		
Unió	280		
Egyesült Királyság	11 582		
TAC	11 862		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	7 (NEP/07.)
Spanyolország	924 (1)	Analitikai TAC	
Franciaország	3 746 (1)		
Írország	5 682 (1)		
Unió	10 352 (1)		
Egyesült Királyság	6 686 (1)		
TAC	17 038 (1)		

(1) Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetben:

Az ICES 7 alterület 16. funkcionális egysége (NEP/*07U16)	
Spanyolország	846
Franciaország	530
Írország	1 016
Unió	2 392
Egyesült Királyság	412

▼**M3**

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*		Övezet:	3a (PRA/03A.)
Dánia	1 874		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Svédország	1 009			
Unió	2 883			
TAC	5 398			

▼**M1**

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*		Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (PRA/2AC4-C)
Dánia	735	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Hollandia	7	(1)		
Svédország	30	(1)		
Unió	772	(1)		
Egyesült Királyság	218	(1)		
TAC	990	(1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a norvég garnéla célzott halászata.

▼**B**

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (PRA/4N-S62)
Dánia	200		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	123	**(1)**		
Unió	323			
TAC	Nem releváns			

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgium	88	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	11 391		
Németország	58		
Hollandia	2 191		
Svédország	610		
Unió	14 338		
TAC	16 816		

▼B

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	4; a 2a övezet egyesült királysági vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (PLE/2A3AX4)
Belgium	4 841	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	15 734		
Németország	4 539		
Franciaország	908		
Hollandia	30 258		
Unió	56 280		
Norvégia	8 798		
Egyesült Királyság	33 268		
TAC	125 692		

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetben:

a 4 övezet norvég vizei (PLE/*04N-)	
Unió	30 883

▼M1

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (PLE/56-14)
Franciaország	10	Elővigyázatossági TAC	
Írország	248		
Unió	258		
Egyesült Királyság	400		
TAC	658		

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7a (PLE/07A.)
Belgium	60	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	26		
Írország	1 031		
Hollandia	19		
Unió	1 136		
Egyesült Királyság	1 404		
TAC	2 747		

▼**M1**

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*		Övezet:	7d és 7e (PLE/7DE.)
Belgium	1 310		Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	4 366			
Unió	5 676			
Egyesült Királyság	2 717			
TAC	9 138			

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*		Övezet:	7f és 7g (PLE/7FG.)
Belgium	333		Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	600			
Írország	237			
Unió	1 170			
Egyesült Királyság	441			
TAC	1 735			

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*		Övezet:	7h, 7j és 7k (PLE/7HJK.)
Belgium	7	(1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 9. cikke alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	14	(1)		
Írország	47	(1)		
Hollandia	27	(1)		
Unió	95	(1)		
Egyesült Királyság	19	(1)		
TAC	114	(1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E TAC keretében nem engedélyezett a sima lepényhal célzott halászata.

▼M1

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (POL/56-14)
Spanyolország	2	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	75		
Írország	22		
Unió	99		
Egyesült Királyság	57		
TAC	156		

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	7 (POL/07.)
Belgium	233 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	14 (1)		
Franciaország	5 372 (1)		
Írország	572 (1)		
Unió	6 191 (1)		
Egyesült Királyság	1 821 (1)		
TAC	8 012		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 2 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein (POL/*8ABDE).

▼B

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	3a és 4; a 2a övezet egyesült királysági vizei (POK/2C3A4)
Belgium	14 (1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	1 706 (1)		
Németország	4 307 (1)		
Franciaország	10 135 (1)		
Hollandia	43 (1)		
Svédország	234 (1)		
Unió	16 439 (1)		
Norvégia	23 499 (2)		
Egyesült Királyság	5 012 (1)		
TAC	44 950		

▼B

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	3a és 4; a 2a övezet egyesült királysági vizei (POK/2C3A4)

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 15 %-a halászható a 6a övezet egyesült királysági, uniós és nemzetközi vizein az é. sz. 58° 30'-től északra (POK/*6AN58).

(2) Kizárólag a 4 övezet uniós vizein és a 3a övezetben halászható (POK/*3A4-C). Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetben:

a 4 övezet norvég vizei (POK/*04N-)
14 908

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*		Övezet:	6; az 5b, 12 és 14 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (POK/56-14)
Németország	220	(1)	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó. E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	2 178	(1)		
Írország	353	(1)		
Unió	2 751	(1)		
Norvégia	0			
Egyesült Királyság	1 913	(1)		
TAC	4 664			

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 30 %-a halászható a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein (POK/*2AC4C).

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (POK/4N-S62)
Svédország	880	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	880			
TAC	Nem releváns			

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal és a vékonybajuszú tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az említett fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

▼M1

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	7, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (POK/7/3411)
Belgium	3	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	750		
Írország	1 404		
Unió	2 157		
Egyesült Királyság	384		
TAC	2 541		

Faj:	nagy rombuszhal és sima rombuszhal *Scophthalmus maximus* és *Scophthalmus rhombus*	Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (T/B/2AC4-C)
Belgium	375	Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	802		
Németország	205		
Franciaország	97		
Hollandia	2 842		
Svédország	6		
Unió	4 327		
Egyesült Királyság	1 022		
TAC	5 487		

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 4 övezet uniós és egyesült királysági vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (SRX/2AC4-C)
Belgium	271	(1)(2)(3)(4)	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	11	(1)(2)(3)		
Németország	13	(1)(2)(3)		
Franciaország	43	(1)(2)(3)(4)		
Hollandia	232	(1)(2)(3)(4)		
Unió	570	(1)(3)		
Egyesült Királyság	1 194	(1)(2)(3)(4)		
TAC	1 764	(3)		

▼M1

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*	Övezet:	a 4 övezet uniós és egyesült királysági vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (SRX/2AC4-C)

(1) A 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/04-C.), valamint a kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Járulékos fogási kvóta. Ezek a fajok halászati utanként a fedélzeten tárolt fogás élőtömegben kifejezett mennyiségének legfeljebb 25 %-át tehetik ki. Ez a feltétel csak a 15 méternél nagyobb teljes hosszúságú hajókra vonatkozik. E rendelkezés nem alkalmazandó az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésében meghatározott, az Egyesült Királyság által megtartott kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

(3) Nem alkalmazandó a kurtafarkú rájára (*Raja brachyura*) a 2a övezet egyesült királysági vizein, valamint a csíkos rájára (*Raja microocellata*) a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein. E fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok egyedeinek gyors és biztonságos visszaengedését.

(4) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 7d övezetben (SRX/*07D2.), az e rendelet 18. és 56. cikkében és az Egyesült Királyság jogának vonatkozó rendelkezéseiben meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat nem érintve. A kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*07D2.), a kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D2.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*07D2.) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*07D2.) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (SRX/03A-C.)
Dánia	37	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Svédország	11	(1)		
Unió	48	(1)		
TAC	48			

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet egyesült királysági és uniós vizei (SRX/67AKXD)
Belgium	814	(1)(2)(3)(4)	Elővigyázatossági TAC	
Észtország	5	(1)(2)(3)(4)		
Franciaország	3 656	(1)(2)(3)(4)		
Németország	11	(1)(2)(3)(4)		
Írország	1 177	(1)(2)(3)(4)		
Litvánia	19	(1)(2)(3)(4)		
Hollandia	3	(1)(2)(3)(4)		
Portugália	20	(1)(2)(3)(4)		
Spanyolország	984	(1)(2)(3)(4)		
Unió	6 689	(1)(2)(3)(4)		
Egyesült Királyság	2 793	(1)(2)(3)(4)		
TAC	9 482	(3)(4)		

▼M1

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*	Övezet:	a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet egyesült királysági és uniós vizei (SRX/67AKXD)

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), a sápadt rája (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) és az érdes rája (*Leucoraja fullonica*) (RJF/67AKXD) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezetben (SRX/*07D.), az e rendelet 18. és 56. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat nem érintve. A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), a sápadt rája (*Leucoraja circularis*) (RJI/*07D.) és az érdes rája (*Leucoraja fullonica*) (RJF/*07D.) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).

(3) A csíkos rájára (*Raja microocellata*) kizárólag a 7f és 7g övezetben alkalmazandó. E faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok egyedeinek gyors és biztonságos visszaengedését. A csíkos rája esetében a 7f és 7g (RJE/7FG.) övezetben e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	csíkos rája *Raja microocellata*	Övezet:	7f és 7g (RJE/7FG.)
Belgium	8		Elővigyázatossági TAC
Észtország	0		
Franciaország	36		
Németország	0		
Írország	12		
Litvánia	0		
Hollandia	0		
Portugália	0		
Spanyolország	10		
Unió	66		
Egyesült Királyság	57		
TAC	123		

Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezetben, a kifogott mennyiséget pedig az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (RJE/*07D.). E különleges feltétel nem érinti az e rendelet 18. és 56. cikkében és az Egyesült Királyság jogának vonatkozó rendelkezéseiben meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat.

(4) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*).

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	7d (SRX/07D.)
Belgium	134	(1)(2)(3)(4)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 123	(1)(2)(3)(4)		
Hollandia	7	(1)(2)(3)(4)		
Unió	1 264	(1)(2)(3)(4)		
Egyesült Királyság	233	(1)(2)(3)(4)		
TAC	1 497	(4)		

▼M1

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*	Övezet:	7d (SRX/07D.)

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/07D.) és a csíkos rája (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet egyesült királysági és uniós vizein (SRX/*67AKD). A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).

(3) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein (SRX/*2AC4C). A 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*04-C.), valamint a kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*2AC4C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*2AC4C) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*2AC4C) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*).

(4) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*).

Faj:	cifra rája *Raja undulata*		Övezet:	7d és 7e (RJU/7DE.)
Belgium	19	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Észtország	0	(1)		
Franciaország	94	(1)		
Németország	0	(1)		
Írország	25	(1)		
Litvánia	0	(1)		
Hollandia	0	(1)		
Portugália	0	(1)		
Spanyolország	21	(1)		
Unió	159	(1)		
Egyesült Királyság	75	(1)		
TAC	234	(1)		

(1) E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. E faj egyedei csak egészben vagy kibelezve rakodhatók ki. Az uniós hajók esetében ez nem érinti az e rendelet 18. és 56. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat. Az egyesült királysági hajók esetében ez nem érinti az Egyesült Királyság jogának vonatkozó rendelkezéseiben meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat.

▼M1

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 8 és 9 övezet uniós vizei (SRX/89-C.)
Belgium	10	(1)(2)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 949	(1)(2)		
Portugália	1 580	(1)(2)		
Spanyolország	1 590	(1)(2)		
Unió	5 129	(1)(2)		
Egyesült Királyság	11	(1)(2)		
TAC	5 140	(2)		

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) és a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*). E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. Azokban az esetekben, amikor nem tartozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá, a cifra rájának a 8 és 9 alterületen ejtett járulékos fogásai csak egészben vagy kibelezve rakodhatók ki. A fogásoknak az alábbi táblázatban megadott kvótákon belül kell maradniuk. E rendelkezések nem érintik az e rendelet 18. és 56. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat. A cifra rája járulékos fogásait külön, az alábbi táblázatokban szereplő kódok feltüntetésével kell bejelenteni. A cifra rája esetében az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

▼C1

Faj:	Cifra rája *Raja undulata*	Övezet:	a 8 övezet uniós vizei (RJU/8-C.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	13		
Portugália	10		
Spanyolország	10		
Unió	33		
Egyesült Királyság	0		
TAC	33		

Faj:	Cifra rája *Raja undulata*	Övezet:	a 9 övezet uniós vizei (RJU/9-C.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	20		
Portugália	15		
Spanyolország	15		
Unió	50		
Egyesült Királyság	0		
TAC	50		

▼M1

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	6; a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei (GHL/2A-C46)
Dánia	29	Analitikai TAC	
Németország	51		
Észtország	29		
Spanyolország	29		
Franciaország	478		
Írország	29		
Litvánia	29		
Lengyelország	29		
Unió	703		
Norvégia	0		
Egyesült Királyság	1 868		
TAC	2 571		

Faj:	makréla *Scomber scombrus*	Övezet:	3a; a 2a, 3b, 3c, 3d és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (MAC/2A34.)
Belgium	510 (1)(2)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	17 468 (1)(2)		
Németország	531 (1)(2)		
Franciaország	1 605 (1)(2)		
Hollandia	1 615 (1)(2)		
Svédország	4 833 (1)(2)(3)		
Unió	26 562 (1)(2)		
Norvégia	Nem releváns (4)		
Egyesült Királyság	Nem releváns (1)(2)		
TAC	Nem releváns		

▼**M1**

Faj:	makréla *Scomber scombrus*	Övezet:	3a; a 2a, 3b, 3c, 3d és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei (MAC/2A34.)

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 60 %-a halászható a 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 és 14 körzet egyesült királysági és nemzetközi vizein (MAC/*2AX14).

(2) E kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók a következő két övezetben:

	a 2a övezet norvég vizei (MAC/*02AN-)	Feröer szigeteki vizek (MAC/*FRO1)
Belgium	0	0
Dánia	0	0
Németor-szág	0	0
Franciaor-szág	0	0
Hollandia	0	0
Svédország	0	0
Unió	0	0

(3) Különleges feltétel: beleértve a 2a és 4a övezet norvég vizein (MAC/*2A4AN) halászható következő mennyiséget (tonna):

283

Az e különleges feltétel mellett folytatott halászatkor a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra megállapított kvótákba.

(4) Le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből (hozzáférési kvóta). Ez a mennyiség magában foglalja az Északi-tengerre vonatkozó TAC Norvégiát megillető következő részét:

0

A kvóta szerinti mennyiség kizárólag a 4a övezetben halászható (MAC/*04A.) a következő mennyiség (tonna) kivételével, amely a 3a övezetben fogható ki (MAC/*03A.):

0

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben:

	3a	a 3a, 4b és 4c övezet egyesült királysági és uniós vizei;	4b	4c	a 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 és 14 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2AX14)
Belgium	0	0	0	0	306
Dánia	0	4 130	0	0	10 480
Németország	0	0	0	0	319
Franciaország	0	490	0	0	963
Hollandia	0	490	0	0	969

▼M1

	3a	a 3a, 4b és 4c övezet egyesült királysági és uniós vizei;	4b	4c	a 2a, 5b, 6, 7, 8d, 8e, 12 és 14 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2AX14)
Svédország	0	0	390	10	2 900
Unió	0	5 110	390	10	15 937
Egyesült Királyság	0	Nem releváns	0	0	Nem releváns
Norvégia	0	0	0	0	0

▼B

Faj:	makréla *Scomber scombrus*		Övezet:	6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (MAC/2CX14-)
Németország	16 498	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	18	(1)		
Észtország	137	(1)		
Franciaország	11 000	(1)		
Írország	54 992	(1)		
Lettország	101	(1)		
Litvánia	101	(1)		
Hollandia	24 059	(1)		
Lengyelország	1 162	(1)		
Unió	108 067	(1)		
Norvégia	0	(2)(3)		
Feröer szigetek	0	(4)		
Egyesült Királyság	Nem releváns	(1)		

TAC	Nem releváns
(1)	Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a Spanyolország, Franciaország és Portugália számára halászati célból áttehető a 8c, 9 és 10 övezetbe és a CECAF 34.1.1. körzet (MAC/*8C910) uniós vizeire.
(2)	A 2a övezetben, a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső részén, a 4a, 7d, 7e, 7f és 7h övezetben halászható (MAC/*AX7H).
(3)	Az alábbiakban feltüntetett hozzáférési kvóta (MAC/*N5630) tonnában kifejezett mennyiségét Norvégia az é. sz. 56° 30′-től északra halászhatja. A 2. lábjegyzet szerint be nem számított mennyiségeket le kell vonni a Norvégia által megállapított fogási korlátból.
(4)	Ezt a mennyiséget le kell vonni a Feröer szigetekre vonatkozó fogási korlátból (hozzáférési kvóta). Kizárólag a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső területein halászható (MAC/*6AN56). Január 1-jétől február 15-ig és október 1-jétől december 31-ig azonban ez a kvóta a 2a övezetben és a 4a övezetnek az é. sz. 59°-tól északra eső területein is halászható (MAC/*24N59).

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben és időszakokban:

▼B

	a 4a övezet egyesült királysági vizei. A január 1-jétől február 14-ig és az augusztus 1-jétől december 31-ig terjedő időszakban	a 2a övezet norvég vizei	Feröer szigeteki vizek	
	(MAC/*4A-UK)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)	
Németország	16 498	0	0	
Spanyolország	18	0	0	
Észtország	137	0	0	
Franciaország	11 000	0	0	
Írország	54 922	0	0	
Lettország	101	0	0	
Litvánia	101	0	0	
Hollandia	24 059	0	0	
Lengyelország	1 162	0	0	
Unió	108 067	0	0	
Egyesült Királyság	Nem releváns	0	0	

Faj:	makréla *Scomber scombrus*		Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (MAC/8C3411)
Spanyolország	29 922	(1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	199	(1)		
Portugália	6 185	(1)		
Unió	36 306			
TAC	Nem releváns			

(1) Különleges feltétel: a más tagállamokkal elcserélhető mennyiségek a 8a, 8b és 8d övezetben (MAC/*8ABD.) foghatók ki. A 8a, 8b és 8d övezetben fogható, Spanyolország, Portugália vagy Franciaország által csere céljából rendelkezésre bocsátott mennyiségek azonban nem haladhatják meg a felajánló tagállam kvótáinak 25 %-át.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetben:

	8b (MAC/*08B.)
Spanyolország	2 513
Franciaország	17
Portugália	519

▼B

Faj:	makréla *Scomber scombrus*	Övezet:	a 2a és 4a övezet norvég vizei (MAC/2A4A-N)
Dánia	megállapítandó	Analitikai TAC	
Unió	megállapítandó		
TAC	Nem releváns		

▼M1

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*		Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (SOL/24-C.)
Belgium	1 120		Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Dánia	512			
Németország	896			
Franciaország	224			
Hollandia	10 107			
Unió	12 859			
Norvégia	10	(1)		
Egyesült Királyság	2 022			
TAC	15 330			

(1) Kizárólag a 4 övezet uniós vizein halászható (SOL/*04-C.).

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	6; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (SOL/56-14)
Írország	46	Elővigyázatossági TAC	
Unió	46		
Egyesült Királyság	11		
TAC	57		

▼M1

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7a (SOL/07A.)
Belgium	364	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	5		
Írország	105		
Hollandia	116		
Unió	590		
Egyesült Királyság	181		
TAC	787		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7d (SOL/07D.)
Belgium	624	Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	1 249		
Unió	1 873		
Egyesült Királyság	471		
TAC	2 380		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7e (SOL/07E.)
Belgium	59	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	631		
Unió	690		
Egyesült Királyság	1 111		
TAC	1 810		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7f és 7g (SOL/7FG.)
Belgium	781	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	78		
Írország	39		
Unió	898		
Egyesült Királyság	415		
TAC	1 337		

▼**M1**

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7h, 7j és 7k (SOL/7HJK.)
Belgium	18	Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	36		
Írország	95		
Hollandia	28		
Unió	177		
Egyesült Királyság	36		
TAC	213		

▼**M3**

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*		Övezet:	3a (SPR/03A.)
Dánia	8 422	(1)(2)(3)	Analitikai TAC	
Németország	18	(1)(2)(3)		
Svédország	3 187	(1)(2)(3)		
Unió	11 627	(1)(2)(3)		
TAC	12 570	(2)		

(1) A kvóta legfeljebb 5 %-át a vékonybajszú tőkehal és a foltos tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*03A.). A vékonybajszú tőkehalnak és a foltos tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(2) A kvóta kizárólag 2022. július 1-jétől 2023. június 30-ig halászható.

(3) Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizeire. Az ilyen átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot és az Egyesült Királyságot.

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*		Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (SPR/2AC4-C)
Belgium	633	(1)(2)	Analitikai TAC	
Dánia	50 114	(1)(2)		
Németország	633	(1)(2)		
Franciaország	633	(1)(2)		
Hollandia	633	(1)(2)		
Svédország	1 330	(1)(2)(3)		
Unió	53 976	(1)(2)		
Norvégia	0	(1)		
Feröer szigetek	0	(1)(4)		
Egyesült Királyság	2 144	(1)		
TAC	56 120	(1)		

▼M3

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*	Övezet:	a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (SPR/2AC4-C)

(1) A kvóta kizárólag 2022. július 1-jétől 2023. június 30-ig halászható.

(2) A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*2AC4C). A vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(3) A homoki angolnákkal együtt.

(4) A kvóta legfeljebb 4 %-át a hering járulékos fogásai is képezhetik.

▼M1

Faj:	spratt *Sprattus sprattus*		Övezet:	7d és 7e (SPR/7DE.)
Belgium	1	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	96	(1)		
Németország	1	(1)		
Franciaország	21	(1)		
Hollandia	21	(1)		
Unió	140			
Egyesült Királyság	410			
TAC	550			

(1) A kvóta kizárólag 2022. január 1-jétől 2022. június 30-ig halászható.

▼M3

Faj:	Spratt *Sprattus sprattus*		Övezet:	7d és 7e (SPR/7DE.2)
Belgium	25	(1)	Analitikai TAC	
Dánia	1 601	(1)		
Németország	25	(1)		
Franciaország	345	(1)		
Hollandia	345	(1)		
Unió	2 341	(1)		
Egyesült Királyság	6 859	(1)		
TAC	9 200	(1)		

(1) A kvóta kizárólag 2022. július 1-jétől 2023. június 30-ig halászható.

▼M1

Faj:	tüskéscápa *Squalus acanthias*		Övezet:	6, 7 és 8; az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; az 1, 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (DGS/15X14)
Belgium	18	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Németország	4	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	9	(1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	75	(1)		
Írország	47	(1)		
Hollandia	0	(1)		
Portugália	0	(1)		
Unió	153	(1)		
Egyesült Királyság	117	(1)		
TAC	270	(1)		

▼M1

Faj:	tüskéscápa *Squalus acanthias*	Övezet:	6, 7 és 8; az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; az 1, 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (DGS/15X14)

(1) A tüskéscápára nem irányulhat célzott halászat az ezen engedélyezett járulékos fogás hatálya alá tartozó területeken. E kvóta keretében a járulékos fogások kezelési rendszerében részt vevő hajók számára azonban engedélyezett hajónként havonta legfeljebb 2 tonna tüskéscápa kirakodása, amennyiben az adott egyedek a halászeszköz fedélzetre való felhúzásának pillanatában már elpusztultak. Az Unió és az Egyesült Királyság egymástól függetlenül határozza meg, hogyan osztja el ezt a kvótát a járulékos fogások kezelési rendszerében részt vevő hajók között. Az Unió és az Egyesült Királyság biztosítja, hogy az engedélyezett járulékos fogás alapján kirakodott tüskéscápafogások teljes éves mennyisége ne haladja meg a fent meghatározott mennyiségeket. Az Unió és az Egyesült Királyság még a kirakodások engedélyezése előtt megosztják egymással a részt vevő hajók jegyzékét.

Faj:	fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások *Trachurus* spp.	Övezet:	a 4b, 4c és 7d övezet egyesült királysági és uniós vizei (JAX/4BC7D)

Belgium	7	(1)	Elővigyázatossági TAC
Dánia	3 216	(1)	
Németország	284	(1)(2)	
Spanyolország	60	(1)	
Franciaország	267	(1)(2)	
Írország	202	(1)	
Hollandia	1 936	(1)(2)	
Portugália	7	(1)	
Svédország	75	(1)	
Unió	6 055		
Norvégia	0	(3)	
Egyesült Királyság	2 816	(1)(2)	
TAC	8 969		

(1) A kvóta legfeljebb 5 %-át a disznófejűhal-félék, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*4BC7D). A disznófejűhal-féléknek, a foltos tőkehalnak, a vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(2) Különleges feltétel: a 7d körzetben halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a számítható bele a következő övezetekre vonatkozó kvótába: a 4a övezet egyesült királysági vizei; 6, 7a–c, e–k; 8ab, d–e; a 2a övezet egyesült királysági vizei; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (JAX/*7D-EU).

(3) A 7d övezet uniós vizein nem halászható.

▼M1

Faj:	fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások *Trachurus* spp.		Övezet:	a 2a és 4a övezet egyesült királysági vizei; 6, 7a–c, e–k; 8a–b, d–e; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (JAX/2A-14)
Dánia	6 056	(1)(3)	Analitikai TAC	
Németország	4 725	(1)(2)(3)		
Spanyolország	6 445	(3)(5)		
Franciaország	2 432	(1)(2)(3)(5)		
Írország	15 737	(1)(3)		
Hollandia	18 958	(1)(2)(3)		
Portugália	621	(3)(5)		
Svédország	675	(1)(3)		
Unió	55 649	(3)		
Feröer szigetek	0	(4)		
Egyesült Királyság	5 767	(1)(2)(3)		
TAC	61 416			

(1) Különleges feltétel: a 2a vagy a 4a övezet egyesült királysági vizein június 30. előtt halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a beszámítható a 4b, 4c és 7d övezet egyesült királysági és uniós vizeire vonatkozó kvóta keretében halászott mennyiségbe (JAX/*2A4AC).

(2) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezetben (JAX/*07D.). E különleges feltétel szerint és a (3) lábjegyzetnek megfelelően a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (OTH/*07D.).

(3) A kvóta legfeljebb 5 %-át a disznófejűhal-félék, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*2A-14). A disznófejűhal-féléknek, a foltos tőkehalnak, a vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(4) Kizárólag a 4a, 6a (kizárólag az é. sz. 56° 30′-től északra), 7e, 7f és 7h övezetben.

(5) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 80 %-a halászható a 8c övezetben (JAX/*08C2.). E különleges feltétel szerint és a (3) lábjegyzetnek megfelelően a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön, az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (OTH/*08C2).

Faj:	fattyúmakrélák *Trachurus* spp.		Övezet:	8c (JAX/08C.)
Spanyolország	8 710	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	151			
Portugália	861	(1)		
Unió	9 722			
TAC	9 722			

(1) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 10 %-a halászható a 9 övezetben (JAX/*09.).

▼M1

Faj:	norvég tőkehal és a kapcsolódó járulékos fogások *Trisopterus esmarkii*				Övezet:	3a; a 4 övezet egyesült királysági és uniós vizei; a 2a övezet egyesült királysági vizei (NOP/2A3A4.)
Év	**2022**		**2023**			Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.
Dánia	49 478	(1)(3)	0	(1)(6)		
Németország	9	(1)(2)(3)	0	(1)(2)(6)		
Hollandia	36	(1)(2)(3)	0	(1)(2)(6)		
Unió	49 524	(1)(3)	0	(1)(6)		
Egyesült Királyság	10 204	(2)(3)	0	(2)(6)		
Norvégia	0	(4)	0	(4)		
Feröer szigetek	0	(5)	0	(5)		
TAC	59 728		Nem releváns			

(1) A kvóta legfeljebb 5 %-át a foltos tőkehal és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OT2/*2A3A4). A foltos tőkehalnak és a vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beleszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(2) A kvóta kizárólag a 2a, 3a és 4 övezet egyesült királysági és uniós vizein halászható.

(3) Kizárólag 2021. november 1-jétől 2022. október 31-ig halászható.

(4) Szelektáló rácsot kell használni.

(5) Szelektáló rácsot kell használni. Ez a mennyiség tartalmazza az elkerülhetetlen járulékos fogások maximum 15 %-át (NOP/*2A3A4), amelyet bele kell számítani e kvótába.

(6) Kizárólag 2022. november 1-jétől 2023. október 31-ig halászható.

▼B

Faj:	ipari halak		Övezet:	a 4 övezet norvég vizei (I/F/04-N.)
Svédország	800	**(1)(2)**	Elővigyázatossági TAC	
Unió	800			
TAC	Nem releváns			

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

(2) Különleges feltétel: ebből legfeljebb a következő mennyiség lehet fattyúmakréla (JAX/*04-N.):

400

▼B

Faj:	egyéb fajok		Övezet:	a 6 és 7 övezet uniós vizei (OTH/67-EU)
Unió	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Norvégia	0	(1)		
TAC	Nem releváns			

(1) Csak horogsorral halászható.

Faj:	egyéb fajok		Övezet:	a 4 övezet norvég vizei (OTH/04-N.)
Belgium	22		Elővigyázatossági TAC	
Dánia	2 000			
Németország	225			
Franciaország	93			
Hollandia	160			
Svédország	Nem releváns	(1)		
Unió	2 500	(2)		
TAC	Nem releváns			

(1) A Norvégia által Svédország számára hagyományosan megállapított „egyéb fajok” kvóta.

(2) Olyan fajok, amelyek nem tartoznak egyéb teljes kifogható mennyiségek hatálya alá.

Faj:	egyéb fajok		Övezet:	a 4 övezet uniós vizei és a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra lévő uniós vizei (OTH/46AN-EU)
Unió	Nem releváns		Elővigyázatossági TAC	
Norvégia	0	(1)(2)		
Feröer szigetek	0	(3)		
TAC	Nem releváns			

(1) Kizárólag a 4 övezetben (OTH/*4-EU).

(2) Olyan fajok, amelyek nem tartoznak egyéb teljes kifogható mennyiségek hatálya alá.

▼B

Függelék

Az e rendelet 9. cikkének (4) bekezdésében említett teljes kifogható mennyiségek a következők:

Belgium esetében: közönséges nyelvhal a 7a övezetben; közönséges nyelvhal a 7f és 7g övezetben; közönséges nyelvhal a 7e övezetben; közönséges nyelvhal a 8a és 8b övezetben; rombuszhalak a 7 övezetben; foltos tőkehal a 7b–k, 8, 9 és 10 övezetben; valamint a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizein; norvég homár a 7 övezetben; közönséges tőkehal a 7a övezetben; sima lepényhal a 7f és 7g övezetben; sima lepényhal a 7h, 7j és 7k övezetben; valódi rájafélék a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezetben.

Franciaország esetében: makréla a 3a és 4 övezetben; valamint a 2a övezet egyesült királysági vizein; a 3b, 3c övezet és a 22–32 alkörzet uniós vizein; hering a 4 és 7d övezetben, valamint a 2a övezet egyesült királysági vizein; fattyúmakrélák a 4b, 4c és 7d övezet uniós vizein; vékonybajszú tőkehal a 7b–k övezetben; foltos tőkehal a 7b–k, 8, 9 és 10 övezetben; valamint a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizein; közönséges nyelvhal a 7f és 7g övezetben; vékonybajszú tőkehal a 8 övezetben; nagyszemű vörösdurbincs a 6, 7 és 8 övezetben; disznófejűhal-félék a 6, 7 és 8 övezetben; makréla a 6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e övezetben; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein; valamint a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizein; valódi rájafélék a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet egyesült királysági és uniós vizein; valódi rájafélék a 7d övezet uniós vizein; valódi rájafélék a 8 és 9 övezet uniós vizein; cifra rája a 7d és 7e övezetben.

Írország esetében: ördöghalfélék a 6 övezetben; az 5b övezet egyesült királysági és nemzetközi vizein; valamint a 12 és 14 övezet nemzetközi vizein; ördöghal-félék a 7 övezetben; norvég homár a 7 alterület 16. funkcionális egységében.

▼B

IB. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKKELETI RÉSZE ÉS GRÖNLAND, AZ ICES 1, 2, 5, 12 ÉS 14 ALTERÜLET, VALAMINT A NAFO 1 ÖVEZET GRÖNLANDI VIZEI

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	az 1 és 2 övezet egyesült királysági, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizei (HER/1/2-)
Belgium	12	Analitikai TAC	
Dánia	11 969		
Németország	2 096		
Spanyolország	39		
Franciaország	516		
Írország	3 098		
Hollandia	4 283		
Lengyelország	606		
Portugália	39		
Finnország	185		
Svédország	4 435		
Egyesült Királyság	11 690		
Unió	27 278		
Feröer szigetek	0 (1)		
Norvégia	0 (2)		
TAC	598 588		

(1) Beszámítandó a Feröer szigeteki fogási határértékekbe.

(2) Beszámítandó a norvégiai fogási korlátba.

Különleges feltétel: e kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók a következő övezetekben:

norvég vizek az é. sz. 62°-tól északra és a Jan Mayen körüli halászati övezet (HER/*2AJMN)	
	27 278
2 és 5b az é. sz. 62°-tól északra (Feröer szigeteki vizek) (HER/*25B-F)	
Belgium	0
Dánia	0
Németország	0
Spanyolország	0
Franciaország	0

▼B

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	az 1 és 2 övezet egyesült királysági, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizei (HER/1/2-)
Írország	0		
Hollandia	0		
Lengyelország	0		
Portugália	0		
Finnország	0		
Svédország	0		

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	a 1 és 2 övezet norvég vizei (COD/1N2AB.)
Németország	2 334	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Görögország	290		
Spanyolország	2 602		
Írország	290		
Franciaország	2 141		
Portugália	2 602		
Unió	10 259		
TAC	Nem releváns		

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	a NAFO 1F övezet grönlandi vizei és az ICES 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (COD/N1GL14)
Németország	1 950 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	1 950 (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) Március 1. és május 31. között nem halászható az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt „Kleine Bank” állománygazdálkodási területen:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 65° 00′	ny. h. 38° 00′
2	é. sz. 65° 00′	ny. h. 35° 15′
3	é. sz. 64° 00′	ny. h. 35° 15′
4	é. sz. 64° 00′	ny. h. 38° 00′

▼M2

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	1 és 2b (COD/1/2B.)
Németország	4 028	(1)(2)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	9 688	(1)(2)		
Franciaország	1 775	(1)(2)		
Lengyelország	1 829	(1)(2)		
Portugália	2 019	(1)(2)		
Más tagállamok	297	(1)(2)(3)		
Unió	19 636	(1)(2)		
TAC	Nem releváns			

(1) A Spitzbergák és Medve-sziget övezetben az Unió rendelkezésére álló tőkehalállomány-részesedés elosztása és a kapcsolódó járulékos foltostőkehal-fogások nem érintik az 1920. évi Párizsi Szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.

(2) A járulékos foltostőkehal-fogások fogásonként legfeljebb 14 %-ot tehetnek ki. A járulékos foltostőkehal-fogásokat nem kell beszámítani a közönséges tőkehalra vonatkozó kvótába.

(3) Németország, Spanyolország, Franciaország, Lengyelország és Portugália kivételével. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (COD/1/2B_AMS).

▼B

Faj:	közönséges tőkehal és foltos tőkehal *Gadus morhua és Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (C/H/05B-F.)
Németország	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns		

Faj:	gránátoshalak *Macrourus spp.*		Övezet:	az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (GRV/514GRN)
Unió	50	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns	(2)		

(1) Különleges feltétel: tilos a gránátoshal (Coryphaenoides rupestris) (RNG/514GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (Macrourus berglax) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

(2) Az alábbi, tonnában kifejezett mennyiséget Norvégiának osztották ki. E mennyiségre vonatkozó különleges feltétel: tilos a gránátoshal (Coryphaenoides rupestris) (RNG/514GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (Macrourus berglax) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

▼B

Faj:	gránátoshalak *Macrourus spp.*	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GRV/N1GRN.)
Unió	35 (1)	Analitikai TAC	
		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns (2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Különleges feltétel: tilos a gránátoshal (Coryphaenoides rupestris) (RNG/N1GRN.) és az észak-atlanti gránátoshal (Macrourus berglax) (RHG/N1GRN.) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

(2) Az alábbi, tonnában kifejezett mennyiséget Norvégiának osztották ki. E mennyiségre vonatkozó különleges feltétel: tilos a gránátoshal (Coryphaenoides rupestris) (RNG/N1GRN.) és az észak-atlanti gránátoshal (Macrourus berglax) (RHG/N1GRN.) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

55

Faj:	kapellán *Mallotus villosus*	Övezet:	2b (CAP/02B.)
Unió	0	Analitikai TAC	
TAC	0		

Faj:	kapellán *Mallotus villosus*	Övezet:	az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (CAP/514GRN)
Dánia	0	Analitikai TAC	
		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	0	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	0		
Összes tagállam	0 (1)		
Unió	0 (2)		
Norvégia	0 (2)		
TAC	Nem releváns		

(1) Dánia, Németország és Svédország csak akkor veheti igénybe az „Összes tagállam” kvótát, ha saját kvótáját már kimerítette. Azok a tagállamok azonban, amelyek az uniós kvóta több mint 10 %-ával rendelkeznek, egyáltalán nem vehetik igénybe az „Összes tagállam” kvótát. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (CAP/514GRN_AMS).

(2) A 2022. október 15-től 2023. április 15-ig terjedő halászati időszakban.

▼B

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	a 1 és 2 övezet norvég vizei (HAD/1N2AB.)
Németország	281	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	169		
Unió	450		
TAC	Nem releváns		

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	Feröer szigeteki vizek (WHB/2A4AXF)
Dánia	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	0		
Franciaország	0		
Hollandia	0		
Unió	0 (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) A kék puhatőkehal fogásai magukban foglalhatják az aranylazac elkerülhetetlen járulékos fogásait.

Faj:	északi menyhal és kék menyhal *Molva molva és molva dypterygia*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (B/L/05B-F.)
Németország	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	0		
Unió	0 (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) A járulékos gránátoshal- és feketeabroncshal-fogások beszámíthatók e kvótába a következő határértékig (OTH/*05B-F):

0

▼B

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (PRA/514GRN)
Dánia	1 574	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	1 574		
Unió	3 149		
Norvégia	1 701		
TAC	Nem releváns		

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (PRA/N1GRN.)
Dánia	1 300	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	1 300		
Unió	2 600		
TAC	Nem releváns		

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	a 1 és 2 övezet norvég vizei (POK/1N2AB.)
Németország	603	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	97		
Unió	700		
TAC	Nem releváns		

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (POK/1/2INT)
Unió	0	Analitikai TAC	
TAC	Nem releváns		

▼B

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (POK/05B-F.)
Belgium	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	0		
Franciaország	0		
Hollandia	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns		

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	a 1 és 2 övezet norvég vizei (GHL/1N2AB.)
Németország	100 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	100 (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (GHL/1/2INT)
Unió	1 766 (1)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GHL/N1G-S68)
Németország	1 700 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	1 700 (1)		
Norvégia	550 (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) Az é. sz. 68°-tól délre halászható.

▼B

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	az 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (GHL/5-14GL)
Németország	4 300	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	4 300 (1)		
Norvégia	650		
TAC	Nem releváns		

(1) Egyszerre legfeljebb hat hajó halászhatja.

Faj:	vörös álsügérek (sekély nyílt vízi) *Sebastes spp.*	Övezet:	az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (RED/51214S)
Észtország	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	0		
Spanyolország	0		
Franciaország	0		
Írország	0		
Lettország	0		
Hollandia	0		
Lengyelország	0		
Portugália	0		
Unió	0		
TAC	0		

Faj:	vörös álsügérek (mély nyílt vízi) *Sebastes spp.*	Övezet:	az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (RED/51214D)
Észtország	0 (1) (2)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	0 (1) (2)		
Spanyolország	0 (1) (2)		
Franciaország	0 (1) (2)		
Írország	0 (1) (2)		
Lettország	0 (1) (2)		
Hollandia	0 (1) (2)		
Lengyelország	0 (1) (2)		
Portugália	0 (1) (2)		
Unió	0 (1) (2)		
TAC	0 (1) (2)		

▼B

Faj:	vörös álsügérek (mély nyílt vízi) *Sebastes spp.*	Övezet:	az 5 övezet egyesült királysági és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (RED/51214D)

(1) Kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt területen halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′
2	é. sz. 62° 50′	ny. h. 25° 45′
3	é. sz. 61° 55′	ny. h. 26° 45′
4	é. sz. 61° 00′	ny. h. 26° 30′
5	é. sz. 59° 00′	ny. h. 30° 00′
6	é. sz. 59° 00′	ny. h. 34° 00′
7	é. sz. 61° 30′	ny. h. 34° 00′
8	é. sz. 62° 50′	ny. h. 36° 00′
9	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′

(2) Kizárólag május 10. és december 31. között halászható.

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes mentella*	Övezet:	a 1 és 2 övezet norvég vizei (REB/1N2AB.)
Németország	851	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	106		
Franciaország	93		
Portugália	450		
Unió	1 500		
TAC	Nem releváns		

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes spp.*	Övezet:	az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (RED/1/2INT)
Unió	Megállapítandó (1) (2)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	16 802 (3)		

(1) A halászatot be kell szüntetni, amikor a NEAFC szerződő felei teljes mértékben kimerítették a teljes kifogható mennyiséget. A halászati tilalom bevezetésének napjától kezdődően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára megtiltják a vörös álsügérek célzott halászatát.

(2) A hajók más fajok halászata során ejtett járulékos vörösálsügér-fogásukat a fedélzeten tartott teljes fogás 1 %-ára korlátozzák.

(3) Az NEAFC Szerződő Feleinek együttes fogására érvényes ideiglenes fogási korlátok.

▼B

Faj:	vörös álsügérek (nyílt vízi) *Sebastes spp.*	Övezet:	a NAFO 1F övezet grönlandi vizei és az ICES 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (RED/N1G14P)
Németország	0 (1) (2) (3)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	0 (1) (2) (3)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	0 (1) (2) (3)		

TAC	Nem releváns

(1) Kizárólag május 10. és december 31. között halászható.

(2) Kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt vörösálsügér-védelmi területen belüli grönlandi vizeken halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′
2	é. sz. 62° 50′	ny. h. 25° 45′
3	é. sz. 61° 55′	ny. h. 26° 45′
4	é. sz. 61° 00′	ny. h. 26° 30′
5	é. sz. 59° 00′	ny. h. 30° 00′
6	é. sz. 59° 00′	ny. h. 34° 00′
7	é. sz. 61° 30′	ny. h. 34° 00′
8	é. sz. 62° 50′	ny. h. 36° 00′
9	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′

(3) Különleges feltétel: ez a kvóta a 2. lábjegyzetben említett vörösálsügér-védelmi terület nemzetközi vizein is halászható (RED/*5-14P).

Faj:	vörös álsügérek (tengerfenéki) *Sebastes spp.*	Övezet:	a NAFO 1F övezet grönlandi vizei és az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizei (RED/N1G14D)
Németország	1 224 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	6 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	1 230 (1)		
Norvégia	300 (1)		

TAC	Nem releváns

▼B

Faj:	vörös álsügérek (tengerfenéki) *Sebastes spp.*	Övezet:	a NAFO 1F övezet grönlandi vizei és az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizei (RED/N1G14D)

(1) Kizárólag vonóhálóval, kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonaltól északra és nyugatra halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 59° 15′	ny. h. 54° 26′
2	é. sz. 59° 15′	ny. h. 44° 00′
3	é. sz. 59° 30′	ny. h. 42° 45′
4	é. sz. 60° 00′	ny. h. 42° 00′
5	é. sz. 62° 00′	ny. h. 40° 30′
6	é. sz. 62° 00′	ny. h. 40° 00′
7	é. sz. 62° 40′	ny. h. 40° 15′
8	é. sz. 63° 09′	ny. h. 39° 40′
9	é. sz. 63° 30′	ny. h. 37° 15′
10	é. sz. 64° 20′	ny. h. 35° 00′
11	é. sz. 65° 5′	ny. h. 32° 30′
12	é. sz. 65° 15′	ny. h. 29° 50′

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes spp.*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (RED/05B-F.)
Belgium	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	0		
Franciaország	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns		

Faj:	egyéb fajok		Övezet:	a 1 és 2 övezet norvég vizei (OTH/1N2AB.)
Németország	71	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	29	(1)		
Unió	100	(1)		
TAC	Nem releváns			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

▼B

Faj:	egyéb fajok(1)	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (OTH/05B-F.)
Németország	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns		

(1) A piaci értéket nem képviselő halfajok nélkül.

Faj:	lepényhal-alakúak *Pleuronectiformes*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (FLX/05B-F.)
Németország	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	0		
Unió	0		
TAC	Nem releváns		

Faj:	járulékos fogások(1)	Övezet:	grönlandi vizek (B-C/GRL)
Unió	600	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

(1) A gránátoshalak (Macrourus spp.) járulékos fogásait az alábbi, halászati lehetőségekre vonatkozó táblázatoknak megfelelően kell bejelenteni: az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizeiben előforduló gránátoshalak (GRV/514GRN) és a NAFO 1 övezet grönlandi vizeiben előforduló gránátoshalak (GRV/N1GRN.).

▼B

IC. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKNYUGATI RÉSZE – A NAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedi kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 000 kg vagy 4 % erejéig, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Észtország	44 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	186 (1)		
Lettország	44 (1)		
Litvánia	44 (1)		
Lengyelország	152 (1)		
Spanyolország	572 (1)		
Franciaország	80 (1)		
Portugália	786 (1)		
Unió	1 908 (1)		
TAC	4 000 (1)		

(1) E kvóta keretében 2022. január 1-jén 00:00 (UTC) és 2022. március 31-én 24:00 (UTC) között nem engedélyezett a faj célzott halászata. Ezen időszak alatt a hajó parancsnokának meg kell felelnie az (EU) 2019/833 rendelet* 8. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott követelményeknek és gondoskodnia kell arról, hogy az (EU) 2019/833 rendelet 7. cikke (3) bekezdésének a) pontjában meghatározott maximális szintekre korlátozza az ezen állományból a fedélzeten tárolt fogások, valamint a belőle ejtett valamennyi fogás szintjét.

* Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2019/833 rendelete (2019. május 20.) az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet szabályozási területén alkalmazandó védelmi és végrehajtási intézkedések megállapításáról, az (EU) 2016/1627 rendelet módosításáról, valamint a 2115/2005/EK és az 1386/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 141., 2019.5.28., 1. o.).

▼B

Faj:	vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Észtország	52	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	52		
Litvánia	52		
Unió	156		
TAC	1 175		

Faj:	érdes laposhal *Hippoglossoides platessoides*	Övezet:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

▼B

Faj:	érdes laposhal *Hippoglossoides platessoides*	Övezet:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	sebes kalmár *Illex illecebrosus*	Övezet:	NAFO 3 és 4 alterület (SQI/N34.)
Észtország	128 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	128 (1)		
Litvánia	128 (1)		
Lengyelország	227 (1)		
Más tagállamok	29 467 (1)(2)		
Unió	30 078 (1)(3)		
TAC	34 000		

(1) Tilos a kalmár halászata január 1-jén 00:01 (UTC) és június 30-án 24:00 (UTC) között.

(2) Ez a mennyiség áll Kanada és a tagállamok rendelkezésére (Észtország, Lengyelország, Lettország és Litvánia kivételével). Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SQI/N34_AMS).

(3) Az Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kvótáinak, valamint a Kanada, illetve Észtország, Lengyelország, Lettország és Litvánia és kivételével a tagállamok rendelkezésére álló, nem meghatározott uniós részesedésnek az összege.

Faj:	sárgafarkú lepényhal *Limanda ferruginea*	Övezet:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	20 000		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 2 500 kg vagy 10 %, amelyik a kettő közül a nagyobb. Ha azonban az Unió számára meghatározásra kerül „Egyéb” kvóta, annak kimerítését követően a járulékos fogási korlát legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	kapellán *Mallotus villosus*	Övezet:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

▼B

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	NAFO 3LNO(1)(2) (PRA/N3LNOX)
Észtország	0 (3)	Analitikai TAC	
Lettország	0 (3)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	0 (3)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	0 (3)		
Spanyolország	0 (3)		
Portugália	0 (3)		
Unió	0 (3)		
TAC	0 (3)		

(1) A következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt terület kivételével:

Pont	Földrjazi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 47° 20′ 00″	ny. h. 46° 40′ 00″
2	é. sz. 47° 20′ 00″	ny. h. 46° 30′ 00″
3	é. sz. 46° 00′ 0″	ny. h. 46° 30′ 00″
4	é. sz. 46° 00′ 00″	ny. h. 46° 40′ 00″

(2) Az alábbi következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonaltól nyugatra eső területen tilos a halászat 200 méternél kisebb mélységben:

Pont	Földrjazi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 46° 00′ 00″	ny. h. 47° 49′ 00″
2	é. sz. 46° 25′ 00″	ny. h. 47° 27′ 00″
3	é. sz. 46° 42′ 00″	ny. h. 47° 25′ 00″
4	é. sz. 46° 48′ 00″	ny. h. 47° 25′ 50″
5	é. sz. 47° 16′ 50″	ny. h. 47° 43′ 50″

(3) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	NAFO 3M(1) (PRA/*N3M.)
TAC	Nem releváns (2)	Analitikai TAC	

(1) Ez az állomány a 3L körzetben, a következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt területen is halászható:

Pont	Földrjazi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 47° 20′ 00″	ny. h. 46° 40′ 00″
2	é. sz. 47° 20′ 00″	ny. h. 46° 30′ 00″
3	é. sz. 46° 00′ 00″	ny. h. 46° 30′ 00″
4	é. sz. 46° 00′ 00″	ny. h. 46° 40′ 00″

Továbbá tilos a garnéla halászata június 1. és december 31. között a következő koordinátákkal kijelölt területen:

▼B

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	NAFO 3M(1) (PRA/*N3M.)

Pont	Földrjazi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 47° 55′ 00″	ny. h. 45° 00′ 00″
2	é. sz. 47° 30′ 00″	ny. h. 44° 15′ 00″
3	é. sz. 46° 55′ 00″	ny. h. 44° 15′ 00″
4	é. sz. 46° 35′ 00″	ny. h. 44° 30′ 00″
5	é. sz. 46° 35′ 00″	ny. h. 45° 40′ 00″
6	é. sz. 47° 30′ 00″	ny. h. 45° 40′ 00″
7	é. sz. 47° 55′ 00″	ny. h. 45° 00′ 00″

(2) Nem releváns. A halászatot a halászati erőkifejtés korlátozása révén szabályozzák (EFF/*N3M.). Az érintett tagállamok halászati engedélyt állítanak ki e halászati területen tevékenységet folytató halászhajóik számára, és az 1224/2009/EK rendelettel összhangban értesítik a Bizottságot ezekről az engedélyekről azt megelőzően, hogy a hajók megkezdenék halászati tevékenységüket.

Tagállam	A halászati napok maximális száma
Dánia	0
Észtország	0
Spanyolország	0
Lettország	0
Litvánia	0
Lengyelország	0
Portugália	0

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Észtország	318	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	325		
Lettország	45		
Litvánia	23		
Spanyolország	4 359		
Portugália	1 822		
Unió	6 892		
TAC	11 755		

▼B

Faj:	valódirája-félék *Rajidae*	Övezet:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Észtország	283	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	62		
Spanyolország	3 403		
Portugália	660		
Unió	4 408		
TAC	7 000		

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes spp.*	Övezet:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Észtország	895	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	615		
Lettország	895		
Litvánia	895		
Unió	3 300		
TAC	18 100		

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes spp.*	Övezet:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Észtország	1 571 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	513 (1)		
Lettország	1 571 (1)		
Litvánia	1 571 (1)		
Spanyolország	233 (1)		
Portugália	2 354 (1)		
Unió	7 813 (1)		
TAC	10 933 (1)		

(1) Ennek a kvótának meg kell felelnie a teljes kifogható mennyiségnek, amely ezen állomány tekintetében valamennyi NAFO szerződő fél számára megállapításra kerül. E teljes kifogható mennyiségen belül 2022. július 1. előtt legfeljebb a következő, félidei határérték szerinti mennyiség halászható:

5 467

▼B

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes spp.*	Övezet:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Spanyolország	1 771	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	5 229		
Unió	7 000		
TAC	20 000		

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes spp.*	Övezet:	NAFO 2 alterület, 1F és 3K körzet (RED/N1F3K.)
Lettország	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	0 (1)		
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

▼M1

Faj:	fehér villás tőkehal *Urophycis tenuis*	Övezet:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanyolország	255	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	333		
Unió	588 (1)		
TAC	1 000		

(1) Amennyiben – az állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedésekről szóló NAFO-dokumentum IA. melléklétével összhangban – a NAFO szerződő felei azt megszavazzák, a TAC 2 000 tonnában kerül rögzítésre, az ennek megfelelő uniós és tagállami kvóták pedig az alábbiak szerint alakulnak:

Spanyolország	509
Portugália	667
Unió	1 176

▼B

ID. MELLÉKLET

AZ ICCAT-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	vitorláshal *Istiophorus albicans*	Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre (SAI/AE45W)
TAC	1 271	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	vitorláshal *Istiophorus albicans*	Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól nyugatra (SAI/AW45W)
TAC	1 030	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	kormos marlin *Makaira nigricans*	Övezet:	Atlanti-óceán (BUM/ATLANT)
Spanyolország	22,77	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	332,82		
Portugália	46,21		
Unió	401,80		
TAC	1 670		

Faj:	kékcápa *Prionace glauca*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (BSH/AN05N)
Írország	0,96	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	27 035,09		
Franciaország	151,70		
Portugália	5 357,67		
Unió	32 545,42		
TAC	39 102		

▼B

Faj:	kékcápa *Prionace glauca*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (BSH/AS05N)
TAC	28 923 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Az ICCAT által az észak-atlanti kékcápa-állományra vonatkozó fogási korlát megállapítása tekintetében alkalmazott időtartam és számítási módszer nem sértheti a jövőbeli elosztási kulcsok meghatározása tekintetében uniós szinten alkalmazott időtartamot és számítási módszert.

Faj:	fehér marlin *Tetrapturus albidus*	Övezet:	Atlanti-óceán (WHM/ATLANT)
Spanyolország	30,50	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	19,50		
Unió	50,00		
TAC	355		

▼M1

Faj:	germon (északi állomány) *Thunnus alalunga*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (ALB/AN05N)
Írország	3 316,79	Analitikai TAC	
Spanyolország	18 694,64		
Franciaország	5 879,76		
Portugália	2 050,38		
Unió	29 941,57 (1)		
TAC	37 801		

(1) A germon északi állományára halászó uniós halászhajók száma – az 520/2007/EK rendelet 12. cikkével összhangban – 1 241.

Faj:	germon (déli állomány) *Thunnus alalunga*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (ALB/AS05N)
Spanyolország	905,86	Analitikai TAC	
Franciaország	297,70		
Portugália	633,94		
Unió	1 837,50		
TAC	24 000		

▼M1

Faj:	germon (földközi-tengeri állomány) *Thunnus alalunga*		Övezet:	Földközi-tenger (ALB/MED)
Görögország	400		Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	103,26			
Franciaország	15			
Horvátország	7			
Olaszország	1 171,29			
Ciprus	431,94			
Málta	41,19			
Unió	2 169,68			
TAC	2 500	(1)(2)(3)		

(1) A növendék kardhalak védelme érdekében október 1-jétől november 30-ig tilalmi időszak vonatkozik a germon földközi-tengeri állományára halászó horogsoros hajókra is. Ezenkívül a következő időszakokban tilos a földközi-tengeri germon célzott fajként vagy járulékos fogásként történő kifogása, fedélzeten tartása, átrakása vagy kirakodása.

— Görögország, Horvátország, Olaszország és Ciprus: október 1-jétől november 30-ig és március 1–31-ig.

— Spanyolország, Franciaország és Málta: január 1-jétől március 31-ig.

(2) A tagállamok a földközi-tengeri germon halászatára engedéllyel rendelkező halászhajóik számát a 2017-ben e faj halászatára engedéllyel rendelkező hajók számára korlátozzák. A tagállamok 10 %-os tűréshatárt alkalmazhatnak erre a kapacitáskorlátra.

▼M3

(3) Különleges feltétel: a járulékos földközi-tengeri germonfogásokat bele kell számítani e kvótába, de külön kell bejelenteni (ALB/MED-BC).

▼B

Faj:	sárgaúszójú tonhal *Thunnus albacares*		Övezet:	Atlanti-óceán (YFT/ATLANT)
TAC	110 000	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A sárgaúszójú tonhalra vonatkozóan külön kell bejelenteni a legalább 20 méter teljes hosszúságú, erszényes kerítőhálós hajók (BET/*ATLPS) és horogsoros hajók (BET*ATLLL) által kifogott fogásmennyiségeket.

▼M1

Faj:	nagyszemű tonhal *Trachurus murphyi*		Övezet:	Atlanti-óceán (BET/ATLANT)
Spanyolország	8 181,90	(1)	Analitikai TAC	
Franciaország	3 475,31	(1)		
Portugália	3 106,23	(1)		
Unió	14 763,44	(1)		
TAC	62 000	(1)		

(1) A nagyszemű tonhalra vonatkozóan külön kell bejelenteni a legalább 20 méter teljes hosszúságú, erszényes kerítőhálós hajók (BET/*ATLPS) és horogsoros hajók (BET*ATLLL) által kifogott fogásmennyiségeket. 2022 júniusától, ha a fogások elérik a kvóta 80 %-át, a tagállamoknak az e hajók fogásaira vonatkozó adatokat hetente kell továbbítaniuk.

▼B

Faj:	kékúszójú tonhal *Thunnus thynnus*		Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre és a Földközi-tenger (BFT/AE45WM)
Ciprus	168,95	(4)	Analitikai TAC	
Görögország	314,03	(7)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	6 093,28	(2) (4) (7)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	6 012,47	(2) (3) (4)		
Horvátország	950,30	(6)		
Olaszország	4 745,34	(4) (5)		
Málta	389,32	(4)		
Portugália	572,97	(7)		
Más tagállamok	64,95	(1)		
Unió	19 311,60	(2) (3) (4) (5)		
Különleges kiegészítő előirányzat	100	(7)		
TAC	36 000			

(1) Ciprus, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Málta és Portugália kivételével, kizárólag járulékos fogásként. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BFT/AE45WM_AMS).

(2) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8301):

Spanyolország	923,02
Franciaország	428,79
Unió	1 351,81

(3) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal legalább 6,4 kg tömegű és legalább 70 cm hosszúságú egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*641):

Franciaország	100,00
Unió	100,00

(4) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 2. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8302):

Spanyolország	121,87
Franciaország	120,25
Olaszország	94,91
Ciprus	3,38
Málta	7,79
Unió	348,19

▼B

Faj:	kékúszójú tonhal *Thunnus thynnus*	Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre és a Földközi-tenger (BFT/AE45WM)

▼M1

(5) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*643):

Olaszország	94,91
Unió	94,91

▼B

(6) az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célból, a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8303F):

Horvátország	855,27
Unió	855,27

(7) Az Unió 2022-ben a megállapított p.m. tonnás kvóta mellé további 19 311,60 tonna kiegészítő kvótában részesül, kizárólag meghatározott görögországi (Ión-szigetek), spanyolországi (Kanári-szigetek) és portugáliai (Azori-szigetek és Madeira) szigetcsoportok kisüzemi halászatot folytató hajói számára. E kiegészítő mennyiségeket az alábbiak szerint kell kiosztani az érintett tagállamok között (BFT/AVARCH):

Görögország	4,5
Spanyolország	87,3
Portugália	8,2
Unió	100

▼M1

Faj:	kardhal *Xiphias gladius*		Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (SWO/AN05N)
Spanyolország	6 392,46	(2)	Analitikai TAC	
Portugália	1 161,84	(2)		
Más tagállamok	130,72	(1)(2)		
Unió	7 685,03			
TAC	13 200			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SWO/AN05N_AMS).

(2) Különleges feltétel: e mennyiség legfeljebb 2,39 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól délre (SWO/*AS05N). Az e különös feltételbe beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SWO/*AS05N_AMS).

Faj:	kardhal *Xiphias gladius*		Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (SWO/AS05N)
Spanyolország	4 770,75	(1)	Analitikai TAC	
Portugália	314,25	(1)		
Unió	5 085,01			
TAC	14 000			

(1) Különleges feltétel: e mennyiség legfeljebb 3,51 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra (SWO/*AN05N).

▼B

Faj:	kardhal *Xiphias gladius*		Övezet:	Földközi-tenger (SWO/MED)
Horvátország	13,74	(1)	Analitikai TAC	
Ciprus	50,67	(1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	1 565,04	(1)		
Franciaország	109,08	(1)		
Görögország	1 036,02	(1)		
Olaszország	3 208,45	(1)		
Málta	380,64	(1)		
Unió	6 363,64	(1)		
TAC	9 016,71			

(1) Ez a kvóta kizárólag április 1-jétől december 31-ig halászható.

▼B

IE. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN DÉLKELETI RÉSZE – A SEAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Az e mellékletben megállapított teljes kifogható mennyiségek nem kerültek kiosztásra a SEAFO szerződő felei között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a SEAFO titkársága felügyeli, és közli a SEAFO szerződő felekkel, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Faj:	nyálkásfejű halak Beryx spp.	Övezet:	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A B1 alkörzetben legfeljebb 132 tonna fogható ki (ALF/*F47NA).

Faj:	mélytengeri tarisznyarákok Chaceon spp.	Övezet:	SEAFO B1 alkörzet(1) (GER/F47NAM)
TAC	162 (1)	Elővigyázatossági TAC	

(1) E TAC alkalmazásában a halászatra nyitva álló terület határai a következők:
— nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
— északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
— déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör, és
— keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

Faj:	mélytengeri tarisznyarákok Chaceon spp.	Övezet:	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (GER/F47X)
TAC	200	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	Övezet:	SEAFO D alterület (TOP/F47D)
TAC	261	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	Övezet:	SEAFO, a D alterület kivételével (TOP/F47-D)
TAC	0	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	atlanti tükörhal *Hoplostethus atlanticus*	Övezet:	SEAFO B1 alkörzet(1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)	Elővigyázatossági TAC	

(1) E melléklet alkalmazásában a szóban forgó faj halászatára engedélyezett terület határai a következők:
— nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
— északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
— déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör, és
— keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

(2) négy tonna engedélyezett járulékos fogás (ORY/*F47NA) kivételével.

▼B

Faj:	atlanti tükörhal *Hoplostethus atlanticus*	Övezet:	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (ORY/F47X)
TAC	50	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	páncélosfejű sügérek Pseudopentaceros spp.	Övezet:	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	135	Elővigyázatossági TAC	

▼B

IF. MELLÉKLET

DÉLI KÉKÚSZÓJÚ TONHAL – ELTERJEDÉSI TERÜLET

Faj:	déli kékúszójú tonhal *Thunnus maccoyii*	Övezet:	Minden elterjedési terület (SBF/F41-81)
Unió	11 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	17 647		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

▼B

IG. MELLÉKLET

A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*	Övezet:	a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső része (BET/F7120S)
Portugália	2 000 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	2 000 (1)		
Unió	4 000 (1)		
TAC	Nem releváns (1)		

(1) Ez a kvóta csak horogsorral halászó halászhajókkal halászható.

Faj:	kardhal *Xiphias gladius*	Övezet:	a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső része (SWO/F7120S)
Unió	3 170,36	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

▼M1

IH. MELLÉKLET

AZ SPRFMO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	fogashalak *Dissostichus* spp.	Övezet:	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (TOT/SPR-RB)
TAC	75 (1)	Elővigyázatossági TAC	

(1) Ez az éves TAC csak a felderítő halászatra vonatkozik. Kizárólag a következő kutatási területen lehet halászni:

— ÉNy. d. sz. 50° 30′, k. h. 136°

— ÉK. d. sz. 50° 30′, k. h. 140° 30′

— Keleti bemélyedés d. sz. 52° 45′, k. h. 140° 30′

— Keleti sarok d. sz. 52° 45′, k. h. 145° 30′

— DK. d. sz. 54° 50′, k. h. 145° 30′

— DNy d. sz. 54° 50′, k. h. 136

Faj:	chilei fattyúmakréla *Trachurus murphyi*	Övezet:	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (CJM/SPRFMO)
Németország	13 826,71	Analitikai TAC	
Hollandia	14 986,73	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	9 620,98		
Lengyelország	16 542,58		
Unió	54 977,00		
TAC	Nem releváns		

▼**M3**

IJ. MELLÉKLET

AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETE

Az uniós halászhajók által kifogott sárgaúszójú tonhal (*Thunnus albacares*) mennyisége nem haladhatja meg az e mellékletben meghatározott fogási korlátokat.

Faj:	sárgaúszójú tonhal *Thunnus albacares*	Övezet:	Az IOTC illetékességi területe (YFT/IOTC)
Franciaország	27 736	Analitikai TAC	
Olaszország	2 367	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Spanyolország	42 943		
Portugália	100 **(1)**		
Unió	73 146		
TAC	Nem releváns		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

▼B

IK. MELLÉKLET

A SIOFA-MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	fogashalak Dissostichus spp.	Övezet:	Del Cano terület(1) (TOT/F517DC)
Unió	18,33 (2)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	55 (2)		

(1) A FAO 51.7 alterületen a d. sz. –44° és a d. sz. –45° által határolt nemzetközi vizek, valamint az attól keletre és nyugatra található szomszédos kizárólagos gazdasági övezetek.

(2) A 2021. december 1. és 2022. november 30. közötti halászati idényben kizárólag olyan, horogsort használó hajók által halászható, amelyek fedélzetén megfigyelők tartózkodnak. A horogsorokon található horgok száma nem haladhatja meg a horogsoronkénti 3 000-t, és egymástól legalább három tengeri mérföldre kell rögzíteni őket.

Az e fajra nem halászó hajók fogásai halászati idényenként nem haladhatják meg a 0,5 tonna Dissostichus spp.-t. Amikor egy hajó eléri ezt a határértéket, nem halászhat tovább a Del Cano területen.

Faj:	fogashalak Dissostichus spp.	Övezet:	Williams Ridge(1) (TOT/F574WR)
TAC	140 (2)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A FAO 57.4 alterület következő koordináták által határolt részei:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	d. sz. 52° 30′ 00″	k. h. 80° 00′ 00″
2	d. sz. 55° 00′ 00″	k. h. 80° 00′ 00″
3	d. sz. 55° 00′ 00″	k. h. 85° 00′ 00″
4	d. sz. 52° 30′ 00″	k. h. 85° 00′ 00″

(2) A fent megállapított teljes kifogható mennyiség nem került kiosztásra a SEAFO-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A 2021. december 1. és 2022. november 30. közötti halászati idényben kizárólag olyan hajók által halászható, amelyek fedélzetén megfigyelők tartózkodnak. A SIOFA által megállapított rácscellánként legfeljebb két, maximum 6 250 horoggal felszerelt horogsor rögzítése engedélyezett, és a halászat során a SIOFA által meghatározott feltételek értelmében legalább 30 napot ki kell hagyni a halászati utak között. Az e fajra nem halászó hajók fogásai halászati idényenként nem haladhatják meg a 0,5 tonna Dissostichus spp.-t. Amikor egy hajó eléri ezt a határértéket, nem halászhat tovább a Williams Ridge területen.

▼B

Faj:	fogashalak Dissostichus spp.	Övezet:	Williams Ridge(1) (TOT/F574WR)

Ideiglenes védett területek

Atlantis Bank

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	32° 00′	57° 00′
2	32° 50′	57° 00′
3	32° 50′	58° 00′
4	32° 00′	58° 00′

Coral

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	41° 00′	42° 00′
2	41° 40′	42° 00′
3	41° 40′	44° 00′
4	41° 00′	44° 00′

Fools Flat

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	31° 30′	94° 40′
2	31° 40′	94° 40′
3	31° 40′	95° 00′
4	31° 30′	95° 00′

Middle of What

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	37° 54′	50° 23′
2	37° 56′ 30″	50° 23′
3	37° 56′ 30″	50° 27′
4	37° 54′	50° 27′

Walter’s Shoal

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	33° 00′	43° 10′
2	33° 20′	43° 10′
3	33° 20′	44° 10′
4	33° 00′	44° 10′

▼B

IL. MELLÉKLET

AZ IATTC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*	Övezet:	Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület (BET/IATTC)
Unió	500 (1)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

(1) Ez a kvóta csak horogsorral halászó halászhajókkal halászható.

▼B

II. MELLÉKLET

A LA MANCHE CSATORNA NYUGATI RÉSZÉNEK NYELVHALÁLLOMÁNYAIVAL VALÓ GAZDÁLKODÁS KERETÉBEN AZ ICES 7e KÖRZETBEN TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ HAJÓK HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSE

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. HATÁLY

1.1. Ez a melléklet azokra a legalább 10 méter teljes hosszúságú uniós halászhajókra alkalmazandó, amelyek legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálót, illetve legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálókat, többek között kopoltyúhálókat, tükörhálókat és nyaklóhálókat szállítanak vagy alkalmaznak az (EU) 2019/472 rendelettel összhangban, és az ICES 7e körzetben tartózkodnak.

1.2. Azok a legalább 120 mm szembőségű rögzített hálókkal halászó hajók, amelyek a rögzített adatok alapján az előző három évben – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak évente, mentesülnek e melléklet alkalmazása alól, a következő feltételek mellett:

a) a 2020-es állománygazdálkodási időszakban – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak;

b) a tengeren nem végeznek átrakást más hajókra;

c) valamennyi érintett tagállam 2022. július 31-ig, illetve 2023. január 31-ig jelentést készít a Bizottság számára e hajók előző három évi, nyelvhalakra vonatkozó fogási adatairól és 2022. évi nyelvhalfogásáról.

Amennyiben egy hajó az említett feltételek valamelyikét nem teljesíti, azonnali hatállyal elveszíti mentességét e melléklet alkalmazása alól.

2. FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

E melléklet alkalmazásában:

a) „eszközcsoport”: az alábbi két eszközkategóriát magában foglaló eszközcsoport:

i. legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálók; és

ii. legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálók, beleértve a kopoltyúhálókat, tükörhálókat és nyaklóhálókat is;

b) „szabályozott halászeszközök”: az eszközcsoportba tartozó két eszközkategória bármelyike;

c) „terület”: az ICES 7e körzet;

d) „aktuális állománygazdálkodási időszak” a 2022. február 1-jétől 2023. január 31-ig tartó időszak.

3. TEVÉKENYSÉGEK KORLÁTOZÁSA

Az 1224/2009/EK rendelet 29. cikkének sérelme nélkül az egyes tagállamok gondoskodnak arról, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, az Unióban lajstromozott és a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító uniós halászhajók legfeljebb az e melléklet III. fejezetében meghatározott számú napig tartózkodjanak a területen.

▼B

II. FEJEZET

Engedélyek

4. ENGEDÉLLYEL RENDELKEZŐ HAJÓK

4.1. A tagállamok nem engedélyezik a szabályozott halászeszközökkel a területen folytatott halászati tevékenységet azoknak a saját lobogójuk alatt közlekedő hajóknak az esetében, amelyek – a napok hajók közötti átadása nyomán végzett halászati tevékenységek kivételével – a naplóadatok szerint az említett területen a 2002-től 2018-ig tartó időszakban nem végeztek ilyen tevékenységet, hacsak a tagállamok nem biztosítják, hogy az adott területen folytatott halászatból azonos értékű, kilowattban mért teljesítményt vonnak ki.

4.2. A feljegyzett adatok szerint szabályozott halászeszközöket használó hajók számára azonban engedélyezhető más halászeszközök használata, amennyiben a más halászeszköz vonatkozásában kiosztott napok száma nagyobb, mint a szabályozott halászeszköz tekintetében kiosztott napok száma, vagy egyenlő azzal.

4.3. Egy olyan tagállam lobogója alatt közlekedő hajó, amely nem rendelkezik a területre vonatkozó kvótával, nem halászhat szabályozott halászeszközzel a szóban forgó területen, kivéve, ha a hajó az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint elvégzett átadást követően kvótában részesült, és e melléklet 10. vagy 11. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.

III. FEJEZET

Az uniós halászhajók részére kiosztott, adott területen tölthető napok száma

5. A NAPOK MAXIMÁLIS SZÁMA

Az I. táblázat az aktuális állománygazdálkodási időszakra vonatkozóan megadja azoknak a tengeren tölthető napoknak a maximális számát, amelyeket a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a szabályozott halászeszközök bármelyikét szállító hajóik számára engedélyezhetnek az adott területen való tartózkodásra.

▼M1

I. táblázat

A hajók által az aktuális állománygazdálkodási időszakban az adott területen tölthető napok maximális száma a szabályozott halászeszközök kategóriánkénti bontásában

Szabályozott halászeszköz	A napok maximális száma	
legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálók	Belgium	176
	Franciaország	188
legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálók	Belgium	176
	Franciaország	191

▼B

6. KILOWATTNAP SZERINTI RENDSZER

6.1. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a számukra kiosztott halászati erőkifejtést a kilowattnap szerinti rendszer alapján is kezelhetik. A rendszer keretében egy tagállam engedélyezheti az I. táblázatban foglaltak szerinti szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító bármely hajója számára, hogy a területen az említett táblázatban feltüntetett maximális számú naptól eltérő számú napig tartózkodjon, feltéve, hogy ezzel nem lépi túl az adott szabályozott halászeszköznek megfelelő kilowattnap-összértéket.

6.2. A kilowattnapok összértéke a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező, az érintett tagállam lobogója alatt közlekedő hajók számára egyenként kiosztott halászati erőkifejtési értékek összege. Az egyéni halászati erőkifejtés értékeit kilowattnapban kell kiszámolni oly módon, hogy minden egyes hajó motorteljesítményét meg kell szorozni a tengeren tölthető azon napok számával, amelyekből az adott hajó az I. táblázat szerint részesülne, ha a 6.1. pontot nem alkalmaznák.

▼B

6.3. Azon tagállamok, amelyek használni kívánják a 6.1. pontban említett rendszert, az I. táblázatban foglaltak szerinti szabályozott halászeszközökre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz olyan elektronikus formátumú jelentésekkel együtt, amelyek a következőkön alapuló számítás részleteit tartalmazzák:

a) a halászatra engedéllyel rendelkező hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekre az I. táblázat szerint eredetileg valamennyi hajó jogosult volna, valamint a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekből a 6.1. pont alapján az egyes hajók részesülhetnének.

6.4. Az említett kérelem alapján a Bizottság értékeli, hogy az ezen 6. pontban említett feltételek teljesülnek-e, és amennyiben teljesülnek engedélyezheti, hogy az érintett tagállam használja a 6.1. pontban említett rendszert.

7. A HALÁSZATI TEVÉKENYSÉG VÉGLEGES BESZÜNTETÉSE ALAPJÁN ODAÍTÉLT TÖBBLETNAPOK

7.1. Az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) 34. cikkének vagy a 744/2008/EK tanácsi rendeletnek ([2]) megfelelően az előző állománygazdálkodási időszakban történt végleges tevékenységbeszüntetések alapján a Bizottság olyan többletnapokat oszthat ki a tagállamoknak, amelyek vonatkozásában a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy egy adott földrajzi területen tartózkodjanak. Az egyéb körülményekből adódó végleges tevékenységbeszüntetéseket a Bizottság az érintett tagállam írásbeli és megfelelően megindokolt kérésére eseti alapon vizsgálhatja. A kérelemben meg kell jelölni az érintett hajókat és mindegyikük tekintetében igazolni kell, hogy soha többé nem fog halászati tevékenységet végezni.

7.2. Az adott eszközcsoportot használó, forgalomból kivont hajók 2003-as, kilowattnapban mért erőkifejtését el kell osztani az eszközcsoportot használó valamennyi hajó 2003-as erőkifejtésével. A tengeren tölthető többletnapok számát ezután az így kapott hányados és azon napok számának összeszorzásával kell kiszámítani, amelyeket az I. táblázat alapján osztottak volna ki. A számítás eredményeként kapott töredéknapot fel kell kerekíteni a legközelebbi egész napra.

7.3. A 7.1. és 7.2. pont nem alkalmazható abban az esetben, ha a hajót a 4.2. pontnak megfelelően lecserélték, vagy ha a hajó forgalomból való kivonását a korábbi években már felhasználták többletnapok szerzésére.

7.4. A 7.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok legkésőbb 2022. június 15-ig erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz; a kérelemhez elektronikus formátumú jelentést mellékelnek, amely az I. táblázatban foglaltak szerinti eszközcsoportok tekintetében tartalmazza a következőkön alapuló számítás részleteit:

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 508/2014/EU rendelete (2014. május 15.) az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról, valamint a 2328/2003/EK, a 861/2006/EK, az 1198/2006/EK és a 791/2007/EK tanácsi rendelet, valamint az 1255/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 149., 2014.5.20., 1. o.).

([2]) A Tanács 744/2008/EK rendelete (2008. július 24.) a gazdasági válság által érintett európai közösségi halászati flották szerkezetátalakításának ösztönzését célzó különleges átmeneti intézkedésről (HL L 202., 2008.7.31., 1. o.).

▼B

a) a forgalomból kivont hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) az ilyen hajók által 2003-ban végzett halászati tevékenység, amelyet az adott halászeszköz-csoport szerinti, tengeren tölthető napok számában kell megadni.

7.5. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a flottában maradt és a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező hajóik vagy azok egy része között újraoszthatják a rendelkezésre álló, tengeren tölthető többletnapokat.

7.6. Amennyiben a Bizottság a halászati tevékenységnek az előző állománygazdálkodási időszakban történő végleges beszüntetése miatt további tengeren tölthető napokat oszt ki, a napok I. táblázatban foglalt tagállamonkénti maximális számát és az eszközöket megfelelően ki kell igazítani az aktuális állománygazdálkodási időszakra vonatkozóan.

8. A KITERJESZTETT TUDOMÁNYOS MEGFIGYELÉSI PROGRAM ALAPJÁN ODAÍTÉLT TÖBBLETNAPOK

8.1. A Bizottság a kutatók és a halászati ágazat közötti partnerség keretében végzett fokozott tudományos megfigyelési program alapján 2022. február 1. és 2023. január 31. között három olyan többletnapot oszthat ki a tagállamoknak, amelyeken a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajó egy adott területen tartózkodhat. Az említett programnak különösen a visszadobott halak arányára és a fogás összetételére kell összpontosítania, és túl kell mutatnia az (EU) 2017/1004 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([1]) és annak végrehajtási szabályaiban a nemzeti programok tekintetében meghatározott, adatgyűjtésre vonatkozó követelményeken.

8.2. A tudományos megfigyelők a halászhajó tulajdonosával, parancsnokával és a legénység egyetlen tagjával sem állhatnak kapcsolatban.

8.3. A 8.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok jóváhagyásra benyújtják a Bizottságnak kiterjesztett tudományos megfigyelési programjuk ismertetését.

8.4. Ha a tagállam által benyújtott kiterjesztett tudományos megfigyelési programot a Bizottság korábban már elfogadta és az érintett tagállam a kérelemben ismertetett program végrehajtását változatlan formában folytatni kívánja, a program alkalmazási időszakának kezdete előtt négy héttel tájékoztatja a Bizottságot a program folytatására irányuló szándékáról.

IV. FEJEZET

Állománygazdálkodás

9. ÁLTALÁNOS KÖTELEZETTSÉG

A legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 26–35. cikkében meghatározott feltételekkel összhangban szabályozzák.

10. ÁLLOMÁNYGAZDÁLKODÁSI IDŐSZAKOK

10.1. A tagállamok az I. táblázatban meghatározott, adott területen tölthető napokat egy vagy több naptári hónapból álló állománygazdálkodási időszakokra oszthatják fel.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1004 rendelete (2017. május 17.) a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló uniós keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról és a 199/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 157., 2017.6.20., 1. o.).

▼B

10.2. Azon napok vagy órák számát, amelyeken valamely hajó az állománygazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat, az érintett tagállam határozza meg.

10.3. Amennyiben egy tagállam a lobogója alatt közlekedő hajók által az adott területen tölthető időt órákban határozza meg, a szóban forgó tagállam a 9. pontban foglaltak szerint továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. Az érintett tagállamnak a Bizottság kérésére bizonyítania kell, hogy a területen tölthető napok túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére elővigyázatossági intézkedéseket hozott olyan esetekben, amikor valamely hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejárta előtt megszüntette.

V. FEJEZET

A halászati erőkifejtés kiosztott kvótáinak cseréje

11. NAPOK ÁTADÁSA UGYANAZON TAGÁLLAM LOBOGÓJA ALATT KÖZLEKEDŐ HALÁSZHAJÓK KÖZÖTT

11.1. A tagállamok engedélyezhetik, hogy a lobogójuk alatt közlekedő bármely halászhajó átadja a számára az adott területen belüli tartózkodásra engedélyezett napokat egy másik, az adott tagállam lobogója alatt közlekedő hajónak, feltéve, hogy az utóbbi hajó által átvett napok számának és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének (kilowattnap) szorzata nem haladja meg az első hajó által átadott napok számának és e hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát. A hajók kilowattban kifejezett motorteljesítménye azonos az egyes hajókra vonatkozóan az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásban feljegyzett motorteljesítménnyel.

11.2. A 11.1. ponttal összhangban az adott területen tölthető átvett napok teljes számának és az átadó hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata nem haladhatja meg az átadó hajó által a halászati napló szerint a 2001., 2002., 2003., 2004. és 2005. évben az adott területen halászattal töltött napok éves átlagának és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát.

11.3. A napok 11.1. ponttal összhangban történő átadása a szabályozott halászeszközök bármelyikét alkalmazó és az ugyanabban az állománygazdálkodási időszakban tevékenységet folytató hajók között engedélyezett.

11.4. A tagállamok a Bizottság kérésére tájékoztatást nyújtanak a végrehajtott átadásokról. A Bizottság az említett adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgáló táblázatok formátumát meghatározó végrehajtási jogi aktusokat fogadhat el. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az e rendelet 58. cikkének (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

12. NAPOK ÁTADÁSA KÜLÖNBÖZŐ TAGÁLLAMOK LOBOGÓJA ALATT KÖZLEKEDŐ HALÁSZHAJÓK KÖZÖTT

A tagállamok ugyanarra az állománygazdálkodási időszakra és területre vonatkozóan engedélyezhetik a területen tölthető napok átadását a lobogóik alatt közlekedő halászhajók között, feltéve, hogy azokra alkalmazandó a 4.1., a 4.3., az 5., a 6. és a 10. pont. Amennyiben a tagállamok úgy határoznak, hogy engedélyezik az ilyen átadást, annak lebonyolítása előtt értesítik a Bizottságot az átadás részleteiről, többek között az átadandó napok számáról, a halászati erőkifejtésről és adott esetben a kapcsolódó halászati kvótákról.

VI. FEJEZET

Jelentéstételi kötelezettségek

13. JELENTÉS A HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSRŐL

Az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra az 1224/2009/EK rendelet 28. cikke alkalmazandó. A szóban forgó cikkben említett földrajzi területnek az e melléklet 2. pontjában meghatározott földrajzi terület tekintendő.

▼B

14. A VONATKOZÓ ADATOK ÖSSZEGYŰJTÉSE

A tagállamok az e mellékletben meghatározott területen tölthető napokkal való gazdálkodáshoz használt információk alapján minden negyedévre vonatkozóan összegyűjtik a vontatott és rögzített halászeszközöket használó hajók által a területen végzett teljes halászati erőkifejtésre, a különböző típusú halászeszközöket használó hajók által a területen végzett erőkifejtésre, valamint az említett hajók kilowattnapban kifejezett motorteljesítményére vonatkozó információkat.

15. A VONATKOZÓ ADATOK KÖZLÉSE

A Bizottság kérésére a tagállamok a II. és III. táblázat szerinti formátumban a Bizottság rendelkezésére bocsátják a 14. pontban meghatározott adatokat tartalmazó táblázatot oly módon, hogy azt elküldik a Bizottság által a számukra megadott megfelelő elektronikus címre. A Bizottság kérésére a tagállamok a IV. és V. táblázat szerinti adatformátumban részletes tájékoztatást küldenek a Bizottságnak a 2020-as és a 2021-es állománygazdálkodási időszak vagy azok egyes részei vonatkozásában a kiosztott és a felhasznált halászati erőkifejtés értékeiről.

▼B

II. táblázat

Jelentéstételi formátum: kilowattnapadatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban

Tagállam	Halászeszköz	Állománygazdálkodási időszak	Összesített erőkifejtési nyilatkozat
(1)	(2)	(3)	(4)

II. Táblázat

Adatformátum: kilowattnapadatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) Balra(B)/Jobbra(J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)
(2) Halászeszköz	2		Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók ≥ 80 mm GN = kopoltyúhálók < 220 mm TN = tükörhálók vagy nyaklóhálók < 220 mm
(3) Állománygazdálkodási időszak	4		Egyetlen év a 2006-os állománygazdálkodási időszak és az aktuális állománygazdálkodási időszak közötti időszakból
(4) Összesített erőkifejtési nyilatkozat	7	J	A vonatkozó állománygazdálkodási időszakban február 1-jétől január 31-ig végzett, kilowattnapban kifejezett halászati erőkifejtés összesített mennyisége

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

III. Táblázat

Jelentéstételi formátum: a hajóra vonatkozó adatok

Tagállam	CFR-szám	Külső jelölés	Az állománygazdálkodási időszak hossza	Bejelentett halászeszközök				A bejelentett halászeszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma				A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma				Napok átadása
				1. sz.	2. sz.	3. sz.	…	1. sz.	2. sz.	3. sz.	…	1. sz.	2. sz.	3. sz.	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

▼B

IV. Táblázat

Adatformátum: a hajóra vonatkozó adatok

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) Balra(B)/Jobbra(J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód).
(2) CFR-szám	12		Uniós halászhajóflotta-nyilvántartási szám (CFR-szám) A halászhajó egyedi azonosító száma A tagállam (hárombetűs ISO-kód), majd azt követően egy azonosító sor (kilenc karakter). A kilencnél kevesebb karakterből álló sorokat balról kezdve nullákkal kell kiegészíteni.
(3) Külső jelölés	14	B	A 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet szerint. ([2])
(4) Az állománygazdálkodási időszak hossza	2	B	Az állománygazdálkodási időszak hossza hónapokban megadva.
(5) Bejelentett halászeszközök	2	B	Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók ≥ 80 mm GN = kopoltyúhálók < 220 mm TN = tükörhálók vagy nyaklóhálók < 220 mm
(6) A bejelentett halászeszköz(ök)re vonatkozó különleges feltételek	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó a II. melléklet szerint a bejelentett halászeszközök használatára jogosult, valamint a bejelentett állománygazdálkodási tárgyidőszak hossza
(7) A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó ténylegesen az adott területen tartózkodott, és amelyeken az állománygazdálkodási tárgyidőszak során bejelentett halászeszközt használt.
(8) Napok átadása	4	B	Az átadott napok feltüntetése: „– az átadott napok száma”; az átvett napok feltüntetése: „+ az átadott napok száma”

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.
([2]) A Bizottság 404/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. április 8.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló 1224/2009/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 112., 2011.4.30., 1. o.).

▼B

III. MELLÉKLET

AZ ICES 2a ÉS 3a KÖRZETBEN ÉS AZ ICES 4 ALTERÜLETEN TALÁLHATÓ HOMOKIANGOLNA-GAZDÁLKODÁSI TERÜLETEK

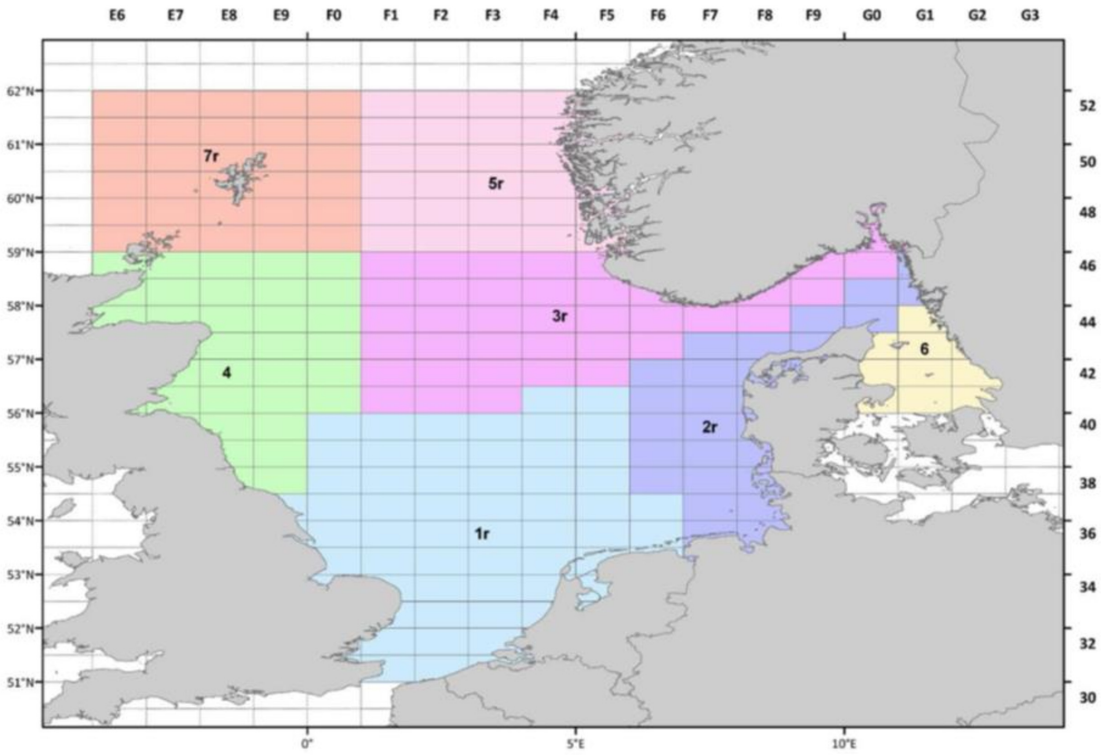
Az ICES 2a és 3a körzetben és az ICES 4 alterületen folytatott homokiangolna-halászat vonatkozásában az IA. mellékletben megállapított halászati lehetőségek kezelése tekintetében azok az állománygazdálkodási területek, amelyekben meghatározott fogási korlátok vannak érvényben, az e mellékletben és annak függelékében foglaltak szerint kerülnek meghatározásra:

Homokiangolna-gazdálkodási terület	ICES statisztikai négyszögek
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38-41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 és 48 G0
4	38–40 E7–E9 és 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

▼B

Függelék

Homokiangolna-gazdálkodási területek



▼B

IV. MELLÉKLET

IDŐSZAKOS LEZÁRÁSOK AZ ÍVÓ TŐKEHALAK VÉDELMÉBEN

Az alábbi táblázatban foglalt területeken a megadott időszakban a nyílt vízi halászeszközök (erszényes kerítőhálók és vonóhálók) kivételével valamennyi halászeszközzel tilos a halászat:

Időszakos lezárások				
Szám	Terület neve	Koordináták	Időszak	További megjegyzés
1	Stanhope ground	é. sz. 60° 10′ – k. h. 01° 45′ é. sz. 60° 10′ – k. h. 02° 00′ é. sz. 60° 25′ – k. h. 01° 45′ é. sz. 60° 25′ – k. h. 02° 00′	január 1-jétől április 30-ig	
2	Long Hole	é. sz. 59° 07,35′ – ny. h. 0° 31,04′ é. sz. 59° 03,60′ – ny. h. 0° 22,25′ é. sz. 58° 59,35′ – ny. h. 0° 17,85′ é. sz. 58° 56,00′ – ny. h. 0° 11,01′ é. sz. 58° 56,60′ – ny. h. 0° 08,85′ é. sz. 58° 59,86′ – ny. h. 0° 15,65′ é. sz. 59° 03,50′ – ny. h. 0° 20,00′ é. sz. 59° 08,15′ – ny. h. 0° 29,07′	január 1-jétől március 31-ig	
3	Coral edge	é. sz. 58° 51,70′ – k. h. 03° 26,70′ é. sz. 58° 40,66′ – k. h. 03° 34,60′ é. sz. 58° 24,00′ – k. h. 03° 12,40′ é. sz. 58° 24,00′ – k. h. 02° 55,00′ é. sz. 58° 35,65′ – k. h. 02° 56,30′	január 1-jétől február 28-ig	
4	Papa Bank	é. sz. 59° 56′ – ny. h. 03° 08′ é. sz. 59° 56′ – ny. h. 02° 45′ é. sz. 59° 35′ – ny. h. 03° 15′ é. sz. 59° 35′ – ny. h. 03° 35′	január 1-jétől március 15-ig	
5	Foula Deeps	é. sz. 60° 17,50′ – ny. h. 01° 45′ é. sz. 60° 11,00′ – ny. h. 01° 45′ é. sz. 60° 11,00′ – ny. h. 02° 10′ é. sz. 60° 20,00′ – ny. h. 02° 00′ é. sz. 60° 20,00′ – ny. h. 01° 50′	november 1-jétől december 31-ig	
6	Egersund Bank	é. sz. 58° 07,40′ – k. h. 04° 33,00′ é. sz. 57° 53,00′ – k. h. 05° 12,00′ é. sz. 57° 40,00′ – k. h. 05° 10,90′ é. sz. 57° 57,90′ – k. h. 04° 31,90′	január 1-jétől március 31-ig	(10 × 25 tengeri mérföld)

▼B

Időszakos lezárások				
Szám	Terület neve	Koordináták	Időszak	További megjegyzés
7	Fair-szigettől keletre	é. sz. 59° 40′ – ny. h. 01° 23′ é. sz. 59° 40′ – ny. h. 01° 13′ é. sz. 59° 30′ – ny. h. 01° 20′ é. sz. 59° 10′ – ny. h. 01° 20′ é. sz. 59° 30′ – ny. h. 01° 28′ é. sz. 59° 10′ – ny. h. 01° 28′	január 1-jétől március 15-ig	
8	West Bank	é. sz. 57° 15′ – k. h. 05° 01′ é. sz. 56° 56′ – k. h. 05° 00′ é. sz. 56° 56′ – k. h. 06° 20′ é. sz. 57° 15′ – k. h. 06° 20′	február 1-jétől március 15-ig	(18 × 4 tengeri mérföld)
9	Revet	é. sz. 57° 28,43′ – k. h. 08° 05,66′ é. sz. 57° 27,44′ – k. h. 08° 07,20′ é. sz. 57° 51,77′ – k. h. 09° 26,33′ é. sz. 57° 52,88′ – k. h. 09° 25,00′	február 1-jétől március 15-ig	(1,5 × 49 tengeri mérföld)
10	Rabarberen	é. sz. 57° 47,00′ – k. h. 11° 04,00′ é. sz. 57° 43,00′ – k. h. 11° 04,00′ é. sz. 57° 43,00′ – k. h. 11° 09,00′ é. sz. 57° 47,00′ – k. h. 11° 09,00′	február 1-jétől március 15-ig	Skagentől keletre (2,7 × 4 tengeri mérföld)]

▼B

V. MELLÉKLET

HALÁSZATI ENGEDÉLYEK

A. RÉSZ

A harmadik országok vizein halászó uniós halászhajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális száma

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvég vizek és a Jan Mayent körülvevő halászati övezet	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	59	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SE	10	
	Tengerfenéki fajok, az é. sz. 62° 00′-től északra	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Kiosztatlan	2	
	Ipari fajok, az é. sz. 62° 00′-től délre	450	DK	450	141

▼B

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
1, 2b(1) ([1])	Jeges-tengeri pók halászata csapdával	20	EE	1	nem alkalmazandó
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

([1]) A Svalbard körüli övezetben az Unió rendelkezésére álló halászati lehetőségek elosztása nem érinti az 1920. évi Párizsi Szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.

B. RÉSZ

Az uniós vizeken halászó harmadik országbeli hajók halászati engedélyeire vonatkozó mennyiségi korlátozások

Lobogó szerinti állam	Halászat	Halászati engedélyek száma	Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Venezuela ([1]) ([2])	Csattogóhalak (francia guyanai vizek)	45	45

([1]) E halászati engedélyek kiadásához bizonyítani kell, hogy érvényes szerződéses jogviszony áll fenn az engedélyt kérelmező hajótulajdonos és egy Francia Guyana területén található feldolgozó vállalkozás között, valamint, hogy ez a szerződés magában foglalja az arra vonatkozó kötelezettséget, hogy az érintett hajó teljes csattogóhal-fogásának legalább 75 %-át az adott vállalkozás létesítményeiben való feldolgozás céljából Francia Guyana területén kirakodják. E szerződést jóvá kell hagyniuk a francia hatóságoknak, amelyeknek biztosítaniuk kell, hogy a szerződés összhangban álljon egyfelől a szerződő félként meghatározott feldolgozó vállalkozás tényleges kapacitásával, másfelől a guyanai gazdaság fejlesztésével kapcsolatos célkitűzésekkel. A jóváhagyott szerződés másolatát csatolni kell a halászati engedély iránti kérelemhez. E jóváhagyás megtagadása esetén a francia hatóságoknak indokolás kíséretében értesíteniük kell erről az érintett feleket és a Bizottságot.

([2]) A halászati tevékenységek naptári évenként kerülnek engedélyezésre. Mindazonáltal a halászhajók a halászati engedélyük lejártát követően legfeljebb három hónapig még folytathatják halászati tevékenységüket, feltéve, hogy az üzemeltetőjük:

— kezdeményezte halászati engedélyének megújítását,

— valamennyi szerződéses és tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

Ez a meghosszabbítás az új halászati engedélyre vonatkozó bizottsági határozat hatálybalépésével, illetve az új halászati engedély kiadásának megtagadásáról szóló értesítéssel lejár.

▼B

VI. MELLÉKLET

AZ ICCAT-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET ([1])

1. Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók maximális száma

Spanyolország	60
Franciaország	55
Unió	115

2. A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti halászatot végző uniós kisüzemi hajók maximális száma

Spanyolország	364
Franciaország	140 ([1])
Olaszország	30
Ciprus	20 ([1])
Málta	54 ([1])
Unió	684

([1]) Ez a szám növelhető, ha az e melléklet 4. pontjának A. táblázatával – miután az említett táblázatot létrehozták – összhangban egy erszényes kerítőhálós hajót 10 horogsoros hajóval helyettesítenek.

3. Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma

Horvátország	18
Olaszország	12
Unió	28

▼M1

4. Azon halászhajók maximális száma az egyes tagállamokban, amelyek számára engedélyezhető a kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren történő halászata, fedélzeten való tartása, átrakása, szállítása vagy kirakodása

([1]) Az 1., 2. és 3. pontban szereplő értékek az Unió nemzetközi kötelezettségeinek teljesítése érdekében csökkenthetők.

▼M1

A. táblázat

	Halászhajók száma ([1])							
	Görög-ország ([2])	Spanyol-ország	Francia-ország	Horvát-ország	Olasz-ország	Ciprus ([3])	Málta ([4])	Portugália
Erszényes kerítőhálós hajók ([5])	0	6	22	18	21	1	1	0
Horogsoros hajók	0	43	23	0	40	27 ([6])	63	0
Etetőhajók	0	66	8	0	0	0	0	76 ([7])
Kézi horogsor	0	1	47 ([8])	12	0	0	0	0
Vonóhálós hajók	0	0	57	0	0	0	0	0
Kisléptékű halászatban részt vevő hajók	45	660	140	0	0	0	120	0
Egyéb kisüzemi hajók ([9])	74	0	0	0	0	0	0	0

([1]) Az ezen táblázatban foglalt értékek tovább növelhetők, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.
([2]) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, illetve egy darab kis méretű erszényes kerítőhálós hajóval és három egyéb kisüzemi hajóval helyettesítettek.
([3]) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, vagy egy darab kis méretű erszényes kerítőhálós hajóval és legfeljebb három horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.
([4]) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.
([5]) Az erszényes kerítőhálós hajókra vonatkozóan az e táblázatában feltüntetett számadatok tagállamok közötti átadások eredményét tükrözik és a jövőre nézve nem keletkeztetnek korábbról fennálló jogokat.
([6]) Többfunkciós hajók, amelyek többféle halászeszközt használnak.
([7]) Az Azori-szigetek és Madeira legkülső régióinak etetőhajói.
([8]) Az Atlanti-óceánon tevékenységet folytató horogsoros hajók.
([9]) Többfunkciós, többféle halászeszközt (horogsort, kézi horogsort, pergetett horogsort) használó hajók.

▼B

5. Az egyes tagállamok által az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren engedélyezett kékúszójútonhal-halászat céljából állított csapdák maximális száma ([1])

Tagállam	Csapdák száma ([1])
Spanyolország	5
Olaszország	6
Portugália	2

([1]) Ez a szám a tagállamok kérésére az (EU) 2016/1627 rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban módosítható, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.

▼M1

6. Az egyes tagállamok maximális kékúszójútonhal-tenyésztési és -hizlalási kapacitása, valamint a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális száma, amelyet az egyes tagállamok kioszthatnak halgazdaságaik között az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren.

A. táblázat

Maximális kékúszójútonhal-tenyésztési és -hizlalási kapacitás

	Halgazdaságok száma	Kapacitás (tonnában)
Görögország	2	2 100
Spanyolország	10	11 852
Horvátország	4	7 880
Olaszország	13	8 370
Ciprus	3	3 000
Málta	6	15 703
Portugália	2	500

B. táblázat

A kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális mennyisége (tonnában)

Görögország	785
Spanyolország	6 850
Horvátország	2 947
Olaszország	945
Ciprus	2 195
Málta	11 054
Portugália	350

([1]) A 4. és 5. pontban szereplő számokat a tagállamok által 2022. január 31-ig az ICCAT 2. testülete általi jóváhagyásra benyújtott halászati tervek fényében ki kell igazítani.

▼B

7. A tagállami lobogó alatt közlekedő, a germon északi állományának célzott halászatára engedéllyel rendelkező halászhajók maximális számának a tagállamok közötti, az 520/2007/EK rendelet 12. cikke szerinti elosztása:

Tagállam	Hajók maximális száma
Írország	50
Spanyolország	730
Franciaország	151
Portugália	310

8. Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen nagyszemű tonhalra halászó, legalább 20 méter hosszú uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Erszényes kerítőhálós hajók maximális száma	Horogsoros hajók maximális száma
Spanyolország	23	190
Franciaország	11	
Portugália		79
Unió	34	269

▼B

VII. MELLÉKLET

A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen 2021/2022-ben az atlanti jéghal felderítő halászatára a következő korlátozások vonatkoznak:

A. táblázat

Engedélyezett tagállamok, alterületek és a hajók maximális száma

Tagállam	Alterület	Hajók maximális száma
Spanyolország	48.6	1
Spanyolország	88.1	1

▼B

B. táblázat

Teljes kifogható mennyiségek és járulékos fogási korlátok

Az alábbi táblázatban foglalt, CCAMLR által elfogadott teljes kifogható mennyiségek nem kerültek kiosztásra a CCAMLR-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a CCAMLR titkársága felügyeli, és közli a szerződő felekkel, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Alterület	Régió	Idény	SSRU-k (48.6) vagy kutatási területek (88.1)	Antarktiszi fogashal (Dissostichus mawsoni) fogási korlát (tonna)/SSRU-k (48.6) vagy kutatási területek (88.1)	Antarktiszi fogashal (Dissostichus mawsoni) fogási korlát (tonna)/egész alterület	Járulékos fogási korlát (tonna)/SSRU-k (48.6) vagy kutatási területek (88.1)		
						Rájaala-kúak (Rajiformes)	Gránátoshalak (Macrourus spp.) ([1])	Egyéb fajok
48.6	Egész alterület	2021. december 1. – 2022. november 30.	48.6_2	134	576	6	21	21
			48.6_3	36		1	5	5
			48.6_4	196		9	31	31
			48.6_5	210		10	33	33
88.1.	Egész alterület	2021. december 1. – 2022. augusztus 31.	A, B, C, G ([2])	664	3 495 ([3])	33	106	33
			G, H, I, J, K ([4])	2 307		115	316	115
			A Ross-tengeri régión belüli védett tengeri terület különleges kutatási övezete	459		22	72	22

([1]) A 88.1 területen, amennyiben az egyazon hajó által bármely két tíznapos időszakban (azaz a hónap 1. és 10. napja között, 11. és 20. napja között, illetve 21. napja és a hónap utolsó napja között) kifogott gránátoshalak (Macrourus spp.) tömege bármely kisléptékű kutatási egységben valamennyi tíznapos időszakban meghaladja az 1 500 kg-ot, és meghaladja az antarktiszi fogashalnak (Dissostichus spp.) az adott hajó által az adott kisléptékű kutatási egységben ejtett fogásának a 16 %-át, a hajónak az adott kisléptékű kutatási egység területén az idény hátralévő részére be kell szüntetnie a halászatot.

([2]) Valamennyi, a Ross-tengeri régión belüli védett tengeri területen kívüli és a d. sz. 70°-tól északra lévő terület.

([3]) A célfaj az antarktiszi fogashal (Dissostichus mawsoni). Minden kifogott chilei tengeri sügért (Dissostichus eleginoides) bele kell számítani az antarktiszi fogashal (Dissostichus mawsoni) tekintetében megállapított teljes kifogható mennyiségbe.

([4]) Valamennyi, a Ross-tengeri régión belüli védett tengeri területen kívüli és a d. sz. 70°-tól délre lévő terület.

▼B

Függelék

A. rész

A 48.6 alterület kutatási területeinek koordinátái

A 48.6_2 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 54° 00′ k. h. 01° 00′

d. sz. 55° 00′ k. h. 01° 00′

d. sz. 55° 00′ k. h. 02° 00′

d. sz. 55° 30′ k. h. 02° 00′

d. sz. 55° 30′ k. h. 04° 00′

d. sz. 56° 30′ k. h. 04° 00′

d. sz. 56° 30′ k. h. 07° 00′

d. sz. 56° 00′ k. h. 07° 00′

d. sz. 56° 00′ k. h. 08° 00′

d. sz. 54° 00′ k. h. 08° 00′

d. sz. 54° 00′ k. h. 09° 00′

d. sz. 53° 00′ k. h. 09° 00′

d. sz. 53° 00′ k. h. 03° 00′

d. sz. 53° 30′ k. h. 03° 00′

d. sz. 53° 30′ k. h. 02° 00′

d. sz. 54° 00′ k. h. 02° 00′

A 48.6_3 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 64° 30′ k. h. 01° 00′

d. sz. 66° 00′ k. h. 01° 00′

d. sz. 66° 00′ k. h. 04° 00′

d. sz. 65° 00′ k. h. 04° 00′

d. sz. 65° 00′ k. h. 07° 00′

d. sz. 64° 30′ k. h. 07° 00′

A 48.6_4 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 68° 20′ k. h. 10° 00′

d. sz. 68° 20′ k. h. 13° 00′

d. sz. 69° 30′ k. h. 13° 00′

d. sz. 69° 30′ k. h. 10° 00′

d. sz. 69° 45′ k. h. 10° 00′

d. sz. 69° 45′ k. h. 06° 00′

d. sz. 69° 00′ k. h. 06° 00′

d. sz. 69° 00′ k. h. 10° 00′

A 48.6_5 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 71° 00′ ny. h. 15° 00′

d. sz. 71° 00′ ny. h. 13° 00′

▼B

d. sz. 70° 30′ ny. h. 13° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 11° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 10° 00′

d. sz. 69° 30′ ny. h. 10° 00′

d. sz. 69° 30′ ny. h. 09° 00′

d. sz. 70° 00′ ny. h. 09° 00′

d. sz. 70° 00′ ny. h. 08° 00′

d. sz. 69° 30′ ny. h. 08° 00′

d. sz. 69° 30′ ny. h. 07° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 07° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 10° 00′

d. sz. 71° 00′ ny. h. 10° 00′

d. sz. 71° 00′ ny. h. 11° 00′

d. sz. 71° 30′ ny. h. 11° 00′

d. sz. 71° 30′ ny. h. 15° 00′

A kisléptékű kutatási egységek (SSRU-k) jegyzéke

Régió	SSRU	Határvonal
88.1	A	A d. sz. 60° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 65°-ig, nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	B	A d. sz. 60° k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 179°-ig, dél felé a d. sz. 66° 40′-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° k. h. 179°-tól kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a ny. h. 178°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40′-ig, nyugat felé a k. h. 179°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 65° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 160°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	E	A d. sz. 65° k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 68° 30′-ig, nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	F	A d. sz. 68° 30′ k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 68° 30′-ig.
	G	A d. sz. 66° 40′ k. h. 170°-tól kelet felé a ny. h. 178°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 70° 50′-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40′-ig.
	H	A d. sz. 70° 50′ k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	I	A d. sz. 70° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 70°-ig.
	J	A d. sz. 73°-án a partnak a k. h. 170°-hoz közel eső pontjától kelet felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.
	K	A d. sz. 73 ° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 76 °-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 73 °-ig.
	L	A d. sz. 76 ° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80 °-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 76 °-ig.
	M	A d. sz. 73°-án a partnak a k. h. 169° 30′-hez közel eső pontjától kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.

▼B

B. rész

Értesítés a krill (Euphausia superba) halászatában való részvételre irányuló szándékról

Általános információk:

Tag:

Halászati idény:

Hajó neve:

Várható fogásmennyiség (tonnában):

Hajó napi feldolgozó kapacitása (élőtömeg, tonna):

A tervezett halászati alterületek és körzetek:

Ez az állományvédelmi intézkedés a 48.1, 48.2, 48.3 és 48.4 alterületen, valamint az 58.4.1 és 58.4.2 körzetben folytatott krillhalászatra irányuló szándékról szóló értesítésekre alkalmazandó. A többi alterületen és körzetben való krillhalászatra irányuló szándékról a CCAMLR 21-02 (2019) számú állományvédelmi intézkedése szerint kell értesítést küldeni.

Alterület/körzet	Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Halászati technika: Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.

☐ Hagyományos vonóháló

☐ Folyamatos halászati rendszer

☐ Szivattyúzás a zsákvég kiürítéséhez

☐ Egyéb módszer (kérjük, nevezze meg)

Terméktípusok és a kifogott krill élőtömegének közvetlen becsléséhez használt módszerek

Terméktípus	A kifogott krill élőtömegének közvetlen becslésére használt módszer, amennyiben releváns (lásd a 21-03/B. - CCAMLR 21-02 (2019) számú állományvédelmi intézkedés mellékletet) [1]
Egészben lefagyasztott	
Főtt	
Krill-liszt	
Olaj	
Egyéb termék (kérjük, nevezze meg).	

[1] Amennyiben a használt módszert a 21-03/B. melléklet nem tartalmazza, kérjük annak részletes ismertetését.

▼B

A halászhálók kialakítása

A hálók méretei	1. háló		2. háló		Egyéb háló(k)	
A háló nyílása (szája)						
A nyílás maximális magassága (m)						
A nyílás maximális szélessége (m)						
A háló kerülete a szájánál ([1]) (m)						
A száj területe (m2)						
A hálómező átlagos szembősége ([3]) (mm)	Külső ([2])	Belső ([2])	Külső ([2])	Belső ([2])	Külső ([2])	Belső ([2])
1. hálómező						
2. hálómező						
3. hálómező						
…						
Utolsó hálómező (zsákvég)						

([1]) Üzem közbeni várható méret.
([2]) A külső szem mérete, valamint betét használata esetén a belső szem mérete.
([3]) A kifeszített szem belső mérete a CCAMLR 22-01 (2019) számú állományvédelmi intézkedése szerinti eljárás alapján.

Ábra a háló(k)ról:

Az alkalmazott hálók mindegyike esetében, valamint a háló kialakításának bárminemű megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó hálóra vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában (www.ccamlr.org/node/74407) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani az ökoszisztémák figyelésével és kezelésével foglalkozó munkacsoport (WG–EMM) következő ülésére. A hálókról készült ábrá(k)nak tartalmaznia (tartalmazniuk) kell a következőket:

1. Az egyes vonóhálómezők hossza és szélessége (az annak kiszámításához szükséges részletességgel, hogy az egyes hálómezők milyen szöget zárnak be a víz folyási irányával).

2. Szembőség (a kifeszített szem belső mérete a CCAMLR 22-01 (2019) számú állományvédelmi intézkedése szerinti eljárás alapján), a szem alakja (pl. rombusz alakú) és a háló anyaga (pl. polipropilén).

3. A szemek kialakítása (pl. csomózott, forrasztott).

4. A vonóhálón belül használt színes szalagok részletes leírása (kinézetük, a hálómezőkön való elhelyezkedésük; kérjük a „nil” szó beírásával jelezni, ha nem használnak színes szalagokat); a színes szalagok megakadályozzák, hogy a krill beleakadjon a hálóba, illetve hogy kibújjon rajta.

Tengeri emlősök hálóba kerülését megakadályozó eszköz

Ábrák az eszköz(ök)ről:

Az alkalmazott eszközök mindegyike esetében, valamint az eszköz kialakításának bárminemű megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó eszközre vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában (www.ccamlr.org/node/74407) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani az ökoszisztémák figyelésével és kezelésével foglalkozó munkacsoport (WG–EMM) következő ülésére.

Akusztikai adatok gyűjtése

Információk a hajó által használt aktív hangradarokról és szonárokról

▼B

Típus (pl. aktív hangradar, szonár)			
Gyártó			
Modell			
Az átalakító által kibocsátott frekvenciák (kHz)			

Akusztikai adatok gyűjtése (részletes ismertetés):

Kérjük vázolni a krill (Euphausia superba) és egyéb nyílt vízi fajok – például a gyöngyöshalfélék (Myctophidae) és a szalpafélék (Salpidae) – eloszlására és mennyiségére vonatkozó tájékoztatás céljából való akusztikai adatgyűjtésre szolgáló lépéseket (SC-CAMLR-XXX, 2.10. pont).

▼B

IRÁNYMUTATÁSOK A KIFOGOTT KRILL ÉLŐTÖMEGÉNEK BECSLÉSÉHEZ

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mértékegység
Tárolótartály-térfogat	W*L*H*ρ*1 000	W = a tartály szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		L = a tartály hossza	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
		H = a krill mélysége a tartályban	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	m
Áramlásmérő ([1])	V*Fkrill*ρ	V = a krill és a víz együttes térfogata	Adott fogástól ([1]) függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		Fkrill = a krill aránya a mintában	Adott fogástól ([1]) függ	Az áramlásmérővel mért térfogat korrekciója	
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
Áramlásmérő ([2])	(V*ρ)–M	V = a krillpép térfogata	Adott fogástól ([1]) függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		M = az eljárás során hozzáadott víz mennyisége, tömegre átváltva	Adott fogástól ([1]) függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		ρ = a krillpép sűrűsége	Változó	Közvetlen megfigyelés	kg/liter
Futószalagos mérleg	M*(1–F)	M = a krill és a víz együttes tömege	Adott fogástól ([2]) függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		F = a víz aránya a mintában	Változó	A futószalagos mérleggel mért tömeg korrekciója	
Lemeztálca	(M–Mtray)*N	Mtray = az üres tálca tömege	Állandó	Közvetlen megfigyelés a halászat megkezdése előtt	kg
		M = a krill és a tálca együttes tömege	Változó	Közvetlen megfigyelés, a lecsöpögtetett krill lefagyasztása előtt	kg
		N = a tálcák száma	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	

▼B

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mértékegység
Krill-lisztről való átváltás	Mmeal*MCF	Mmeal = az előállított krill-liszt tömege	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		MCF = a lisztről való átváltás tényezője	Változó	Krill-lisztről egész krillre való átváltás	
Zsákvégtérfogat	W*H*L*ρ*π/4*1 000	W = a zsákvég szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		H = a zsákvég magassága	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
		L = a zsákvég hossza	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	m
Egyéb	Kérjük, nevezze meg.				

(1) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely hatórás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.
(2) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely kétórás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

▼B

Megfigyelési lépések és gyakoriság

Tárolótartály-térfogat	
A halászat kezdetekor	Mérje meg a tárolótartály szélességét és hosszát (ha a tartály nem négyszögletes, további mérésekre lehet szükség; pontosság: ±0,05 m).
Havonta ([1])	A tárolótartályból vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krill tartályon belüli mélységét (ha a fogások között a krill a tartályban marad, mérje meg a mélységek közötti különbséget; pontosság: ±0,1 m). Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Áramlásmérő ([1])	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy az áramlásmérő az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).
Havonta többször ([1])	Az áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt (ρ).
Minden egyes fogásnál ([1])	Vegyen mintát az áramlásmérőből, majd: — mérje meg a krill és a víz együttes térfogatát (pl. 10 liter), — a krill száraz térfogatából becsülje meg az áramlásmérővel mért térfogat korrekcióját. Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Áramlásmérő ([1])	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy mindkét áramlásmérő (egy a krill termék, egy pedig a hozzáadott víz számára) megfelelően legyen kalibrálva (vagyis ugyanazt a helyes értéket mutatják).
Hetente ([1])	Becsülje meg a krill termék (őrölt krillpép) sűrűségét (ρ) oly módon, hogy megméri a megfelelő áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill termék tömegét.
Minden egyes fogásnál ([1])	Olvassa le mindkét áramlásmérőt és számítsa ki a krill termék (őrölt krillpép) és a hozzáadott víz teljes térfogatát; a víz sűrűségét 1 kg/liternek kell tekinteni Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Futószalagos mérleg	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy a futószalagos mérleg az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).

▼B

Minden egyes fogásnál ([2])	Vegyen mintát a futószalagos mérlegről, majd: — mérje meg a krill és a víz együttes tömegét, — a krill száraz tömegéből becsülje meg a futószalagos mérleggel mért tömeg korrekcióját. Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Lemeztálca	
A halászat megkezdése előtt	Mérje meg a tálca tömegét (ha többféle tálcát használnak, minden egyes típus tömegét külön meg kell mérni; pontosság: ±0,1 kg).
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krill és a tálca együttes tömegét (pontosság: ±0,1 kg). Számolja meg az alkalmazott tálcákat (ha többféle tálcát használnak, minden egyes típus esetében külön meg kell számolni a tálcákat). Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Krill-lisztről való átváltás	
Havonta ([1])	1 000–5 000 kg (száraz tömegű) egész krill feldolgozása útján becsülje meg a krill-lisztről egész krillre való átváltás eredményét.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg az előállított krill-liszt tömegét. Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Zsákvégtérfogat	
A halászat kezdetekor	Mérje meg a zsákvég szélességét és magasságát (pontosság: ±0,1 m).
Havonta ([1])	A zsákvégből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krillt tartalmazó zsákvég hosszát (pontosság: ±0,1 m). Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

([1]) Az újabb időszak akkor kezdődik, amikor a hajó új alterületre vagy körzetbe megy át.

([2]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely határás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

▼B

VIII. MELLÉKLET

AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETE

1. Az IOTC illetékességi területén trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	22	61 364
Franciaország	27	45 383
Portugália	5	1 627
Olaszország	1	2 137
Unió	55	110 511

2. Az IOTC illetékességi területén kardhal és germon halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	27	11 590
Franciaország	41 ([1])	7 882
Portugália	15	6 925
Unió	83	26 397

([1]) Ez a szám nem tartalmazza a Mayotte-on lajstromozott halászhajókat; a jövőben ez az érték a mayotte-i flotta fejlesztési tervének megfelelően növekedhet.

3. Az 1. pontban említett hajók az IOTC illetékességi területén kardhalra és germonra is halászhatnak.

4. A 2. pontban említett hajók az IOTC illetékességi területén trópusi tonhalra is halászhatnak.

▼B

IX. MELLÉKLET

A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen a d. sz. 20°-tól délre kardhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Spanyolország	14
Unió	14

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen a d. sz. 20°-tól délre trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező, uniós erszényes kerítőhálós hajók maximális száma:

Spanyolország	4
Unió	4